BON DIA Aruba

Dialuna 2 di Maart, 2009 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin



Prijs di Petroleo awe pa bari

US$ 44.44

Jesús, nos caminda



El a biba mei di nos, y hunto cu nos. El a cura ciegonan y a duna morto bida atrobe.
El a predica tur caminda, el a ricibi tur hende, y el a mustra nos e caminda. Busk'e, trasta di comprond'e su palabranan, pasobra e ta e caminda y luz, pa guia nos na nos Tata Dios.



Recepcion na honor di Pesonahenan di 2008

Gezaghebber di Bonaire dr Glenn Thode orador invita

ORANJESTAD- Gezaghebber di Bonaire, dr Glenn Thode, lo ta orador invita durante di e recepcion pa entregamento di honornan, na Personahenan di 2008, reconoci pa Bon Dia Aruba y Aruba Today.
E recepcion lo tuma lugar diasabra venidero dia 7 di Maart, den The Westin Aruba Resort Ballroom, den presencia di Gerencia y personal di Caribbean Speed Printers NV y invitadonan.

Accidente cu brommer pabou di Elmar na Playa

Motociclista a ricibi basta golpi





ORANJESTAD - Diadomingo mainta na e crusada pabou di Elmar na Playa, a sosode un accidente cu brommer.
Ambos tabata para cara pabou na momento cu e lus a bira berde, e brommer a bai pasa e auto y esaki ta dal e brommer pone bormmer cu chofer bai pega den acera.

E chofer di e brommer cu a ricibi basta golpi a wordo transporta cu ambulans pa hospital.

LOCAL

Turista morto den camber na hotel

Pagina 5.

LOCAL

Banco Central

Entrada di BBO ta baha

Pagina 3.

Segun encuesta realisa e siman aki na Hulanda ta mustra cu

Partido PVV di Geert Wilders y Hero Brinkman a bira e partido mas grandi di Hulanda

Si nan forma Gobierno e lo por tin implicacion serio pa Antias y Aruba

ORANJESTAD- Un desaroyo cu tin atencion sigur na Aruba, ta e popularidad sin precedente di e partido hulandes Partij van de Vrijheid di politico controversial Geert Wilders e siman aki na Hulanda. Un encuesta haci na Huulanda pa e encuestario popular Maurice de Hond ta pone Partido PVV como e partido di mas grandi actualmente na Hulanda. Un logro sigur cu hasta e lider actualmente na Merca, Wilders no por a kere su mes. “Berdad cu nos ta esun di mas grandi?” Wilders a laga sa emocionalmente.

Segun e encuesta, si e eleccion parlamentario a wordo teni na Hulanda e siman aki, Wilders su partido lo a logra e mayoria di asiento, ubica na 41, sigui pa e actual partido na mando CDA cu 26 asiento, sigui pa PVDA cu 21. Pa Wilders, e no por warda pa e proximo eleccion, indicando cu si ta pe, eleccionan lo por tuma lugar awe pa asina e bira e proximo prome minister di Hulanda.

E motibo cu e noticia ta importa pa Aruba ta pa e simple motibo cu e implicacion cu un eventual cambio asina lo por tin pa nos isla ta importante. Esaki pasobra mester corda cu e politico hulandes controversial Hero Brinkman cu no ta gusta Aruba y Antias, ta bin di e mesun partido.

Den un entrevista cu Bon Dia Aruba algun tempo pasa, e la confirma cu si dado caso e partido cu e ta miembro di dje mester hera drenta Gobierno, nan lo aplica nan ideanan sigur pa cu Aruba y Antias y esaki lo no keda solamente na idea sino lo actualisa e plannan tambe di entre otro percura pa inicia e proceso di deshaci di tanto Aruba y Antias. Algo cu realisticamente mira ta basta dificil. Como tal lo no basila pa haci bida di Antias y Aruba mas dificil posibel.

Cu esaki na bista, ta interesante pa analisa cu e posibilidad pa PVV drenta Gobierno proximamente ta mustra tur dia, mas y mas realistico y esaki lo por tin atencion di Gobernantenan di Aruba y Antias pa wak kico nan tin pensa di haci den un eventual scenario semehante.

Ta conoci cu tanto na Aruba como Antias, politiconan no ta gusta e partido aki pa nada y consecuentemente su miembronan politico. Si considera y tuma e encuesta recien na Hulanda na serio, por deduci cu hulandesnan no ta mucho contento cu e maneho actual di e gobierno di CDA y PVDA, y como tal esaki por crea un cambio den e proximo eleccion parlamentario hulandes.

Cu e meta pa para tur futuro destaho publico por lo pronto

ASTEC tin intencion di entama caso e siman aki contra APA formalmente

Mientrastanto APA ta vigila situacionnan legal hopi di serca



Infrastructura di waf na Oranjestad

ORANJESTAD – Si tur cos cana manera planea, e siman aki gerencia di ASTEC lo entama un caso sumario contra Aruba Ports Authority cu e meta unico pa para tur destaho publico di tuma lugar te ora cu haya un claridad riba e caso di arbitrahe cu ASTEC ya a entama contra e mesun APA.

Rinus Schoon actuando como director maximo di ASTEC a mustra cu ta prome siman di maart lo entama e caso aki y lo purba haya un sentencia positivo pa nan unda cu nan tin pleno confiansa cu esaki lo bai na nan fabor.

Mientrastanto Aruba Ports Authority ta teniendo na bista con e situacion di e casonan legal y di arbitrahe di ASTEC ta tumando lugar mientras cu nan ta preparando nan propio accionnan. Mientras cu esei ta desaroya, y e ta permiti APA haci loke e tin di haci, nan lo haci esei tambe, e director a sigui bisa Bon Dia Aruba na tal ocasion.

Unabes cu ta mas cla pa tur hende con e proceso legal ta bai cana, lo informa comunidad kico ta e plannan siguiente pa loke ta e mudansa di waf y e destaho publico cu lo bin. Tin cu tene cuenta cu lo tin cierto veredictonan cu lo por cai den ambos caso. Pero APA no ta bai warda riba esei. Nan tin cu wordo guia claro riba cierto decisionnan cu lo wordo tuma riba esei.

Loke APA lo haci, unabes cu ta bon conoci kico fecha di cierto pasonan cu lo ta bai ta visible pa pueblo, unda cu APA lo por participa na pueblo kico lo ta bai ta pasando. Esaki no kier men cu lo no tene cuenta cu un eventual serie di casonan y sentencianan cu lo cai. “Nos lo tene cuenta cu hues. Esei mi ta purbando di splica. Loke huesnan bisa, semper nos lo tene nos mes na dje” Boekhoudt a sigura Bon Dia Aruba e momento ei.

Minister di Finanzas sr. Nilo Swaen

Lei di BBO a pasa unanimamente den Parlamento y ta un lei totalmente legal

ORANJESTAD – E lei di BBO ta un lei cu ta pasa den tur e rekisitonan legal y conta cu aprobacion unanime den Parlamento, pues ta un lei totalmente legal, según minister di Finanzas sr. Nilo Swaen.

Parlamentario sr. Rudy Lampe ta un persona cu den pasado minister Swaen tabatin hopi aprecio pe, sinembargo bo ta mira cu continuamente desde cu e la drenta politica mas y mas ora bo ta yega serca di eleccion, e no por domina su maña manipulativo cu e tin como persona, segun e mandatario.
Den Parlamento Minister Swaen a yega di bisa sr. Lampe cu si esaki ta e rumbo cu e la scohe pa hiba politica, cu por medio di manipulacion di un comunidad, yega na poder, si bo yega mes e lo ta di corto duracion.

Minister Swaen ta contento cu hopi hende a cuminsa mira e personalidad einan y e forma di hiba politica di parti di sr. Rudy Lampe. Un persona bon prepara, pero un persona cu ta scohe manipulacion pa yega na poder y esaki no ta un caminda pa yega.

BBO cu informacion como gobierno cu nan ta haya for di parlamento a cu e lei a wordo discuti den parlamento y el a pasa unanimamente y cu informacion cu sr. Swaen a haya, ta mustra cu Lampe ta manipula cu firmanan, cu nota e firmanan real of firmanan di prome instancia caminda cu e reunion einan a wordo yama.
Tabatin dos punto di agenda e dia ei y na comienso di e reunion einan tur hende a firma, incluso esnan di oposicion y ta e mesun firmanan ei ta conta tambe.

E agenda einan na momento di votacion e la pasa unanimamente paso oposicion a bandona sala d parlamento y como gobierno na a ricibi tambe for di parlamento e lei aki y despues firma pa gobernador di Aruba cu e lei di BBO ta un lei autentico cu Parlamento a pasa y cu e tin e poder di lei y ta implementando esaki caba pa tres aña.
Si enberdad persona kier cuminsa caso, ta bon pa nan bisa sr. Rudy Lampe pa e paga abogado pa nan.

Pasobra si Lampe ta asina sigur y cu e no ta manipulando y e ta hincando hendenan den debe cu e sa di antemano cu nan no tin pia pa para ariba, e hendenan mester bolbe serca sr. Rudy Lampe y cubri e gastonan cu e hendenan a hinca nan curpa aden, debi na e situacion aki.
Minister sr. Swaen ta haya simplemente un manipulacion di parti Lampe y e ta kere cu na e nivel aki e nota haya cu Lampe mester bai den manipulacion aki cu pueblo.

E lei aki a pasa unanimamente den parlamento.

Di informacion cu Minister Swaen ricibi di parlamento ta cu e ta hungando cu un papel di firma, cu na momento cu e prome papel di firma cu tur hende a firma riba dje no tabata presente a bin cu un alternativa, pero e prome papel cu tur hende a firma a aparece y e ta den parlamento y e lei aki a keda pasa unanimamente, kiermen no tin nada di ilegalidad ta tumando luga akinan cu e lei di BBO.

Segun Banco Central Aruba

Cantidad di placa den circulacion ta crece, entrada di BBO ta baha y inflacion ta mengua

ORANJESTAD - Na December 2008, e cantidad di placa den circulacion a crece cu Afl. 100.8 miyon of 3.5 porciento te na Afl. 2,990.5 miyon, causa pa un subida di Afl. 171.9 miyon den fluho neto di fondo for di exterior y un contracion di Afl. 71.1 miyon (3.8 porciento) den e activo domestico neto.

Consecuentemente, e reserva di divisa (excluyendo diferencianan den revaluacion di oro y reservanan internacional) a subi te na Afl. 1,196.6 miyon na final di December 2008, cual ta Afl. 480 miyon of 67 porciento mas halto cu e suma registra den e luna corespondiente di 2007. E componente di exterior a contribui mas tanto na e subida di Afl. 424.1 miyon (16.5 porciento) den e cantidad di placa den circulacion pa e aña 2008.

ECONOMIA

E economia di Aruba a sigi duna señalnan di ta debilitando, particularmente durante e ultimo mita di aña 2008.

Den December 2008 y pa prome biaha desde su introduccion na Januari 2007, ambos entrada nominal y real di impuesto riba benta di negoshi (BBO) tabata, respectivamente, 2.9 porciento y 3 porciente mas abou compara cu e mesun luna na aña 2007. Tambe tin indicacionan cu e crecemento den gastonan pa consumo a baha, manera indica dor di e crecemento di credito na consumidornan menos rapido durante e aña te cu awor.

TURISMO

E yegada di turistanan na aeropuerto ta mustra cu e crecemento durante e di dos mita di 2008 a decelera te na 0.7 porciento (compara cu e periode corespondiente di 2007), contra un subida di 19.2 porciento durante e prome mita di aña 2008.
Di otro banda pa aña 2008, e cifranan di Aruba Tourism Authority riba cantidad di turistanan (Januari 2008 - Juni 2008) hunto cu e cifranan di yegada di turistanan na aeropuerto pa e lunanan di Juli 2008 te cu December 2008, ta mustra un subida di 8.2 porciento riba e cantidad di turistanan.

Datonan for di Cruise Tourism Authority ta indica cu ambos e cantidad di turistanan crucero y e cantidad di barconan a subi cu, respectivamente, 15.4 porciento y 13.3 porciento na December 2008, compara cu e luna corespondiente di 2007.

INFLACION

Mientras cu inflacion na November 2008 tabata mita di esun di e mesun luna na 2007, e cifra pa December ta mustra un deflacion (-1.0 porciento) pa prome biaha desde cu datonan di prijsnan a wordo colecta. No obstante, e promedio anual di e tasa di inflacion a yega te na 8 porciento na aña 2008, compara cu 6 porciento na December 2007.
E cambio reciente di e tasa anual di inflacion tambe a influencia e diferencia cu e inflacion di Merca, e partner comercial principal di Aruba.

Na December 2008 e diferencia a disminui te na 4.2 punto di porcentahe, compara cu 4.8 punto di porcentahe den e luna anterior. Ora cu exclui e componentenan relata na energia (awa, coriente y gasolin), e promedio anual di e tasa di inflacion a subi cu 0.1 punto di porcentahe te na 5.1 porciento na December 2008, compara cu e periodo corespondiente un aña anterior.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Minister di Finanzas sr. Nilo Swaen

Gobierno no ta sinta man crusa sin atende cu asunto di crisis financiero mundial

A traha comision a monitor e situacion tur luna

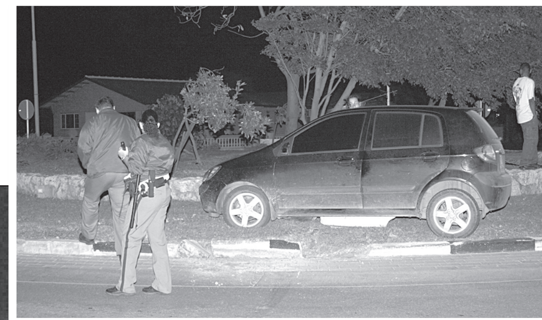
ORANJESTAD –Cada pasa dos siman gobierno ta monitor e efectonan di e crisis internacional riba Aruba, esaki minister di Finanzas sr. Nilo Swaen a duna di conoce basa riba e diferente comentarionan cu gobierno no ta haciendo nada pa cu e situacion aki.

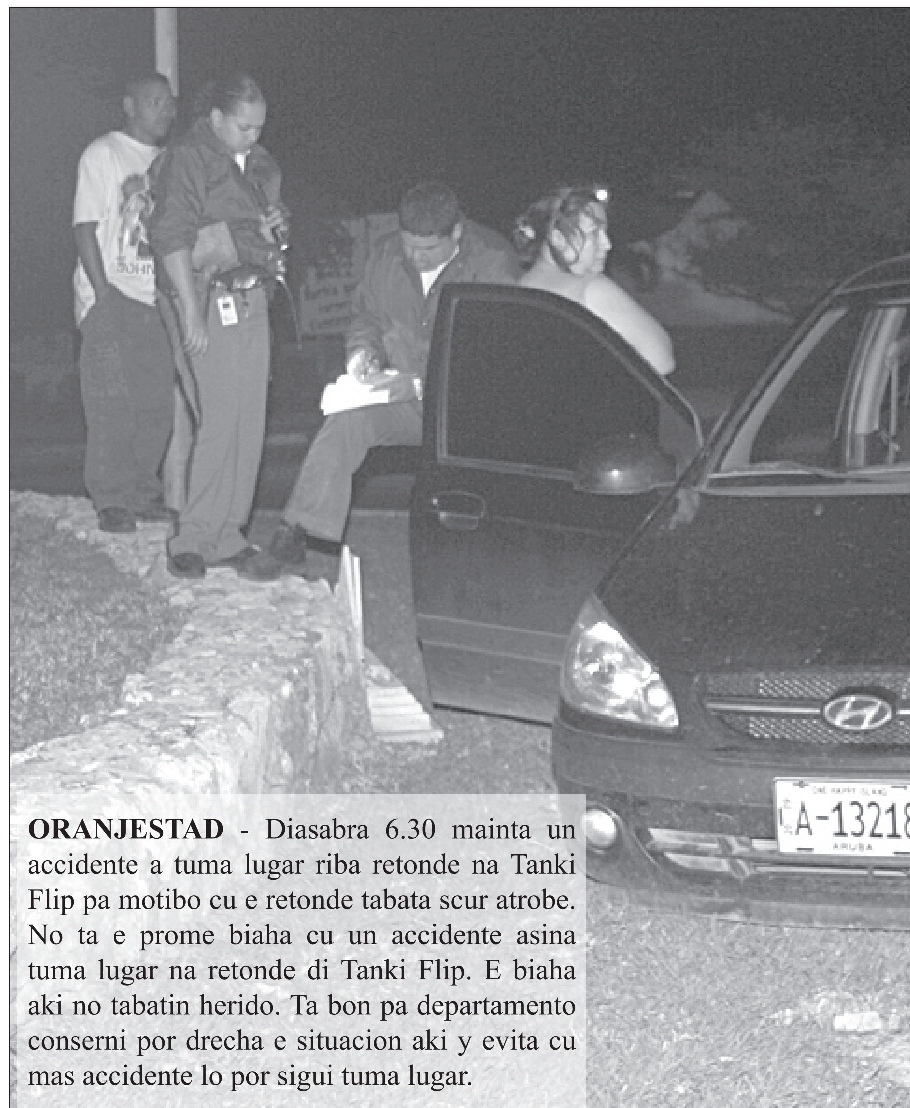
Minister Swaen a bisa cu cada dos siman nan tin reunion hunto cu gremionan den turismo, tambe Banco Central y departamentonan di gobierno y ta sinta hunto y ta monitor e sistema. Nan tin dos comision lanta, uno ta esun cu ta evalua e parti di turismo y recientemente a instala un comision cu ta trata e parti real di e economia di Aruba y tur dos ta trahando y monitor e situacion.E proyeccionnan cu tabatin te na e momentonan aki pa loke ta turismo ta un caida di 5 pa 10 porshento den turismo y a base di esey naturalmente ta traha proyectonan pa loke ta entrada, y basa riba esey e otro grupo cu ta specialmente dirigi riba e parti di construccion y parti laboral ta monitor e situacion y na dado momento cu mira cu enberdad e persona mester wordo tuma, lo tuma esakinan.

Gobierno ta keda basta positivo, den sentido cu pais Aruba den pasado a pasa diferente crisis, apesar cu esaki ta otro tipo di crisis y di otro indole, pero ta kere cu e structura di Aruba y e producto Aruba ta uno hopi bon. Si bo wak actualmente den e region aki mes, den turismo na otro paisnan den Caribe, Aruba no a yega na e nivel eynan, esey ta debi na e tipo di structura cu Aruba tin e tipo di turismo cu Aruba tin.

Si mira cu doñonan di Marriott ta bin Aruba y den un situacion asina aki a haci anuncio di un inversion hopi grandi na pais Aruba den sector di turismo, ta duna na Aruba y internacionalmente un señal cu e producto Aruba ta un producto cu por resisti crisis nan, según minister Swaen. E ta laga sa cu mas leu tambe por lanta bek hopi lihe, mirando e pasado locual ta bini pa Aruba. Aruba ta keda positivo y gobierno ta trahando den comunicacion continuo cu e parti priva di e diferente sectornan y tambe e parti gubernamental y na momento cu mira cosnan cu mester pone mas atencion na dje y mester bin cambio den maneho, lo pone atencion sigur riba esakinan.

Accidente pa falta di lus riba retonde na Tanki Flip





ORANJESTAD - Diasabra 6.30 mainta un accidente a tuma lugar riba retonde na Tanki Flip pa motibo cu e retonde tabata scur atrobe. No ta e prome biaha cu un accidente asina tuma lugar na retonde di Tanki Flip. E biaha aki no tabatin herido. Ta bon pa departamento conserni por drecha e situacion aki y evita cu mas accidente lo por sigui tuma lugar.

Muhe kier 3 mil florin mas pa caba cu e permit

ORANJESTAD— Diabierna anochi pa 20.30, Central ta manda polis na haltura di Lagoenweg, na unda un señora ta wardanan pa bisanan un ke otro.

Na e sitio polis ta topa cu e muhe M.P.P.V.W. naci na Peru di 38 aña, kende ta bisa polisnan cu el a duna e muhe R.B.D.R. tambe naci na Peru di 45 aña, 1200 florin pa e yude cu un permiso. W. ta bisa polis cu awor R. ta pidi'e 3000 florin mas y no kier dune su paspoort, prome cu e firma cu e tin cu paga e 3000 florin y D.R. tabatin un abogado hunto cune.

Polis ta papia cu D.R. y el a cuminsa conta polis un storia. Polis a bise cu e mester duna W. su paspoort bek. E supuesto abogado K.F.W. naci na Aruba di 59 aña, ta director di un consultant bureau.
Durante discusion entre e dos Peruanonan D.R y V.W. , a sali na cla cu D.R. tin un persona cu ta traha na DIMAS, y e mester pague pa e permit. Ora cu el a bisa esey, e supuesto abogado a bisa D.R. pa duna W, e permit, pa no causa problema pa e trahado di DIMAS, pero D.R. no tabata di acuerdo. Polis a bisa D. R. pa e duna W, su paspoort locual cu el a haci y polis a bise pa e bay na e instancianan concerni.

+++

Turista morto den camber na hotel

ORANJESTAD — Diabierna pa 20.15, Central ta haya un yamada for di un lowrise hotel, naunda lo tin un persona morto den su camber. Polis ta bay y ta papia cu e manager na warda, y e ta bisa polisnan cu pa 20.00, di anochi, el a wordo yama pa e turista G.H.C, naci na Estados Unidos di 65 aña, cu ta kedando den e hotel y e ta bisa e manager cu segun e, su casa ta morto. Polis ta bay den e camber y ta constata esey. G.H.C. ta bisa polis cu un dia prome caba su casa P.D.C. naci na Estados Unidos di 69 aña, tabata malo. Dr. Croes a constata morto natural.

+++

Dos hoben cu problema cu prostituta

SAN NICOLAS—Diasabra 00.40, polisnan di San Nicolas ta bay na e bar Papa Ciga, pa un intermediacion. Eynan polis ta papia cu e prostituta N.E.R.G. naci na Colombia di 27 aña, y e ta bisa polis cu dos mucha homber a bin cerca dje, y tabata kier tene relacion nan dos pareu cune.
E prostituta a bay di acuerdo y a mustranan e reglanan.

Despues di 30 minuut, el a bisanan cu tempo a pasa, pero e muchanan G.J.M. di 18 y J.E.M. di 19 aña, no a keda satisfecho cu e servicio y no kier a paga. Polis a scualnan y nan mester a paga.

Tumando nota di e 'peticion' di Andin Bikker pa cu e situacion Stanford

Tin indicacion cu Gobierno di Aruba lo no ta esun indica sino Ministerio Publico pa ayudo pa esnan afecta

Esnan cu a inverti bou di 100 mil mester entrega keho di fraude

ORANJESTAD – No ta Gobierno di Aruba of Minister di Finanza mester duna un man den e caso di esnan afecta pa Grupo Stanford. Esaki Bon Dia Aruba a compronde despues cu e tende e pensamento di lider di partido Democracia Real Andin Bikker, cu a mustra cu ta Gobierno mester duna un man. Esaki mescos cu Hulanda a haci den un occasion similar ora cu e banco di Ijsland a haya su mes den problema.

Bon Dia Aruba a compronde di su fuentenan cu Gobierno lo no necesariamente mester hinca su mes den esaki, sino mas bien ta keda na esnan afecta, pa formula un posibel denuncia na Ministerio Publico di actonan fraudulento y basa riba esaki, purba logra nan cen bek.

E grupo di persona cu por haci un denuncia asina, mester bin si di e grupo di persona cu tabatin inversionnan te menos of te cu 100 mil florin. Un persona cu a inverti mas cu esei, ta wordo considera di tin fondonan suficiente pa ta responsabel den esaki.

Como tal no ta tarea necesariamente di Gobierno pa asisti esakinan. Ademas, Bon Dia Aruba a compronde segun e fuente aki cu ora cu e tasa di interes tabata 8%, cu ta uno hopi bon, ningun hende a critica esaki y a inverti manera cu nan a haya ta bon. Awor cu cos a danja, kier bin bati na porta di Gobierno pa ayudo.

Tabata diahuebs ultimo cu Andin Bikker a recorda con recientemente hopi hende a wordo afecta pa e situacion di fraude aki, unda cu practicamente e banconan ta bou di control di curatornan, y e personanan cu tin nan cuenta riba e banco aki no por mishi cu nan placa. Bikker a comprende cu e hendenan aki lo mester warda un siman pa nan haya claridad riba nan situacion.

Segun Bikker tin pasonan legal cu por wordo tuma, manera e loke por sosode aki un siman ora cu haya sa mas informacion. E di dos alternativa ta si e banco central regulator na Antigua, cu a duna hasta carta di confort, mester laga sa awor ki tipo di responsabilidad nan tin. Tin un di tres posibilidad segun articulo 48 na Aruba cu ta mustra den concepto di Bikker, cu esnan cu a pone menos cu 100 mil florin, lo por bisa cu banco central lo mester ta un tiki mas proactivo y ki actividad e sucursal tabata haci.

Na Hulanda segun Bikker ora cu e banco di Ijsland, Icetake a bin abou, hopi spardo hulandes a perde hopi placa, Gobierno Hulandes a dicidi pa asumi nan responsabilidad te cu cierto suma. Bikker ta kere cu mirando e situacion na Aruba unda cu hopi hende desampara cu tabata pensiona, a pone nan placa riba e compania aki y a perde e placa aki. Gobierno di Aruba lo mester a haci un inventarisacion di cuanto hende tin envolvi y ki suma ta envolvi pa asina wak via presupuesto si tin un forma pa haci un gesto similar manera cu Gobierno Hulandes a haci na Hulanda.

Esaki segun Bikker lo por ta un forma pa e hendenan aki cu a spaar henter nan bida, no cai den un bashi, y cu e por afecta nos economia indirectamente. Un sugerencia cu segun Bikker, no ta e la pensa riba dje, sino mas bien ta algo cu madre patria a haci. Ora cu ta trata di relacionan exterior, ta Reino Hulandes ta deal cu parternan den reino.

Esaki kier men cu eigenlijk, Hulanda ta suppose di ta batiendo na porta di Antigua, pa wak kico ta pasando cu e spaardonan cu pasport hulandes, cu for di Aruba a inverti den un banco di Antigua. Hasta kisas Reino Hulandes lo tin cu pone placa riba mesa pa en todo caso mitiga e danjo cu esnan na Aruba cu a inverti placa, lo por bai sufri.

Auto a dal contra un piedra tapa cu yerba na Tanki Leendert



ORANJESTAD – Ultimo tempo debi na e yobida cu a cai y na e negligencia cu ta existi, cantidad di yerba a crece cant'i caminda. Pues diasabra anochi un auto a dal riba un piedra cu ta tapa yerba, y a perde control na Tanki Leendert. Menos mal no tabatin herido, perso si perdidad material.

Conocido Yoyo ta cana sway cu machete

POS CHIKITO—Diabierna pa 2'or di merdia, polis ta bay na Tio Pepe, naunda e conoci di polis J.J.L. alias Yoyo, naci na Aruba di 42 aña, tabata sway cu machete y ta molestia tur hende den e restaurant. Polis a yega y ta topa Yoyo cu dos cuchiu y un mokel. Tur e armanan a keda tuma den beslag, y Yoyo a haya un cuarto gratis.

+++

Problema pa cacho a termina den destruccion

SAN NICOLAS—Diabierna 15.30, polis di San Nicolas ta bay na un cas na De Vuyst pa un caso di destruccion. Na e cas, polis ta papia cu e muhe J.R.B. naci na Aruba di 23 aña, kende ta bisa polis cu e mucha muhe G.J.S. di 17 aña, a kibra dos bentana di su camber cu piedra, dor di un problema bieu. E problema ta cu e amigo di B. tin problema cu S. pa un cacho. B. a bisa polis cu G.J.S.a bise cu e problema no a caba y e ta bay duna keho. Na caminda polis a topa cu S. y nan a detene y hibe warda, naunda el a keda pa investigacion.

Guarda Costa a intercepta e boto banda di Natural Bridge

7 aña di prison exigi pa trio Venezolano gara cu 34.4 kilo di cocaina

ORANJESTAD–Mientras cu cada un ta tira culpa riba otro y no kier bisa con realmente a organisacion ta hinca den otro, Fiscal ta considera e trio Venezolano: Carlos Enrique Miranda, Nerio Jesus Maldonado Chiquito y Jose Alvarez Colina culpable pa e importacion di 34.4 kilo di cocaina riba 9 di November 2008 y a exigi 7 anja di prison pa cada un.

34.4 KILO DI COCAINA INTERCEPTA

Hues a repasa e procesverbaal caminda el a mustra cu dia 9 di November 2008, Guarda Costa a intercepta un boto sospechoso cu tabata nabega na altura di Natural Bridge. Ora cu miembronan di Guarda Costa a pone luz riba e boto aki, nan a nota cu e capitan kier a scapa for di nan cu e boto. E capitan lo a subi velocidad y a purba maniobra pa bay laga Guarda Costa. Sinembargo esaki a resulta cu e dos botonan a dal den otro y cu e capitan di e boto sospechoso a cay na awa.

Ora a bay pa sake for di laman a constata cu e tabatin dos bulto hunto cune. E capitan ta Miranda, kende door di e impacto a fractura su man. E bultonan confisca a wordo investiga y a resulta cu nan tabata contene en total 34.4 kilo di cocaina.

Miranda a bisa Hues cu el a wordo contrata na Venezuela pa bin cu e boto Aruba. El a wordo ofreci 1 Miyon Bolivar. El a bisa cu e tabata nabega e boto pero no tabata sa unda mester a bay cu e boto. Miranda tin 28 anja ta nabegando cu boto cu cabaron y pisca pa Aruba.

NINGUN SOSPECHOSO KIER PAPIA

Hues a puntra Miranda si e sa kende ta esun cu mester a tuma contacto na Aruba y kende lo mester a bula na awa. Segun Miranda e no sa si ta un otro boto lo a bay busca e droga. El a sigui bisa cu supuestamente nan lo mester a haya un senjal.

Ta asina cu Miranda no kier a bisa ki funcion Alvarez Colina tin. Hues a remarca cu Miranda no kier colabora cu e investigacion.

Hues a mustra cu Maldonadi Chiquito a declara na Polis cu e intension tabata cu Miranda lo bula na awa cu e bultonan y e lo tuma over e maneho di e boto. Segun Alvarez Colina, el a wordo contrata pa saca awa for di e boto y no sa kende lo mester a bula cu e droganan na awa.

RESIDIVISTA DI DROGA

Hues a remarca cu Alvarez Colina no mucho tempo pasa a wordo laga liber hustamente pa un caso similar di traficacion di droga y awor ta bolbe cay. Alvarez Colina lo a wordo condena na 5 anja di prison, mientras cu Maldonado Chiquito na Polis a declara cu diferente biaha el a yega di trece droga pero no a wordo gara.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a mustra cu for di e declaracionnan cu e trio aki a duna na Polis por saca afo cu Miranda a declara cu Maldonado Chiquito mester a indica unda mester a bay cu e boto y cu Alvarez Colina lo mester a bula na awa cu e bultonan di droga.

Ariba rada Guarda Costa a constata un boto sospechoso banda di Natural Bridge y a intercepta esaki. El a bisa cu e ta tene na cuenta cu Alvarez Colina a wordo condena den pasado pa algo similar mientras cu Maldonado Chiquito a bisa cu diferente biaha el a yega di trece droga. Fiscal a mustra cu Alvarez Colina den pasado a wordo gara cu 80 kilo di cocaina den un boto yen di ilegal.

E ta haya cu sin e trio aki, e transporte di droga lo no keda realisa. Fiscal a bisa cu e trio aki a tuma risico y awor nan mester responsabilisa nan mes pa esaki. El a exigi 7 anja di prison pa cada un y cu e boto lo keda confisca.

Hues despues di a scucha abogado mr. Faarup a bisa cu e lo bay studia e caso y dia 20 di Maart e lo dicta sentencia.

Ta sugeri pa Gobierno di Aruba yuda esnan afecta di Stanford Group pero

Ta Gobierno Hulandes tin cu bati na porta di Stanford y pidi cuenta pa yuda esnan afecta

Segun lider politico di Democracia Real Andin Bikker

ORANJESTAD – E situacion financiero di Grupo Stanford tin atencion di lider politico Andin Bikker. Pa hopi aña caba, mas cu 10 aña, e banco ei tabatin un subsidiario di nan (100% segun Bikker), cu tabata recomenda pa haci inversion directamente den e banco di Antigua.

Bikker ta recorda con recientemente hopi hende a wordo afecta pa e situacion di fraude aki, unda cu practicamente e banconan ta bou di control di curatornan, y e personanan cu tin nan cuenta riba e banco aki no por mishi cu nan placa. Bikker a compronde cu e hendenan aki lo mester warda un siman pa nan haya claridad riba nan situacion.

Segun Bikker tin pasonan legal cu por wordo tuma, manera e loke por sosode aki un siman ora cu haya sa mas informacion. E di dos alternativa ta si e banco central regulator na Antigua, cu a duna hasta carta di confort, mester laga sa awor ki tipo di responsabilidad nan tin. Tin un di tres posibilidad segun articulo 48 na Aruba cu ta mustra den concepto di Bikker, cu esnan cu a pone menos cu 100 mil florin, lo por bisa cu banco central lo mester ta un tiki mas proactivo y ki actividad e sucursal tabata haci.

Na Hulanda segun Bikker ora cu e banco di Ijsland, Icetake a bin abou, hopi spardo hulandes a perde hopi placa, Gobierno Hulandes a dicidi pa asumi nan responsabilidad te cu cierto suma. Bikker ta kere cu mirando e situacion na Aruba unda cu hopi hende desampara cu tabata pensiona, a pone nan placa riba e compania aki y a perde e placa aki. Gobierno di Aruba lo mester a haci un inventarisacion di cuanto hende tin envolvi y ki suma ta envolvi pa asina wak via presupuesto si tin un forma pa haci un gesto similar manera cu Gobierno Hulandes a haci na Hulanda.

Esaki segun Bikker lo por ta un forma pa e hendenan aki cu a spaar henter nan bida, no cai den un bashi, y cu e por afecta nos economia indirectamente. Un sugerencia cu segun Bikker, no ta e la pensa riba dje, sino mas bien ta algo cu madre patria a haci. Ora cu ta trata di relacionan exterior, ta Reino Hulandes ta deal cu parternan den reino.

Esaki kier men cu eigenlijk, Hulanda ta suppose di ta batiendo na porta di Antigua, pa wak kico ta pasando cu e spaardonan cu pasport hulandes, cu for di Aruba a inverti den un banco di Antigua. Hasta kisas Reino Hulandes lo tin cu pone placa riba mesa pa en todo caso mitiga e danjo cu esnan na Aruba cu a inverti placa, lo por bai sufri.

Segun Presidente di Parlamento drs. Mervin Wyatt-Ras:

Awor mamanan cu ta traha na gobierno tambe por duna nan baby pecho na pia di trabou

ORANJESTAD - Segun drs. Mervin Wyatt-Ras aprobacion di e cambio di ley di Seguro di Malesa y e ley di Embarazo y Parto dia 15 di augustus 2007 no solamente a trese justicia social pa mamanan den sector priva cu ta duna luz sino awor tambe pa e mamanan den sector publico.

Mervin Wyatt Ras por a tuma nota cu gobierno den Conseho di Minister recientemente a tuma decision pa agrega articulo 161 4cb regardando e derecho di duna yiu pecho dor di e empleado publico femenino.

E articulo ta entre otro como lo siguiente:

E trahador femenino y esun igual na dje tin derecho di interumpi su trabou pa duna su baby pecho den tur trankilidad y separa, durante e promer 9 lunanan despues di parto. E dunador di trabou ta pone un espacio disponible, den caso necesario un espacion sera.

Den deliberacion cu e dunador di trabou e trahador femenino cu ta duna pecho por interrumpi trabou pa no mas cu 25 porciento di su orario total di trabou.

Durante dunamento di pecho e trahador ta mantene su derecho ariba salario.

Esaki ta un logro imporante pa nos hende muhernan cu ta traha y ta desea di duna nan baby bon nutricion pa preveni alavez en futuro malesanan chronico y obesidad.

Mervin Wyatt Ras ta contento cu gobierno den e caso aki a mira e importancia di contribui den direccion di prevencion.

Cambio den e ley di Seguro y di Maleza, cu a keda aproba den Parlamento na aña 2007, tabata un iniciativa di ley di fraccion di MEP entrega na anja 2000, dor di actual gobernadora interino, sra. Ella Tromp Yarzagaray, y actual ministernan Candelario Wever, Rudy Croes y Ramon Lee.

Despues na 2004 sra. Zulay van Poppel Marquez, sr. Arthur Parnneflek y sra. Wyatt-Ras a tuma esaki over. Den e fase final Sr. Edwin Jacobs a uni su mes na e iniciadornan.

Cambionan ta cu trahadornan soltero y hende muhernan trahando den sector priva cu antes tabata ser discrimina y tabata ricibi 70% di salario ora di malesa y den caso nan ser hospitaliza tabata ricibi 50%, dor di cambio di e ley a haya mihor condicion laboral dor cu nan a cuminsa haya 80% di e salario sin ningun distinccion entre sexo of nan estado civil.

E otro cambio di e seguro di Maleza ta e periodo di verlof y compensacion durante embarazo y parto. E hende muher embaraza sin distingui si e ta casa of no casa segun e cambio di ley tin awor derecho ariba 100% di su salario durante e verlof. Ademas a aumenta e periodo di verlof te 12 siman envez di 8 siman. Un aumento pues di 4 siman den ventaha di e (futuro) mama.

E cambio importante preventivo ta e posibilidad pa e mama duna pecho na yiu of kolf ora di trabou. Dor di e cambio aki por stimula comunicacion positivo entre mama y yiu for di tempran y bon nutricion dor di lechi materno, di cual a keda demostra scientificamente cu esaki ta conduci na prevencion di malesanan chronico y obesidad.



Presidente di Parlamento drs. Mervin Wyatt-Ras

Analista local cu experencia internacional Jonathan Sjiem Fat:

Inovacion y aumento di productividad lo por yuda surpasa crisis economico

ORANJESTAD—Henter mundo, y Aruba tambe ta of lo sinti e dolor di recesion mundial. Bankero Arubiano Jonathan Sjiem Fat a bin pasa algun dia di vakantie riba su isla pa relaha y kita un poco di e presion cu ta existi den su ramo di trabou. Sjiem Fat ta mey mey di e actividad financiero, trahando cu Barclays Bank di Inglaterra, cu experencia internacional.

Despues di a gradua for di Georgetown University, Jonathan Sjiem Fat a haya oportunidad pa expande conocemento y experencia na Europa, cu Barclays. for di su stoel di oficina, e tin un bista kico e efecto di e crisis mundial. Hopi profesional den servicionan financiero rond mundo, incluso algun di su mesun amigonan ya caba a perde nan trabou. Esaki contrario na e exito cu e industria di servicio financiero tabatin den e ultimo 20 añanan.

Esaki lo tin un efecto profundo pa Inglaterra, unda e sector di servicio financiero ta e contribuidor mas grandi di empleo y impuesto. Ciudad di New York, cu ta un di e mercadonan principal di turismo pa Aruba tambe lo ta grandemente afecta.

Y ni den su dianan di vakantie, Jonathan Sjiem Fat por a scapa di e realidad aki. El a comparti su conocemento riba e historia di e crisis grandi aki, durante un symposio organiza pa Fundacion Instituto di Formacion Politico Digna Lacle Herrera.

Segun Sjiem Fat, e crisis financiero/economico tin su raiznan hopi mas profundo den historia cu djis e hypotecanan riscante of e ultimo recesion. Ta depende di ken ta papia, e crisis actual ta resultado di sea codicia, maneho di fiamento iresponsabel di banconan of e deseo politico pa yuda esnan mas pober yega na propiedad. Den concepto di Sjiem Fat, e hecho cu banconan grandi a cay, miyones di perdida di trabou rond mundo, y un reduccion di rikeza di 90 porshento riba balor di accion, ta demostra cu cos ta hopi frega. Y ta dificil pa kere cu un caida den e mercado di hypotecanan riscante na Merca por a conduci na un crisis financiero mundial cu a causa un recesion global.

HISTORIA

Esaki ta un storia di e obsession pa ta doño di propio cas, Jonathan Sjiem Fat a splica. Aunke cu e crisis actual a origina na Merca, diferente pais a participa den exceso y a faya pa regula nan banconan of di planea pa recesion.

Tabata Presidente Franklin Roosevelt kende durante e depression di añanan 30 di siglo pasa cu a introduci un programa pa yuda e clase media Mericano retene nan casnan, cu nan tabata den perde pa motibo di e recesion e tempo ey.

A lanta e Asociaciondi Hypoteca Nacional Federal, Fannie Mae, y e Asociacion Federal di Cas, Feddie Mac pa percura cu casnan ta atenibel y pagabel pa mayoria Mericano. Excepcion tabata e minorianan. Pero nan turno a yega durante e lucha pa derechonan civil den decada di 60 y 70.
Tur cos a bay bon entre entre decadanan di 60 y 80 di siglo pasa. Interes bancario tabata abou y inflacion tabata stabil.

CONFLICTO PA BANCONAN CENTRAL

Pero, e dolor di cabez tabata di banconan central. Pa por permiti economia sigui crece, mester a mantene e interesnan abou, pero pa bay contra inflacion, mester aumenta e mesun interesnan. Un conflicto total, cu a conduci na varios crisis den prijs di cas, specialmente den decada di 90. Hapon nunca realmente a recupera di perdida di balor di cas por ehempel

Merca y Europa en particular a logra recupera relativamente lihe for di e recesion danki na e revolucion di tecnologia, cu a evita cu mercadonan financiero a keda afecta. Pero, banconan central no a siña nan les, Sjiem Fat a mustra. "Nan a keda enfoca riba inflacion, pa tene esaki abou, sin pone

Continua A/11

Continua A/11

atencion riba e aumento di costo di cas y accionnan (den bolsanan di mercado)."

SIGLO 21

Ademas, siglo 21 a cuminza cu cuater reto adicional, cu ta e fin di e 'internet boom,' 9/11, y guerranan na Afghanistan y Iraq. Pero, tambe tabatin un di cinco accion cu a conduci na e caida drastico, cu tabata e proposicion na 2002 di e 'Soño Mericano,' unda Presidente Bush a reta banconan pa permiti cinco miyon y mey ciudadanonan di gruponan di minoria, logra nan propio cas.

Pa logra esaki, Gobierno Mericano a floha su reglanan y banconan tambe a relaha nan maneho di risico, y diripiente, practicamente hasta esnan sin entrada, sin trabou y sin recurso por a haya prestamo. Y asina a nace e mercado di hypotecanan riscante, of 'subprime-mortgages.'

Banconan tabata agrupo e hypotecanan aki, y bendenan como 'siguridad,' of asina yama Collateralised Debt Obligation, CDO. E CDO a bira un producto di inversion, tanto pa fondonan di pensioen, banconan central y te hasta gobiernonan. E distancia entre esnan cu tabata ricibi e hypoteca y esnan cu tabata presta a bira mas grandi y no tabata por a mira mas con riscante esaki tabata.

Y mientras cu Gobierno Mericano a exigi mas cobertura di capital di Fanny Mae y Freddy Mac, banconan comercial por a extende nan actividadnan den e mercado hypotecario, cu ademas a haya e luz berde pa por extende mas prestamo cu prome, ya cu e rekesito di cobertura di capital a bira mas relaha. Banconan di inversion por a carga mas debe.

PLACA PA PAGA HYPOTECA A CAY ATRAS

"Si hendenan mantene nan trabou, interesnan ta keda abou y e balor di e casnan ta keda subi, anto no tin problema. E modelo ta traha. Esaki ta motibo pakico politiconan y banconan central a kere cu nan a haya e formula magico pa preveni recesion," Sjiem Fat a mustra.

Pero cos no a sigui asina, y poco hende a ripara e problemanan cu a cuminza lanta cabez den e mercado di hypotecanan riscante.
"Un parti grandi di e problema ta cu esnan cu tin e hypotecanan aki ta mucho mas vulnerable y sensitive. Cualkier caida chikito den cantidad di empleo, aumento di interest a conduci mesora na problema serca e prestadonan aki," Sjiem Fat a mustra.

Den otro palabranan, e grupo demografico aki por a logra nan cas, pero tabata biba hopi preta. Cualkier aumento di prijs di cuminda, prijs di gasolin ta trece e famianan aki den problema pa paga nan debenan y miyones a cay atras den pago di hypoteca. E balor di cas a cuminza cay atras.

Y asina mes, banconan Mericano tabata keda otorga prestamonan bilionario te hasta den areanan cu balornan di cas tabata cay, interesnan tabata aumenta y desempleo tabata aumenta.



Jonathan Sjiem Fat recibiendo un gesto for di Presidente di Fundacion Instituto di Formacion Politico Digna Lacle Herrera, Mr. Luciano Milliard.

Sinembargo, e siguridadnan, of CDO, tabata den man di inversionistanan rond mundo, y ningun hende tabata exactamente den man di ken.
Banconan a cuminza perde confianza den otro y e mercado di credito a stagna. Hopi inversionista a perde mas di 80 porshento di locual nan a paga pa e CDO, esta e hypotecanan riskante, y banconan grandi te hasta a stop di existi.

CREDITO PA COMERCIO A STAGNA

"Esaki ta con un crisis den e mercado di hypoteca pa Mericanonan pober a conduci cu institucionnan financiero no ta fia otro placa mas, y consequentemente no tin fianza pa comercio. Si no tin acceso na prestamo, mayoria negoshi ta den problema y asina nos ta haya nos mes den un recesion di economia real. Y esaki ta nos situacion awendia."

E futuro ta pinta scur; algun analista ta bisa cu tin potencial fuerte pa un depression mes of mas fuerte cu esun di 1930. Varios pais tin nan plan di stimulo. "Si nos drenta un depression, e lo no ta lihe ni sin dolor. No tabatin un recuperacion di e Gran Depresion di decadanan 30, te cu 1950."

INOVACION Y PRODUCTIVIDAD

Di otro banda, Jonathan Sjiem Fat ta enfatisa cu nunca mester lubida cu crisisnan financiero no mester ni ta stop inovacion. Ehempel ta con e revolucion tecnologico di añanan 90 a yuda economianan crece. "Awor nos mester busca den areanan nobo pa stimula crecemento economico. Inovacion ta na su nivel maximo. Por ta, e lo ta tecnologia berde cu lo guia economiana. Nan ta den demanda actualmente. Companianan y paisnan cu ta ofrece e tecnologianan aki ta den posicionnan mas fuerte."

Di otro banda, mehoracion di productividad tambe lo duna beneficionan grandi y "negoshinan mas eficiente lo logra," Sjiem Fat a mustra.

"E problema ta global y paisnan grandi y chikito lo mester participa pa haya un solucion. Un cos ta sigur: e era di crece basa riba debe a pasa," ta su conclusion.

Parlamentario Mike de Meza (AVP)

Hasta turista ta puntra si acaso San Nicolas y vecindario no ta pertenece na Aruba

Durante 8 aña MEP a neglisha parti pariba di nos isla y awor den porta di eleccion ta priminti proyecto pa haya voto



ORANJESTAD - Ora scucha e gobernantenan actual propaganda e supuesto trabounan ehecuta durante e gobernacion di Gabinete Oduber III y IV bo lo kere cu e pais aki ta den un progreso enorme. Pero realidad di cada dia ta mustra cu sinceramente NO por papia di un progreso real cu balor agrega pa e comunidad di Aruba en general. Lo cual e gobierno pa e ultimo añanan a logra ta aumenta costo di bida riba un nivel indispensable y inmanehable cu hasta esnan cu ainda ta sostene e gobierno actual no por sconde di e realidad ey. Gobernacion di Gabinete Oduber III y IV a ehecuta ainda mas un maneho desfavorable pa e districtonan specificamente pariba di nos isla ora tuma na cuenta con pesimo e servicio di gobierno ta na por ehempel San Nicolas y vecindario directo. E situacion di infrastructura y careteranan principal y/o secundario ta den necesidad urgente pa falta di negligencia di e gobierno actual. Tuma como ehempel, pero no limita solamente na, Caya Jose Geerman (ex-Congo weg), Bernhardtstraat, Cayanan den Zeewijk. Tambe e districtonan di pariba tin un necesidad grandi pa luznan den diferente bario. Mantencion riba diferente facilidadnan deportivo, pa e hobennan por recrea y desaroya nan habilidadnan y actitud positivamente, tambe a wordo neglisha severamente. Esaki ta lastima ya cu ta netamente esaki lo contrubui pa preveni hobennan di bay den rumbo di delincuencia. E gobierno actual pa capricho politico a neglisha tur locual cualkier otro gobierno a construi, segun parlamentario di AVP, Mike de Meza.



E ta indica cu un cos cu tur gobernante na cualkier pais mester cuminsa compronde ta cu no ta solamente lo cual un gobernante por laga construi ta conta, pero ainda mas importante ta lo cual ya ta existi cu un gobernante por laga mantene structuralmente y maneha constructivamente pa comunidad. "Aki nos ta papia di un cambio di un mentalidad cu ta enfoca y duna prioridad na sostenibilidad enbes di pensa solamente populista".

E necesidadnan na San Nicloas cu tambe, por lo menos ta spera, ta conoci cerca e gobernantenan ta hopi y urgente. Ta lastima cu e gobernantenan actual no tin San Nicolas y vecindario riba nan lista di prioridad. Awe cu nos ta den porta di elecion diripiente pueblo por scucha cu awor si gobierno kier bay construi un cas nobo pa nos grandinan. Awor den porta di eleccion gobierno actual tin intencion pa bay drecha algun caretera den districtonan pariba di nos isla. Despues cu a saca e departamento di DIMAS for di San Nicolas algun añanan atras gobierno a laga e edificio pa su cuenta, awor den porta di eleccion diripiente e gobierno actual kier bai drecha e edeficio aki. Awor den porta di eleccion nos por tende atrobe cu e gobierno actual ta priminti cu awor si San Nicolas lo bai haya dos of tres hotel di 5 strea. Esakinan tur ta propaganda populista y wega atrobe cu e pueblo di San Nicolas y vecindario ya cu durante e ultimo casi ocho (8) aña e gobierno actual no a duna prioridad na ningun di e proyectonan pa San Nicolas y vecindario.

De Meza ta puntra dicon e gobierno actual cu ta sintando caba pa casi 8 aña nunca a drecha e servicionan di gobierno na San Nicolas? Dicon no por a mantene of drecha Joe Laveist sport park y otro facilidadnan deportivo? Dicon no por a drecha e edeficio di DIMAS y percura pa regresa cu e departamento aki of cualkier otro departamento na San Nicolas? Dicon no por a duna un tiki balor na e monumentonan di San Nicolas y drecha esakinan tambe? Dicon mester a neglisha e necesidad pa mantencion di e biblioteca nacional na San Nicolas pa mas o menos 6 aña y despues pa cera e biblioteca aki pa un mantencion pa dos (2) aña? Esaki no tabatin prioridad pa por lo menos e hobennan cu ta bay scol y mester di esaki? Dicon a laga haci atrobe un estudio dor di e grupo Sasaki di Boston na aña 2005 den porta di eleccion cu a costa un (1) miyon pa diseña con ta bay drecha Down Town San Nicolas y tog nunca a haci algo significante cu e estudio aki? Ohala si un tiki suerte por a toca e pueblo di San Nicolas caminda e ministernan di MEP cu ta traha incansablemente pa duna patrimonio di pueblo, manera e waf y area di Bushiri na e gruponan Spaño, por a pone un tiki di nan energia pa lucha pa un progreso na San Nicolas y den drecha e situacion na San Nicolas.

Lo cual ta tristo ta ora mester scucha hasta turista ta puntra dicon e parti pariba di nos isla ta asina neglisha y nos mesun gobernantenan no por of kier mira esaki! Tin hasta turista ta puntra si acaso San Nicolas y vecindario no ta pertenece na Aruba? Lamentable y repudiable si ta cu gobernantenan actual a neglisha e parti pariba di nos isla asina tanto, pero awor cu eleccion ta den porta si kier bin busca voto na San Nicolas y vecindario, Mike de Meza a conclui.

Bishita di U.S. Marshals serca Minister President Oduber



ORANJESTAD – Diahuebs mainta Minister President sr. Nelson Oduber a ricibi bishita di cortesia di dos U.S. Marshals Police Force di New York y New Jersey, esta sr. Ron Sepe y señora y sr. Alan Sierchio tambe cu su señora. Nan a ser acompaña pa sr. Richard Kramers di Cuerpo Policial di Aruba.



Na e ocasion aki e Marshalnan a haci entrega di un flanel y petchi di U.S. Marshal na Minister President Oduber, kende na su turno a haci entrega di e simbolonan di nos libertad na e dos marshalnan aki. Alavez el desea nan un placentero estadia riba nos isla.

Abogado David Kock & Legal ta habri oficina na Bonaire y Curacao





ORANJESTAD – Durante fin di siman a tuma lugar na Curacao e apertura di oficina di abogado David Kock & Legal.
Bon Dia Aruba a papia cu mr. David Kock, kende a duna di conoce cu nan oficina a dicidi di bay habri oficina na Curacao y tambe Bonaire.
Ta asina cu mr. Noraima Pietersz, kende recientemente a banda Aruba y a regresa su pais natal esta Curacao, tambe ta partner den David Kock & Legal.
Loke a capta atencion ta e hecho cu Minister di Husticia di Aruba, sr. Rudy Croes, a efectua e apertura hunto cu e presidente di Corte Comun di Husticia di Antiyas y Aruba, mr. Hoefdraad.
E oficina David Kock & Legal ta situa riba Wilhelmina Plein net riba e lugar La Coste. Bon Dia Aruba por a compronde cu prome cu e apertura di oficina na Curacao, tabatin un ceremonia na Bonaire tambe, caminda David Kock & Legal a habri un sucursal.

Di e forma aki un grupo di abogadonan di Aruba ta dicidi di expande nan mes habriendo oficina na tanto Bonaire y Curacao. Bon Dia Aruba ta desea David Kock & Legal hopi exito cu e expansion aki.



A pospone caso contra otro dos sospechoso di ladronicia di 1.6 miyon dollar di banconan

ORANJESTAD – Diabierna na edificio di Corte di Husticia tabata masha ocupa. Pa casonan penal, e miembronan di Cuerpo Especial Arubano mester a transporta 19 sospechoso pa presenta dilanti Hues, mientras cu tambe tabatin un cantidad di sospechoso cu mester a presenta dilanti Hues Comisario.

POSPONE CASO LADRONICIA 1.6 MIYON DOLLAR

Entre e sospechosonan cu mester a presenta dilanti Hues tabata Haime Geerman y Jeanella Peterson Hernandez. E dos personanan aki tambe ta envolvi den e caso di 16 di October 2008, caminda a horta 1.6 miyon dollar for di e auto cu tabata transporte placanan di banco pa aeropuerto.
Ta asina cu Geerman tambe ta un di e empleadonan di e compania cu tabata encarga cu e transportacion di e placa, mientras cu Jeanella ta casa di Hernandez, kende tambe ta traha na e compania cu a transporta e 1.6 miyon dollar.
Fiscal a mustra cu Geerman cu tabata den e auto, lo a laga esaki pa asina e ladronicia por a tuma lugar.
Pa loke ta trata Jeanella, Fiscal a indica cu e ta complice ya cu Jeanella lo tabata presente ora cu e grupo cu ta traha na e compania di seguridad, tabata traha e plan pa e ladronicia. Ademas Jeanella lo a haya un parti di e 1.6 miyon dollar. Geerman y Jeanella tambe ta wordo acusa di labamento di placa.
Fiscal a pidi Hues pa pospone tratamento di e caso pa dia 3 di April 2009, caminda lo bay trata e caso den su totalidad cu tur e sospechosonan.
Hues a pospone tratamento di e caso pa dia 3 di April 2009 y a rechaza peticion di abogado pa suspende e detencion di e sospechosonan.

Marcha di UFF na San Nicolas

ORANJESTAD - United Forces Foundation (UFF) e aña aki atrobe lo bai tin e marchanan den e cayanan di San Nicolas encoenxion cu 18 di maart. Ta pesey nan kier a invita tur organisacionnan, gruponan di baile, gruponan di deporte, gruponan uniforma y drumbandnan pa participa den e marcha di UFF cual lo tuma lugar dia 18 maart 2009 y tambe dia 30 apil 2009 na San Nicolas.
Salida di tur dos evenemento lo ta dilanti di YMCA San Nicolas y ta cuminsa pa 4 or di atardi. Ta asina cu cada aña e marchanan di himno y bandera y di dia di La Reina ta birando mas popular den San Nicolas y becindario. Despues di e marcha lo tin un ceremonia cu baile etc. Y tambe lo tin comemoracion di un personahe ejemplar den nos comunidad dia himno y bandera.
Comunidad di San Nicolas y Aruba henter ta bon bini pa pasa un atardi placentero y tambe precencia un bunita difila(marcha) cu gruponan uniforma. Duna bo(so) apoyo y precencia y aporta na e evenmentonan aki. Tur idea pa amplia e programa y asina haci e celebracionnan aki mas atractivo ta bon bini.

Economista Randall Croes cu bista amplio riba origen di crisis mundial

Un cadena di evento a conduci na e crisis mundial cu a causa recession masivo

Paisnan cu economianan diversifica ta sobrevivi mihor den e casonan aki

ORANJESTAD – Tur situacion financiero tin un comienso y un origen. Durante presentacion di un charla economico e siman aki riba e tema di economia mundial y su impacto pa cu Aruba, economista Randall Croes a relata esaki ampliamente. Su comienso tabata manera mester ta, for di e principio di kico a causa e situacion actual y unda nos tin cu cuminsa busca e 'foutnan' cu a wordo cometi.

E ta cuminsa pa recorda e tempo di expansion economico di 26 aña 1982- 2008 cu solamente dos recesion chiquito esta esun di 1991 (Crisis di Savings and Loan) y 2001/2 durante e atakenan terorista y crisis di internet (9/11 y Dot Com bubble).

Tabatin e asina yama exceso di confianza den mercado financiero, prijs di cas y propiedad y guru´s di Wall street. Tabatin interes hopi abou pa hopi tempo (mas capital presta pa menos cuota), hunto cu e falta di regulacion y disolucion di relacion banco-cliente (inversionista cumprando debe hipotecario) collateralized debt obligation, of "mortgage backed securities" den mercado financiero global unda cu e expansion China-India-Oost Europa - America Latina ta hisa prijs di petroleo, alimento, metales etc. Tambe tin e aumento di interes y prijs di petroleo ta hisa inflacion di hopi producto y alimento ta pone miyones di propietario na Merca perde cas.

E crisis hipotecario ta mustra riesgonan excesivo di casnan di inversion (Lehman Brothers!) y banconan ta stop di fia otro placa pasobra nan no sa con malo e otronan ta. Ta bin e situacion unda cu banconan ta cai y Asegurador gigante AIG mester di bailout creando crisis di confianza den MBS of CDO's cu banconan tin rond mundo.

Ta sigui e situacion unda cu liquidez (placa cash disponible) ta freeze pasobra assets ta devalua masalmente. Merca e ora ta pomp placa via di Banco di Reserva Federal den banconan, companianan (commercial paper) y ta promove fusion y compra di institucionnan door di Mericano ta sigui pa aproba $700 biyon pa cumpra "asset toxico", mientras cu Europa ta opta pa capitalisa banconan pa por bende shares mas dilanti, ta cumpra aandelen, fia placa etc.

Mas aleu, efecto di credit congela ta dal mercado di venta di auto, cas, credito personal etc. y recesion global ta cuminsa. Falta di venta ta genera recesion den economia productivo, lay-off ta cuminsa. Y asina economia nan di Merca, Europa, exportadonan Asiatico tambe ta drenta den un recesion pisa.



Economista Randall Croes

Den mundo ta papia cu a perde casi $40,000,000,000,000 Cuarenta Biljart of Trillion (Ingles) na balor di assets (Propiedad, shares, papel di debe, bono etc. den mundo industrializa. Desempleo ta creciendo den regionnan industrial di EU, USA, Japon, EU, China, Latinoamerica.

Exportadonan asiatico y Gobiernonan ta implementando paketenan di salba banco, baha belasting, subsidia desempleado y start inversion publico. Como otro ta bankero di Merca pa paga pa paketenan di estimulo economico. Y banconan principal di Merca y di Europa/ Japon ta decapitaliza.

E momento ei, economia nan principal di mundo ta confirma cu nan ta drenta den recesion. USA, Euro zone, Japon, Reino Uni, Francia, Alemania China ta confirma cada un cu nan ta den full recesion, mientras cu Latino America ta un poco menos:

Segun Croes, paisnan di +/- 95% exportacion di e pais ta petroleo. Argentina, Colombia y Chile cu tin un diversificacion di mercado y industria mas desaroya y diversifica ta scapa nan di hopi.

Pa loke ta e economia nan fuerte cu por wanta e golpi aki mihor ta economianan diversifica cu hopi agricultura, mineria y industrianan basico y di tecnologia, exportadonan grandi di petroleo bon administra y diversifica manera paisnan Saudi Arabia,





promovi pa Bill Clinton, George Bush pa aumenta capital pa mercado di cas internacional.

A surgi e aparicion di banconan grandi despues cu brokers manera Bear Stearns, y Lehman Brothers ta cuminsa cai un tras di otro;

Siguientemente Congreso posibel solucion, ta pone placa disponible pa inversion nobo cu ta hopi menos, assets pa back un inversion tambe;

China y exportadonan di Asia y Medio Oriente awor exportador di petroleo cu recesionnan cu menos impacto ta entre otro Ecuador y Bolivia.

Pa Venezuela segun Croes, mas duro e golpi ta pa motibo United Arab Emirates, Kazakhstan, Qatar, Iran, Iraq, Bahrain, Rusia, Brazil, Rusia, Norwegen; Canada; India; Australia; Zuid Africa, Polonia, Ukrania etc.

Segun Andin Bikker di partido Democracia Real

Pasobra encuesta ta bisa cu RED no tin forza, e ta buscando aliansa cu otro partidonan

Ta eleccion ta dicidi ken ta traha cu otro y ken no



Andin Bikker di partido Democracia Real

ORANJESTAD – Si Partido RED a haci e oferta algun anja pasa na partido Democracia Real pa uni den un bloke di partido, e lo a considere y evalue. Pero aworaki e ta para ariba cu esaki no ta un posibilidad e biaha aki. Red mester a haci esaki tempo aya, y no awor ora cu e ta sinti cu segun encuestanan, su partido lo no tin chens pa bin bek.

Bikker a mustra cu e no kier a dedica mucho tempo na e topico aki. E ta mustra si, cu e ta considera Lampe como un persona ambivalente. Di loke cu Bikker a compronde, Lampe a haci un encuesta pa wak con e ta para, y lo a bin resulta cu su partido ta mal para. „Pakico e no a bin cu su peticion dos aña pasa?" Bikker ta puntra.

E lider di partido Democracia Real ta mustra cu por a manda nan un invitacion masha tempo pasobra de facto nunca e partido cora a stop di campaña. A mustra tambe cu dia cu tabatin manifestacion na Aruba cu Democracia Real a sostene, Lampe a coi su caminda den un avion pa atende un reunion Parlatino of otro reunion. "Segun mi e ta algo logico, ya cu e no a haya loke e kier, e ta bira poco onsportief" Bikker ta sigui bisa.

Bikker ta sigui mustra cu Lampe mester a bin cu e idea aki hopi mas tempran y no awor. Di un banda, Bikker ta cita vespertino AMIGOE cu ta papia di cu Lampe kier forma un lista combina, mientras cu Lampe ta manda un carta pa e partidonan, indicando cu e kier pa forma un bloke. Esaki ta pone cu cosnan no ta mucho cla pa Lampe y kier reacciona di e forma ei.

Democracia Real ta mustra cu nan tin tur nan cosnan prepara caba, y ta cla pa e aña electoral caba. "Nos no ta bai dedica mucho tempo na Rudy Lampe" Bikker a bisa. Pero pa bai bek riba e posibilidad si Lampe a haci e peticion 2 pa 3 aña pasa, lo por a mira si tabatin mas tempo pa wak si di berdad e ta un posibilidad serio of no.

A mustra te hasta cu ora cu Bikker a bai den e programa Tasina TA na ATV, e la bisa e moderador Tito Lacle cu den e sistema democratico di Aruba no ta cuenta di cu ken bo ta bai traha of no. Bo mester bai eleccion, warda resultado di eleccion y wak kico pueblo ta dicidi. Despues ta bin un informado cu ta bai sondia ken por traha cu otro. Y despues ta bin un formado. Esei ta parti di nos sistema democratico y constitution. Pues e hecho di ken ta bai traha cu otro, Bikker no ta haye relevante.

"Den e programa di Tito Lacle mi a bisa pa ban warda pueblo papia, e duna e partidonan e asientonan cu e ta haya cu e partidonan merece y a base di esei ta bin informado etc" Bikker a bisa. Ta perdemento di tempo pa bin specula ken ta bin cu kico.



AZV su oficina na Seroe Blanco ta sera awe

ORANJESTAD - Pa motibo di problema den weekend cu airco y coriente, Organo Ehecutivo AZV su oficina na Seroe Blanco 4 ta sera pa publico riba dialuna 2 di maart 2009. Ta traha riba e problema pa resolve mas pronto cu ta posibel.

Por tuma contacto cu nos den transcurso di dialuna 2 di maart na telefon 5883499 pa informa ki ora nos ta habri bek. Nos disculpa pa e inconveniencia.

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao cu

Charla enconexion cu "Dia International di Hende Muher"

Orador invita e sindicalista Magaly Brito

PLAYA PABAO – En conexion cu "Dia International di Hende Muher" directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organisa un charla interesante cu lo trata e topico "e rol di hende muher den sindicalismo". Invitadonan pa e anochi aki ta sra Magaly Brito.

Sra. Magaly Brito tin experencia amplio den sindicalismo na Aruba y lo comparti esaki. E actividad lo tuma lugar na Centro di Bario Playa Pabao Diadomino dia 8 di Maart pa 7'or di anochi y lo termina pa 9'or.

E promer 50 hende muher lo recibi un recuerdo di e dia aki. Directiva ta suplica interesadonan pa yega Centro di Bario prome cu 7.00 or p.m. pasobra lo cuminsa na ora.

Despues di e presentacion di sra. Magaly Brito tin oportunidad pa haci pregunta. Un cordial invitacion ta bai na pueblo di Aruba en general y habitantenan di Playa Pabao en especial pa bin celebra e dia tan importante pa e hende muher na Centro di Bario Playa Pabao.





Kapel di adoracion "Hesus Misericordioso' a keda inaugura







SANNICOLAS-Inauguracion di Kapel di Adoracion "Hesus Misericordioso" na San Nicolaas a tuma luga dia 1 di maart pa 3'or di atardi.

Obispo Secco a bendiciona e Kapel den presencia di Vicario Past. Szpila, tambe pastoor Alex Talde di Parokia Sta. Teresita, Pastor Jairo Maduro di Parokia di Brazil y demas religiosonan tabata presente.

Aunke cu e Kapel ta pega na e Centro di Apostolado Mundial di Fatima, e ta un Kapel cu tambe ta cay bou di parokia di San Nicolaas y ta habri pa tur hende cu ta desea di adora Hesus den Santisimo Sacramento.

Esaki ta un capiya di adoracion pariba di brug banda di esun di Dakota. E Kapel ta habri for di 7'or di mainta pa 9'or di anochi.

Tur hende ta mes importante pa nos Señor Hesu Cristo. Un dia tin 24 ora, un siman tin 168 ora, cada ken por ofrece un rato, sikiera un mei ora, cu nos Señor na un manera special.

Resando dilanti di Santisimo Sacramento den silencio ta nada mas cu'n conbersacion priva cu Hesu Cristo resucita presente den Santisimo Sacramento.

Esaki ta mas cerca cu un persona por yega den e bida aki pa papia cu Dios cara a cara. Bin recarga bo mes y haya forsa pa sigui cu bo encargo di tur dia.

Cada persona batisa den e Fe Catolico por contribui na profundisa nan Fe Catolico y adora dilanti di Santisimo Sacramento cu ta forma parti di e Plan Diocesano di nos obispado.

Un biaha mas un gradicimento ta bay na tur esnan cu a yuda pa realisacion di Kapel Hesus Misericordioso.

Esakinan ta e personanan cu a yuda den un forma of otro sea den forma di un contribucion, como bienhechor, sponsor of voluntario cu a bende buki di rifa pa recauda fondo of cu a haci un donacion monetario of cu a duna nan labor boluntario.

Tur hende ta bonbini pa bishita Kapel Hesus Misericordioso pa gradici of pa haci un peticion of simpelmente pa ta den presencia di Hesus den Sacramento.

BON DIA Arubu bondia.aruba@gmail.com

Parlamentario Dirk Dumfries ta informa:

Tratamento di concepto di Ley pa institui un Ordo Nacional Libertador Gilberto François 'Betico Croes' a inicia

ORANJESTAD – Parlamento DI Aruba a trata concepto di lei pa introduci condecoracionnan den Ordo di Libertador Betico Croes di Aruba. Cu hopi alegria e siman aki Parlamento a inicia cu e tratamento di concepto di Ley pa institui un Ordo Nacional Libertador Gilberto François 'Betico Croes'. E concepto di ley a wordo entrega door di Prome Ministro Nelson Oduber, Minister Ramon Lee y Minister Rudy Croes di Gabinete Oduber na Parlamento.

Segun e consideracion lo condecora personan cu a dedica nan mes na un forma sublime na nos comunidad den un Ordo Arubano. Ta 23 aña pasa cu Libertador Betico Croes di MEP hunto cu nos pueblo a logra nos Status Aparte. a E ley ta consisti di 25 articulo. Den e ley ta menciona cu lo institui un Conseho di Ordo cu lo ta encarga cu e nombracion di "Gran Cabayero/Dama", "Cabayero/Dama" y "Hoben di Honor", tur den Ordo di Libertador Gilberto François 'Betico ' Croes. Lo tin 750/1000 moneda di Oro y 925/1000 moneda di Zilver.

Pa loke ta e condecoracion, e diseño, colornan, e pin y e moneda " VOX POPULI, VOX DEI" , den e escudo di Aruba nos Minister di Labor, Cultura y Deporte como un di e iniciador di e ley y ministro encarga pa firma e decreto ministerial tambe lo por duna mas info. Según articulo 21 di dicho ley esnan cu bini na remarca lo mester declara na Papiamento of Hulandes "Mi ta acepta mi nombracion den e Ordo di Libertador Gilberto François 'Betico" Croes y mi ta declara alabes cu mi ta spera di por sigui hasi mi trabou cu dedicacion na beneficio y progreso di mi pais y su hendenan y asina honra y sigui eleva y proteha e balor di e Ordo".

Ta bon pa menciona cu Fraccion di MPA y AVP a pidi pa duna nan un para dia mas pa studia e concepto di ley ariba menciona. E biaha aki Fraccion di MEP a bai di acuerdo y a urgi presidente di parlamento pa inicia cu e rondo di pregunta otro siman. Pa esnan cu ta interesa y ta desea mas información di e contenido di e concepto di ley ariba menciona por tuma contacto cu Parlamentario Dirk Dumfries na su oficina den Parlamento of por manda un email pa ricibi un copia di e ley ariba menciona na

Mgr. Luis Secco calurosamente ricibi den Parokia "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz



SANTA CRUZ- Pastoor Rey Nares, Pader Felix Pasadilla y Conseho Pastoral Parokial Santa Cruz pa medio di esaki ta gradici tur parokiano cu a asisti den forma grandioso na Misa di Apertura, Diadomingo dia 1 di Maart ultimo.

Santa Cruz, un pueblo agradecido di e forma aki a sa di duna Mgr. Secco un caluroso bonbini den nan parokia.Despues di Sacrificio di Misa nan a compaña Mgr. Secco pa e Exposicion den Centro "Curason Santa Cruz", unda ela haya oportunidad pa conoce y conbersa cu diferente representante di scol, gruponan pastoral parokial, social y deportivo.

Mester bisa cu e Exposicion riba su mes tabata un exito completo y esaki ta danki na e tremendo cooperacion cu a ricibi di tur esnan menciona. Mgr. Secco awor tin un miho bista di e actividadnan cu ta tuma luga riba diferente tereno den e parokia.

Haciendo uso oportuno di e bishita di Mgr. Secco den parokia, ta invita un y tur pa haci un sacrificio como preparacion spiritual den temporada di Cuaresma y asisti na Santo Sacrificio di Misa durante henter e siman aki, cualnan lo ta con-celebra pa Mgr. Secco.

Ademas ta recorda tur lider, sirbidor y dirigentenan di gruponan pastoral parokial riba e encuentro cu Mgr. Secco, Dialuna, dia 2 di Maart pa 7:00pm den Centro San Martin.

Dios lo bendiciona boso ricamente.

("Dios a scohe boso, boso ta su pueblo santo, cu E ta stima. P'esey bisti boso cu compasion, misericordia, bondad, humildad, mansedumbre y pasenshi." Colosensenan 3-12).

Parlamentario Mike de Meza (AVP)

Crisis financiero y energetico mundial merece atencion adecuado di Gobierno

Gobierno mester ta mas alerto y actua mas prudente pa purba di contraresta e efectonan den nos direccion

ORANJESTAD - Tin tur indicacion cu e crisis financiero/economico global ta un di e peor di ultimo decadanan te cu hasta desde e gran depresion na añanan 1930. Esaki sigur ta e caso si tuma na consideracion con e crisis aki ta move globalmente cu un grado di intensidad halto y e duracion indicativo cu e por tuma promer cu esaki caba di wordo rehabilita. Institucionnan financiero internacional tur dia ta alertando riba e consecuencia cu e crisis aki globalmente por causa. Tur caminda esaki ya a cuminsa manifesta su mes y Aruba no ta un excepcion.

Adicionalmentemestertumanacuenta cu e crisis energetico no a desaparece pero meramente a disminui a consecuencia di e crisis financiero global. Tur pronostico ta indica cu na momento cu e crisis financiero wordo maneha, e demanda global di petroleo ta proyecta cu lo aumenta riba un averahe di 2.2% pa aña y lo yega na aña 2012 un nivel di 96 miyon bari pa dia for di mas o menos 86 miyon bari pa dia e aña aki. Esaki ta basa riba un crecemento economico global di mas o menos 4.5% anualmente. E demanda mas grandi for di e region asiatico y aumentando mas rapido, lo causa cu e capacidad di reserva pa produccion mundial di ta minimal na aña 2012. Esaki lo causa un desbalance mas y mas grandi den e relacion entre demanda y produccion cu consecuentemente lo sigui aumenta e prijsnan di tur producto petrolero significantemente. Tur pronostico cientificamente bon argumenta ta indica cu e crisis energetico lo lanta cabes dentro di un aña caba! Tur e incertidumbrenan y subsecuentemente turbulencianan vigente y pa futuro ta pronostica cu economianan habri cu un mercado domestico relativamente chikito manera di Aruba lo por ta mucho mas vulnerable cu normalmente lo ta e caso den economianan ampliamente diversifica manera ta e caso den gran parti di e paisnan grandi. Esaki lo por tin consecuencianan penoso pa nos situacion financiero/economico y subsecuentemente pa e sector di labor aki na Aruba.

Pa e motibo aki e crisis financiero y energetico global merece atencion adecuado y urgente di gobierno. Gobierno mester ta mas alerto y actua mas prudente pa purba di contraresta e efectonan den nos direccion, cu ya a cuminsa manifesta nan mes aki na Aruba. Lo cual ta pasando na mundo cu tur su efectonan, no ta totalmente di sorpresa ya cu pa algun añanan ambos crisis y nan consecuencianan a wordo ampliamente comenta y discuti y tambe na varios ocasion y den varios forma. Ta lastima cu e gobierno actual pa casi ocho (8) aña largo no sa di duna urgencia y/o prioridad na esaki. E gobernantenan actual pa falta di interes, boluntad of capacidad no actua prudente y haci uso di un variedad di opurtunidad pa organisa dialogonan nacional cu base amplio pa conhuntamente discuti, analiza y crea un maneho adecuado.

Awe hopi pais y nan gobierno a bin realiza y ta reconoce e hecho cu den momentonan di un crisis global ta necesario pa duna informacion mas sincero y transparente cu ta posible pa preveni malentendimiento cerca pueblo. "Tumando esaki na cuenta nos por tuma nota cu lastima y repudiablemente e gobierno actual na Aruba ta haciendo lo contrario, hungando populista y ta priminti tur sorto di proyecto nobo di hotelnan di 5 strea na Palm Beach, hotelnan/shoppingmall na Bushiri y hotelnan/golfcourse na Seroe Colorado. Tambe e gobernantenan actual iresponsablemente ta purba di mal-informa pueblo di tur sorto di proyecto adicional cu diripiente a haya bida caminda cu pa casi ocho (8) aña no tabatin bida. Esaki simplemente ta e wega populista den porta di eleccion. Durante e ultimo ocho (8) añanan pueblo tabata testigo di tur sorto di viahe y storianan interesante di Brasil, China, India y otro caminda cu e gobernantenan actual a haci bao liderazgo di Promer Minister Nel Oduber y su coleganan. Tur sorto di proyecto y progreso a wordo priminti, pero kico e realidad a resulta di ta: NADA !! y awe cu situacion ta mas dificil cu nunca, por scucha e mesun gobernantenan den porta di eleccion cu otro storianan fantasma atrobe. Tur hende cu sa di relacionnan monetairo nacional y internacional, y tambe cu ta comprode e dinamica di finansas y economia nacional y internacional lo ta di acuerdo cu ta repudiable ora den momento di crisis global gobernantenan intencionalmente ta mal-informa un pueblo pa un solo obhetivo cu ta ganashi politico pa beneficio partidista y no pa interes general di pueblo. Sin embargo pueblo por corda ora cu promer minister actual a laga sa cu campaña ta un cos y goberna ta otro!", parlamentario Mike de Meza a finaliza bisando.



Mike de Meza (AVP)

BON DIA Aruba

Lider di PPA sr. Benny Nisbet

Un partido cu a canta cu e lo haya cinco asiento awe kier combina listanan politico

Partido RED a mira algo tras di e combinacion di lista

ORANJESTAD – E idea pa forma un lista combina, na unda cu partido PPA a bisa cu e invitacion nunca a bini por escrito y consecuentemente partido PPA no tin nada pa evalua. Despues di esey a tuma nota publicamente cu e invitacion di RED tabata dirigi na MPA y Democracia Real. Mas a cana den l, mas PPA a haya e pregunta, con nan ta haya e tendencia politico aki? forsando PPA pa analisa un poco mas profundo y nan a yega na nan conclusion. Na prome luga e partido RED cu algun luna pasa nan a anuncia cu na lo haya cinco asiento, nan a nota cu den encuesta nan ta den careda haya kisas un asiento.



Lider di PPA sr. Benny Nisbet

Otro punto ta, cu e partido RED ta bon conciente cu e partido cu menos oportunidad, menos risico di ta forma parti di e proximo gobierno di Aruba, ta hustamente partido RED. Pakico? Pasobra su contrincantenan politico den Parlamento of pafo di Parlamento ta di opinion cu nan lider ta un mentiroso flagrante. E credibilidad pa haya e confiansa ey no tey. Sabiendo esey, den panico y cu astucia a pensa riba combinacion di lista. A pensa riba combinacion di lista, pasobra ora bo tin e combinacion cu nan kier of no, nan ta mara na RED pa cuater aña y esey tabata e meta di e combinacion di lista ey.

E otro banda cu ta remarcabel ta, e rapides cu MPA y Democracia Real a contesta RED, danki, pero NO, nan no a ni sinta na mesa cu e representante di RED cu ta sr. Coffi. E pregunta ta dicon? Dicon no tin e respet, e espacio di sinta combersa? E contesta ta facil, MPA y Democracia Real tin otro interes politico pa tene cuenta cune; nan ta forma parti di locual PPA ta yama e ambito politico berde. E ambito politico berde su interes ta trece cune cu nan no por laga duda colga cu na interes na prome luga ta berde, despues berde y despues tambe berde. Consecuentemente nan kier a evita cualkier duda y nan a contesta sumamente rapido.

Un otro aspecto importante, ta e hecho cu despues casi bo no tabata tende y mira sr. Henri Coffi, como politico activo pa RED, diripiente sr. Rudy Lampe a sake for di e cashi politico y hinke como e persona pa negosha e trabou grandi aki. Pakico e ta importante? Pasobra RED tin un otro sistema cu e kier introduci.

Cu pueblo ta vota pa miembronan di Parlamento y pueblo ta haya nan mes cu cierto figura cu no a bay riba lista, cu no a saca voto y no a haya confiansa di pueblo, anto e ora e pregunta mester ta cu si pueblo kier un sistema na unda nan ta vota pa sr. Rudy Lampe, pero nan ta ricibi sr. Henry Coffi mañan. E ta un asunto importante. Pasobra e sistema y tradicion y custumber politico y di votacion, a trece cune tur tempo, cu pueblo ta evalua y pueblo ta aproba vision di un partido, programa di un partido y e ekipo cu cua e partido ey lo bay Parlamento y gobierno y RED kier introduci un sistema nobo di vota pa Rudy Lampe, pero haya Henry Coffi, e ora PPA ta kere ta importante pa pueblo ta bon conciente di dje.

Stichting Reclassering ta organisa

Un anochi informativo tocante proyecto di Sancionnan Alternativo

ORANJESTAD - Stichting Reclassering en Kinderbescherming Aruba ya pa basta aña ta coordina e proyecto di Sancionnan Alternativo. Den e proyecto aki personanan cu haya nan mes den problema cu Husticia pa delitonan leve ta haya e oportunidad pa traha un cantidad di ora pa instancianan den nos comunidad sin pago envez di sinta un castigo di prison. Enconexion cu esaki Stichting Reclassering ta organisa un anochi informativo tocante e projecto di Sancionnan Alternativo.

Den e anochi informativo aki lo toca temanan manera:
Relato y maneho tocante Sancionnan Alternativo; Informashon tocante e diferente projectonan; Experiencianan cu trabow pa comunidad; Resultadonan y Condicionan mara na Sancionnan Alternativo.

Dia: 06 Maart 2009. Lugar: A.T.I.A. building na Dakota. Horario: 7.00 – 10.00 pm

Lo tin oportunidad pa haci intercambio y pregunta durante e anochi. Tur hende cu tin un proyecto y kier hasi uso di e proyecto di Sancionnan Alternativo ta altamente Bon Bini.

Cayman cu machete ta menasa habitantenan di cas

NOORD—Diabierna atardi pa 18.27, polisnan di Noord ta bay na un cas na Noord, naunda e conocido di polis Cayman H.J.R di 44 aña, ta haci fastioso y cu machete ta menasa e habitantenan di e cas. Segun e señora J.A.C. naci na Sint Maarten di 40 aña, Cayman a bin eynan pa busca paña, pero despues el a drenta den cas y kier a baña. Mirando cunan no a lague, el a rabia y a coy un machete y a menasanan cune. Polis a topa cu Cayman, den e caya y nan a papia cune. El a bisa cu ta e yiunan di e señora a menase cu tubo di hero. Polis a bise cu e no ta bonbini na e cas y e mester coy su cosnan y bay. Polis a bahe na Dak riba Cabes.

+++

Homber ilegal a drenta cas di hende cu e no conoce

SANTA CRUZ—Diadomingo pa 4.10 di madruga, polis ta bay na un cas na Cas Ariba, naunda un homber a baha un otro homber na e adres y a bai lague. E homber a cana drenta den e cas y a bay drumi riba stul. E doño di e cas ta bisa polis cu e no conoce e homber. Polis a lanta J.P.S. naci na Venezuela di 25 aña y a controle. A resulta cu e no tabatin ningun papel. Polis a detene y a entregue na IASA.

Consulado General di Republica Dominicano na Aruba a inaugura su cede nobo na Julianastraat





ORANJESTAD – Diabierna ultimo Consulado General di Republica Dominicano na Aruba a inaugura su cede nobo. E hecho aki a tuma lugar riba e mesun fecha cu e pueblo Dominicano a celebracion e di 165 aniversario di indepencia di nan pais. E acto inaugural a conta cu presencia entre otro di representantenan di gobierno y parlamento di Aruba, representantenan di e colonia Dominicano na Aruba, representantenan di prensa local y demas invitadonan special.

E sede aki bou encargo di e Consul Dominicano nobo, sra Joselyne Rosario de Rosa ta situa na Julianastraat 4 local 1. Riba e potretnan nos por haya un bista di e acto di inaugiracion aki.















07 17 18 20 24 33 Joker

No tin ganador di Afl.
No tin ganador di Afl.
Tin 13 ganador di Afl.269
Tin 527 ganador di Afl. 12,00

Letter B

Afls. 375.000,00



1 premio 5 bon
2 premio 4 bon y Joker
3 premio 4 bon
4 premio 3 bon

Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe



Resultado 28 Februari

Diario	Corsow
9510	5778
2131	6332
5855	4573



Catochi-Pro Deporte

Resultado 28 Februari	Resultado 1 Maart
0529	0697
5182	6773
4048	0264

Resultado 1 Maart

Diario	Corsow	Sto. Dom
4048	0054	4943
7524	1120	5657
0636	9576	5558

BIG 4

Resultado 28 Februari	Resultado 1 Maart
5161	7843

ZODIAC

Resultado 28 Februari	Resultado 1 Maart
3470 Geminis	4950 Libra

SUPER 4

Resultado 28 Februari	Resultado 1 Maart
0924	4824

Mucha di ocho aña, a cuminsa horta

POS CHIKITO—Diabierna polisnan di San Nicolas ta bay na un cas na Pos Chikito pa un ladronisia. Eynan polis ta papia cu e muhe A.J.E.G, naci na Hulanda di 41 aña, kende ta bisa polis cu tres siman pasa e mucha homber A.M. di 8 aña a bin su cas y a bay cu cuatro game cassette. Diabierna el a keda wanta e mucha te ora cu polisnan a yega. E mucha admiti cu el a bay cu e cuatro casettenan. E ta bisa cu ta su so ta keda na cas. Mirando cu e tin 8 aña y ya el a cuminsa horta, polis a bay cune warda y a yama Voogdijraad. Tambe polis a yama e tata A.A.D.M. naci na Brits Guyana di 52 aña, pero kende no tabata kier a mustra comprension. Dilanti personal di Voogdijraad , polis a scual e tata y e mama M.M. N naci na Haiti di 43 aña.

+++

Problema entre pareha cu maltrato

ORANJESTAD—Diadomingo 06.23, polis di Oranjestad ta bay na un cas den Bleenchistraat pa un caso di maltrato. Na e cas polis ta papia cu e muhe C.E.C.K. naci na Aruba di 47 aña, kende ta bisa polis cu e tabatin un discusion cu su casa D.K. naci na Aruba di 55 aña, y e homber a dale un mokete den su cara.

Polis a mira cu e muhe tabatin un kap formal riba su wowo drechi cu tabata sangrando. Polis a detene e homber y a bay cune warda, naunda el a haya un cuarto gratis. E muhe ta bay duna keho.



WINNING NUMBERS
6-9-16-31-32-42
ROLLOVER
DRAW DATE: 02/28/09

47 Miyon den Pot



Mega Millions
Mega Millions Results

24 - 37 - 44 - 50 - 56 » 35

212 Miyon den Pot

LOTTO
TUR DIA

Resultado 1 Maart



01 02 05 10 19

Segun partido AVP

Den apertura di sede politico nobo: "Berde a domina den Noord"





ORANJESTAD - Partido AVP ayera a haci un cos den bario di Noord. Henter dia candidato, miembro y sympatisantenan di e partido berde a traha duro pa converti ex Rio Grandi den e cede di partido AVP pa Noord. E color geel di e edificio den un rato di tempo a bira berde. Tur hende a coi kwashi den man y a yuda verf e lugar. E ambiente cu tabata reina ta un di speransa y positivismo cu a domina henter e dia. Hendenan tabata pasa pita auto, hisa man y duna muestra cu nan ta cu partido AVP. Esaki pasobra partido AVP ta e unico partido cu por brinda e Arubiano y esnan cu ta biba aki e speransa pa un bon futuro.

Un futuro pa nos yiunan y generacionnan cu ta bin. Lider di partido AVP mr Mike Eman a keda sumamente satisfecho cu e gran acogida cu partido ta hayando den tur skina na Aruba. Partido a ranca sali y e prome salida tabata tremendo bon.

Ing. Jossy Figaroa a celebra 25 aña den servicio di gobierno





ORANJESTAD - E actual director di Departamento di Obra Publico, ing. Jossy Figaroa, a celebra e hecho cu 25 aña pasa el a drenta servicio di Gobierno.

Prome cu el a bira director di DOW como 19 aña pasa, señor Jossy Figaroa, a traha na diferente departamento di gobierno manera Departamento pa Asunto Economico pa Gobierno Central; e oficina pa preparacion di realisacion di Status Aparte; Departamento pa Asunto Economico di pais Aruba y pa un temporada e tabata consehero di ministro di Obra Publico.

Na aña 1990 ingeniero Jossy Figaroa a keda nombra como director di Departamento di Obra Publico.

Señor Figaroa ta hiba un maneho habri y transparante y na mesun momento motiva e trahadornan pa nan funciona mas optimalmente cu ta posibel pa presta e mihor servicio na comunidad.

Den presencia di empleadonan di DOW, ministro encarga cu Obra Publico señora Marisol Lopez-Tromp a haci entrega di e acostumbrado envelop na e hubilario. Alabes a gradici'e pa su trabounan haci y expresa e deseo pa señor Figaroa sigui guia e departamento pa hopi aña mas.

Tabata presente tambe na e ocasion special aki mama, esposa, yiunan y rumannan di señor Jossy Figaroa.

BON DIA Aruba

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita ta celebra 35 aniversario di existencia

Nan tabatin un misa special celebra pa pastor Daniel









ORANJESTAD - Dia 21 di februari 1974 fundacion FAVI a wordo lanta door di un grupo boluntario hopi entusiasma. Den e 35 aña cu FAVI ta existi FAVI a brinda desaroyo y a profesionalisa su mes y a duna hopi servicio na su clientenan cu tin un bista limita of cu ta ciego.

Siman pasa FAVI a recorda su inicio den forma di un misa special na misa Fatima di Dakota hunto cu clientenan, boluntarionan, prensa y demas invitadonan. FAVI ta yuda y guia awendia 250 personan cu bista limita of cu ta ciego cu e meta pa contribui na nan alegria di bida y unda ta necesario y posibel, nan desaroyo personal y integracion. Bou di alegria di bida por comprone; hende ta haya satisfaccion door di sali for di nan isolacion; di manera cu nan por disfruta di nan bida; tin contacto social; y sinti cu bida ta bale la pena biba.

Pa celebra 35 aña di existencia di FAVI a tene un misa pa gradici Dios pa e sosten cu FAVI a ricibi tur e añanan cu a pasa y pa pidi bendicion pa e añanan cu FAVI tin dilanti.

E misa tabata hopi special, danki na e bunita palabranan di Pastor di Dakota, Pastor Daniel, e cantamento di sr. Tommy de Cuba y sr. Max Hassel. Bunita palabranan a wordo duna den misa dor di e presidente di FAVI, sra. Willemien Thiel-Caster, boluntario sra. Rosa van der Poel y e clientenan sr. Chico Quandus y sra. Thida Croes. Sra Thida tambe a declama un bunita poesia cu sr. Lio Booi a scirbi special pa FAVI.

Despues di e misa tur hende a pasa un rato masha ameno. Como sorpresa pa FAVI sr. Nelson Sprok a presenta cu su cahi d'orgel. Tambe tabata tin un bolo hopi dushi danki na un donacion di Superfood. Un boluntario a duna FAVI un bunita regalo den forma di un plakaat di palo. Bo por aprecia esaki riba e potretnan. Tambe bo por lesa e bunita poesia di sr. Lio Booi.

FAVI ta gradici prensa y e comunidad di Aruba pa e sosten duna durante tur e aña cu a pasa. Mas den aña FAVI lo organisa un open house en conneccion cu su 35 aña di existencia, asina tur hende por wak pa su mes kico FAVI tin pa ofrece personanan cu un limitacion visual di diferente edad.



FAVI 35 aña

Den un ambiente especial
Nos tur kier reuni.
Awe nos FAVI ta recorda,
E añanan cu a transcuri
Cu FAVI ta existi.

Personanan, di curason
Kier munstra gratitude
Na e noble Fundacion
Cu a logra alivia porfin
Cu gran dedicacion

Segun nan, meta proponi
Chikito y grandi, un y tur
Nan tur ta convenci.
Cu FAVI a logra? Ta sigur!
Un causa bon mereci!

Ban tur, ban sigui coopera
Pa añanan cu bin.
Cu FAVI crece y florece
Y logra tur cu fin.

Pa FAVI sigui avansa
Pa hopi aña mas,
Na FAVI , sinti nos na cas
Y danki un biaha mas.

Januari 2009, Lio Booi



LOCAL

Caterpillar ta oficialmente representa na Aruba awor

Pagina 11

LOCAL

Pa New India Calender 2009

Audry Lacle, Personahe di Maart 2009

Pagina 3

LOCAL

Fundacion Pa Nos Muchanan

Con pa siña bo yiu pa ta tolerante

Nos ta bibando den un mundo y comunidad cu hopi diversidad.

Pagina 6

Apertura exitoso di oficina di Partido MPA na De La Sallestraat



Pagina 2

De Palm Island ta culmina nan campaña di Decora bo Trailer



Pagina 17

Contacto Cultural 2009 enconexion cu celebracion di Himno y Bandera



Pagina 16

BON DIA Aruba

Apertura exitoso di oficina di Partido MPA na De La Sallestraat

ORANJESTAD - MPA a habri un oficina nobo na De la Sallestraat 26. Riba diabierna 27 di februari MPA a haci e apertura oficial di nan oficina pa campana. Aunke e ta un oficina nobo, toch e lider di MPA, Mr. Monica Kock, ta splica cu esaki no ta un lugar nobo pa MPA, pasobra dia di e victoria di MPA na aña 2005 nan a celebra esaki na De la Sallestraat tambe.

Kock ta sigui conta cu celebracion na September 2005 tabata un momento historico pa Aruba y pa e partido MPA. Pasobra e partido den apenas 3 luna a bira mesora e di 3 partido mas grandi na Aruba y pa un par di cien voto lo tabatin 2 asiento.

Den e discurso e lider Monica Kock tabata trece dilanti e pregunta "ken por a kere cu nan lo marca historia". Pero e lider mesora ta contesta cu "e SI tabata kere. E tabata sigur cu MPA lo logra pasobra e tabata sigur di e pueblo. Sigur di e deseo di e pueblo pa un Aruba nobo. Sigur di e pasion di e pueblo pa cambio y sigur di e forza di e pueblo."

E lider Monica ainda a trece dilanti cu nan tabata e sorpresa na 2005 y lo ta e sorpresa na 2009."Keto manera e biento, e rosea di MPA lo trece cambio pa Aruba. Bo no por wak e, pero bo sa cu e tey y bo por sintie y su forza ta fuerte"

MPA den un luna di tempo a move cu rapidez masha grandi. Riba 3 di februari nan a presenta 3 candidatonan hoben y ni 3 siman despues nan a habri nan oficina. E ta bisto cu MPA su motor pa campaña a start y ta bay cu un speed hopi halto.

Riba e pregunta kico ta "next" pa MPA, e lider Monica a smile y contesta cu esaki ta sorpresa. Keda pendiente pasobra MPA ta cla, y e pueblo ta cla.

E apertura tabata momento cu por a conversa cu e candidatonan. E musica di BMW tabata trece ambiente na unda e sosten tabata bisto. E lider di MPA a declara cu e tabata masha contento cu e cantidad di personanan presente.

E tabata un exito rotundo. Monica a gradici tur cu a pasa na e oficina y a informa cu desde dialuna esaki lo ta habri desde 400 pa 700. Pueblo ta keda sigui MPA di cerca.









Pa New India Calender 2009

Audry Lacle, Personahe di Maart 2009

Mi compromiso
ta cu Bunitesa
pa embeyese
di paden bini pafo
cu curason y alma di sonrisa
pa comparti
cu mundo henter

My commitment
is to Beauty
to adorn
from the inside out
with smiling heart and soul
sharing from the All
to all on planet earth



Audry Lacle – Adopt an Addict

MARCH 2009

ORANJESTAD-Yapamas cu diez aña e Calendario di Personahe produci pa Sra. Joy Raghunath, Directora di New India Assurance Aruba ta duna un homenaje caluroso na hendenan comun y coriente cu di manera nan ampliamente varia ta haci un esfuerzo extraordinario pa aporta na desaroyo progresivo di nos dushi Aruba.

Por aprecia e Calendario di Personahe online na: http://www.newindiaassurancearuba.com/2009-march.html y pa esnan cu tin e calendario di New India Assurance na muraya colga sea na cas of na trabao: ta tempo pa bira un blachi mas! Luna di februari ya a keda atras den e musica, baile y alegria colorido cu nos carnaval 55 a manifesta y ya luna di maart 2009 ta haci su introduccion cu un energia suave di renovacion y reflexion calmo riba bunitesa interior. E poema y SoulPainting di Audry Lacle riba Calendario di Personaje ta ilustra esey.

Den un enfoke holistico, o sea den aceptacion di e union profundo di loke bida ta representa, nos como ser humano ta capas di crea un equilibrio sano entre loke nos ta crea den nos mente y curazon y loke nos mira refleha den nos entorno. Tin hende cu ta enfoca nan pensamento mayoritariamente riba loke no ta bon, riba cosnan inaceptable cu 'no por'. Cu cara rabia nan ta mustra dede, keha y keda pega den e moeras di nan mes un critica.

Tambe tin hende cu ta mira problema como e ruman morocho di solucion. Nan ta tuma e situacionnan cu 'no por' como un oportunidad pa canaliza nan pensamento den un enfoke riba loke 'si por', tumando a la bes e accion necesario pa yega na e solucion. Un oracion simpel por yuda determina cual di e dos tiponan aki di hende cada un di nos kier ta: "Forsa Celestial dunami e curashi pa cambia tur loke mi por cambia, e serenidad pa acepta loke mi no por cambia y sabiduria pa sa diferencia entre nan dos". Un ehempel bibo den nos comunidad di un problema cu ta urgi pa nos trece cambio y solucion ta e asunto di hendenan perdi den drogadiccion.

Di forma totalmente dehumanisante nos comunidad a bay asina leeuw di duna nos drogadictonan margina e nomber "choller" mientras ta trata e hendenan aki como si fuera nan lo ta un tipo di bestia cu no merece e mas minimo di respet.

Manera Mahatma Gandhi a expresa: "Bo por determina con ta para cu desaroyo moral di un pais atravez di e trato cu e ciudadanonan ta trata bestia." Unda moralidad di un pais lo ta ora hende ta trata hende manera bestia? Sin kita responsabilidad personal di cada persona cu scoge di venena su sistema cu droga, ta rekeri curashi pa un ciudadano acepta su responsabilidad pa cu e situacion di nos adictonan cual 'fenomeno' ta un manifestacion di nos creacion colectivo.

Ta rekeri berdadero compasion humano y determinacion solido pa guia un proceso colectivo cu por yuda cambia e situacion aki den nos comunidad. Awe, danki na un grupo di hende cu encabeza pa Sra. Audry Lacle a tuma iniciativa y uza nan forsa creativo nos ta mira un luz ta briya den wowo y futuro di nos drogadictonan y di nan famia.

Exito di e proceso aki di curacion dje fenomeno di drogadiccion sin embargo ta depende di moralidad, compasion humano y determinacion di cada persona den nos comunidad; di e barido di caya, dje empresario nan, di e director di un compania renombra, dje taxista, e notario, e abogado, e cantante, waiter y politico, dje mama cu tatanan den nos comunidad, di e hende hoben, hende grandi y chikito y tambe di e drogadictonan margina.

Ta di forma colectivo so nos por dobla, cambia, canalisa e daño cu hunto nos a causa p'e bira un manifestacion di e amor propio y bunitesa interior cu cada uno di nos a nace cu n'e. Adopt an addict AWE. Si bo so no por, sera un grupo pa yega na "si por". Yuda crea un bida nobo pa otro ser humano, bo danki ta un comunidad radiantemente sano y bunita.

Cinco feliz ganador cu campaña di "Swipe y gana" di RBTT Bank!





ORANJESTAD - Recientemente RBTT Bank a tene un campaña di Credit Cards. Clientenan cu a swipe cu nan tarheta di credito di RBTT Bank durante luna di December a participa den un tremendo rifa cu premionan fantastico esta un television flat screen, microwave, dryer y wasmachine.

E cuater feliz ganadornan di e campaña aki a resulta di ta Patricia Richardson, Henny Balentin, Edwin Leung y Alexander Leijenaar. Nan tur a keda sumamente sorprendi y sigur contento cu nan a gana entre tur e participantenan.

Tur e ganadornan a wordo invita na RBTT Bank Head Office durante un atardecer ameno pa asina haya sa ken ta gana cua premio. Pa determina esaki a usa e sistema di "lotjes trekken".

RBTT Bank a tuma e oportunidad aki tambe pa felicita tur e ganadornan cu nan bunita premio.Riba e potret por mira: Robert Moons (Manager Marketing, Edwin Leung, Joanaila Lacle (Assistant Branch Manager Noord Branch), Elaine Geerman (Customer Service Represenative), Patricia Richardson, Henny Balentin, Alexander Leijenaar y Giovanni Croes (Retail Banking Manager Sales).

Un reflexion pa nos amigo y compañero di trabao, Dennis

Di parti di "Grupo di Energia Universal" y programa radial "Chat...cu mente positivo"

ORANJESTAD - "…unda Dennis ta?...Dennis a yega caba?…Dennis tin cu bin pega e waya aki …Dennis, e microfon no ta traha…Dennis mi no ta scucha nada cu mi headphone…Dennis, test e conexion cu Hulanda… Dennis, Dennis y Dennis…un nomber pero mas aun e persona tras di e nomber aki cu sigur ta laga un bashi grandi pa tur cu a conoce di cerca.

Como miembro di e Grupo Energia Universal Dennis tabata haci su maximo esfuerzo, apesar di su compromisonan musical, pa e tey na tur reunion, meditacion y conferencianan, no solamente pa asisti e parti tecnico di cualkier presentacion pero mas importante tabata pa e keda na altura di tur locual cu ta sosode den e mundo spiritual y pe sigui crece den su conocimento. Dennis ta tin un interes asina grandi pa tur locual cu ta toca e universo invisible y tur locual cu ta sosode mas leu cu nos soñonan.



Dennis, un hoben moderno y inteligente, cu na hopi ocasion ta sinta observa y analisa un suceso of un situacion y ta forma su pensamento pa asina trece na un manera hopi sincero y practico su consehonan padilanti. Dennis, un talento, cu ta posee un dominio den e tecnologia di radio, computer y instrumentonan musical. "Si Dennis no tin un instrumento musical den su man of cu e no ta bezig ta type ariba su keyboard, semper su dedenan ta den movecion"

Un anecdota cu sigur lo keda den mente di e Grupo di Energia Universal ta e momentonan cu a ser comparti cu Dennis na San Francisco (USA) unda cu e grupo di Aruba mester a duna un presentacion y sin cu nos tabata prepara pa esey, Dennis a cai sinta na e piano (vleugel) di e Hotel y den cuestion di minut, nos a forma un Koor Musical na unda tur presente a hala cerca pa scucha y weita Dennis toca y canta nos cancionnan folclorico. Un talento.

Y sin Dennis e programa "Chat… cu mente positivo" no por a bay den aire…8:30 di mainta tur diadomingo na Hit94.1…un compromiso cu sigur Dennis no a falta como "Master Controller"…cla pa setup e programa y pa duna e señal di bay den aire…Dennis ta gusta "take shot" cu su big screen di computer di e caranan di diadomingo mainta pa djey e traha caricatura di nan…E tabata comparti e programa cu un alegria y tabata atento di tur cancionnan spiritual y positivo cu tabata subi mercado y semper e ta purba di ta e prome cu ta trece e cancion den aire…Den su ultimo programa radial "Chat cu mente positivo….." cu un inmenso amor el a duna felicitacion na su Tata kende a cumpli aña e dia ey di parti di henter su famia y amigonan.

Dennis, nos por sigui yena blachinan di e momentonan cu nos a comparti cu bo. Nos sa …cu bo curpa a bay laga nos, pero e recuerdo y momentonan feliz cu nos a comparti cu bo lo ta e forza y e motivacion pa nos sigui traha pa e mision cu cada un di nos a bin cune na e mundo aki. Y sigui yuda nos…

Pronto na TeleAruba

"Nos Mainta", bo mainta lo no ta mescos mas

BALASHI–Pronto na TeleAruba mainta lo ta algo completamente diferente cu un programa nobo "Nos Mainta". For di 9or pa 11or tur dialuna, diaranzon y diabierna, e programa di mainta aki lo ta en bibo presentando un cantidad grandi informacion varia. Informacion pa un y tur riba temanan manera entretenimento, noticia general y mucho mas. E lo ta un programa educativo y interactivo en bibo na unda cu televidentenan tambe por participa via di telefon.

Presentacion di e programa di mainta aki lo ta den mas di Siomara Everon, Belquis Moreau, Yelitza de Kort y Faritah Luidens como 'Tica Basha Bou'.

E programa di dialuna ta den man di Siomara. Un persona dinamico cu no mester di introduccion den e mundo di television. Siomara a cuminsa na 1998 cu e programa actualidad cu a logra hopi exito aki na Aruba. Durante di 10 aña Siomara a sa di presenta na TeleAruba un variacion di programanan masha gusta den nos comunidad, entre oro Magia di Pasco, TeleNoticia y mucho mas.

"Nos Mainta" cu Siomara Everon lo ta informativo cu noticianan di fin di siman cu a caba di pasa y un variacion di segmento nan tanto educativo como informativo pa e televidente por keda al tanto di su salud, moda, den cushina y haci fitness zumba hunto cu "Nos Mainta".

"Nos Mainta" cu Belquis Moreau tur diaranzon ta un programa cu lo enfoca hopi riba aspectonan metaphysica, relahacion y combati stress. Un programa cu mester sirbi pa inspira e televidente pa mehora e calidad di su bira diario. Un programa cu lo kier concientiza comunidad riba e aspectonan importante cu nos tin cu enfrenta tur dia.

"Nos Mainta" riba diaranzon lo ser presenta pa Belquis Moreau, un facilitador cu un carera profesional y cu hopi atencion pa e ser humano. Belquis Moreau recientemente tabata tin un programa exitoso na TeleAruba esta "Chat cu mente positivo".

'Nos Mainta" riba diabierna ta conta cu presentacion di Yelitza de Kort y Tica Basha Bou.

Yelitza de Kort, un profesional riba e tereno di television a hopi aña caba a bin ta trahando cu TeleAruba den departamento di noticia como reportera, journalista, productora y amchor di noticia. Awendia Yelitza ta presenta e programa 'Ban Cushina".

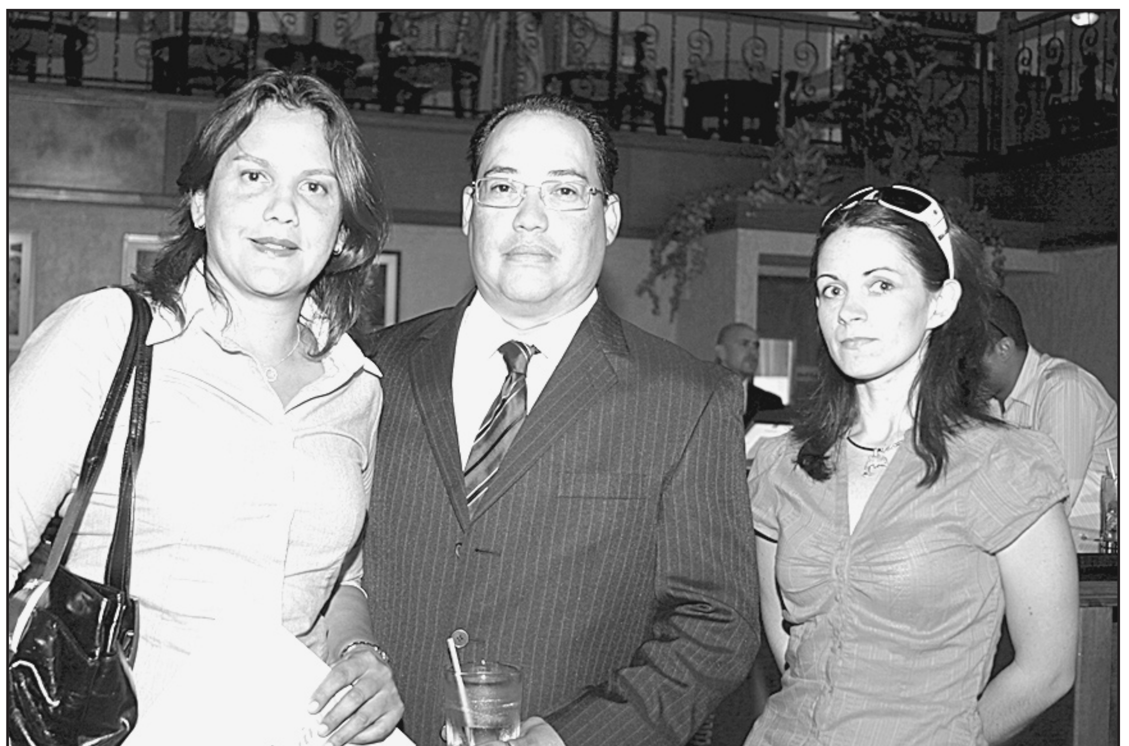
"Nos Mainta" cu Tica Basha Bou tur diabierna lo sera e siman cu hopi humor y entreteimento. Tica lo ta hopi en contacto cu e televidente via telefoon y lo informa pueblo di e ultimo desaroyonan ariba nos isla. Fundacion CAS lo ra tur siman pa discuti prijsnan y kehonan di e consumidor. Seccion di viahes y con pa baha peso ta algun di e hopi segmentonan cu Tica y Yelitza lo presenta. Tica seper cu su estilo crioyo pa pone nos tur hari. Pa esnan fanatico di Tica Basha Bou, "Nos Mainta" ta bisa "Tica ta Bek!'

Asina ta Aruba, prepara bo mes pa e pronto estreno di e programa "Nos Mainta" na TeleAruba!









Fundacion Pa Nos Muchanan

Con pa siña bo yiu pa ta tolerante

Nos ta bibando den un mundo y comunidad cu hopi diversidad.



ORANJESTAD - Mayoria mucha ta topa cu diversidad na scol, den deporte y den tempo liber. Nan ta intercambia cu muchanan di otro cultura, religion y rasa pero tambe muchanan cu limitacion fisico of mental, muchanan di mayornan separa y otro formanan nobo di famia.

Tin mayornan cu ta aprecia esey pero tambe tin esnan cu no ta mucho comodo cu e hecho aki, especialmente si nan mes a pasa den un mal experiencia por ehempel cu hende di otro cultura of rasa. Pero mayoria biaha ta trata di prejuicio: un opinion negativo di un persona hasta prome cu bo conoce di berdad.

Mayornan mester yuda nan yiu prepara pa biba, siña y funciona den nos comunidad cu dia pa dia ta birando mas diverso. Nan mester siña nan yiu pa ta tolerante pa diferencianan entre hende.

Tolerancia ta un actitud di respet pa diferencianan entre hende manera diferencia den rasa, cultura, edad, sexo, religion, abilidad fisico, intelectual etc.
Tolerancia ta contrario di prehuicio, e ta yuda descubri terenonan comun y crea lasonan nobo entre hende.
Esey kiermen cu nos mester tolera tur comportacion? Claro cu no! No por tolera comportacion cu ta haci otro hende daño of ta falta nan respet, manera termento, gañamento, hortamento, discriminacion etc. Tolerancia ta nifica acepta hende manera nan ta, pero esey no kiermen cu mester acepta nan mal comportacion.
Ademas tolerancia ta nifica trata otro hende manera bo kier pa nan trata bo.



Con un mayor por siña su yiu pa ta tolerante?
Manera cu tur actitud, un mucha ta siña tolerancia na un manera hopi subtil. Hasta prome cu un mucha cuminsa papia, e ta observa y imita su mayornan. Muchanan di tur edad ta desaroya nan balornan pa un gran parti dor di observa e actitud di nan sernan keri.

Tambe e mucha ta siña dor di papia cu ne tocante tolerancia y respet pa otro hende y dor di haya oportunidad pa hunga cu otro mucha. Asina e mucha ta experiencia diferencianan y similaridadnan y e ta siña cu tur hende tin algo importante pa comparti cu otro.



Algun tips pa mayor ta:

- Para keto na bo propio actitud cu otro hende. Sea alerto con bo mes ta papia di hendenan cu ta diferente na bo mes. No haci bofon di otro cultura of religion of hende cu un limitacion fisico of mental. Corda cu mucha ta scucha loke bo ta bisa.
- Sea selectivo ora di scoge buki, musica, DVD y coi' hunga etc. Corda cu medionan di comunicacion ta hunga un papel grandi den formacion di actitud. Para keto na e mensahe cu bo yiu ta capta via e medionan aki.
- Paga tino ora bo yiu mustra intolerancia y coregi esaki na un manera suave.
- Papia cu bo yiu tocante prehuicio cu bo ta mira na television of den comunidad. Papia tambe di e similaridadnan entre hende.
- Ora bo yiu haci pregunta tocante diferencianan di hende, conteste na un manera honesto. Esaki ta siña e mucha cu ta aceptable pa ripara y papia tocante diferencianan, basta cu nos hacie na un manera respectable.
- Mustra riba diferencianan den boso propio famia. Demostra cu tur abilidad, interes y estilo ta aceptable. Balora cu cada persona ta unico.
- Yuda bo yiu sinti bon cu su mes y acepta su mes. Hopi biaha un mucha cu no ta sinti bon cu su mes, lo trata otro mucha malo. Un mucha cu ta sinti bon cu su mes, lo trata otro mucha bon tambe.
- Duna bo yiu oportunidad pa hunga cu mucha cu ta diferente na su mes. Ora di scoge un centro di mucha, scol of kamp, busca un cu ta multicultural.
- Siña bo yiu pa honra su herencia cultural y respeta esun di otro hende.

Mayornan cu ta mustra tolerancia den nan bida diario ta manda un mensahe hopi cla pa nan yiunan. Como resultado di esaki, e yiunan tambe ta siña aprecia diferencianan den otro hende.

Muchanan cu siña anda cu diferencianan entre hende tin mucho mas oportunidad den educacion y den diferente aspecto di nan bida.
E mucha su exito ta depende riba su abilidad pa comprende, aprecia y traha cu otro hende cu ta diferente na su mes of su famia.
Fuente: Website Kids Health for parents "Teaching your child tolerance"

Pa mas informacion of pa cualkier pregunta por tuma contacto cu Fundacion Pa Nos Muchanan, telefon 583-4247 of 588-0856 of email: info@fpnm.aw.

Parlamentario Monica Kock di MPA

Inverti den drecha scolnan pa tin trabou den construcion

Cantidad di trahador a baha cu 22% (1394)



Parlamentario Monica Kock

ORANJESTAD - Durante reunion cu WAB e partido MPA a ricibi informacion valioso. WAB a splica cu desde juni 2008 nan por a sinti e efectonan di e crisis financiero caba. Diferente Proyectonan a wordo para manera e proyecto di Westin a base di e pronostico cu turismo lo baha. Pero tambe proyecto di Radisson y e proyecto Delaster di Valero a wordo para. Door di e decisionnan aki trabou den construction desde juni 2008 ya caba tabata mira su efecto. Cantidad di trahadornan den construction a baha cu 22% cu ta 1394. Esaki ta un caida basta grandi. Ta comprende cu mayoria ta stranhero.

MPA ta hopi preocupa na unda e personanan aki ta y di kico nan ta biba y con nan ta paga nan debenan. Tambe nan huur. Esaki naturalmente lo tin consecuencia pa e Arubiano cu ta verhuur su cas. Nos por ripara tambe cu ladronicia y criminalidad ya a subi drasticamente.

WAB ta preocupa pasobra tin un par di proyecto grandi so actualmente pa mantene e trabou pa trahadornan. WAB a bin cu sugerencianan pa inverti den re-educacion. MPA semper a vocifera cu educacion ta e herment pa eleva e comunidad. Pero tambe e ta e herment pa guia e comunidad. Locual nos ta ripara cu den construccion no tin masha hopi trahador studia of cu tin e ofishi. E lo ta bon pa re-educa nos trahadornan pa nan ta specializa den un ofishi manera antes tabatin. MPA tin un programa pa educacion masha amplio mes cu nan a trece dilanti cu ta encera formacion di un generacion.

Falta di vision di e Minister di educacion a pone cu te awe no tin structura y canalizacion entre educacion y e mercado laboral.

Pa tin trabao den e sector di construccion por wordo soluciona facil. Gobierno a ricibi un suma grandi di Plant Hotel NV na unda un parti mester bay pa educacion.

Tin asina hopi scol den mal estado cu mester wordo drecha. Segun e informacion tin mester di 18 miyon pa drecha tur e scolnan.

Gobierno por destina e placa pa construccion den e sector aki. Asina ta garantiza cu tin trabou den construction y cu nos trahadornan Arubiano tin un entrada. Mas ainda, por fin nos scolnan lo wordo drecha.



BON DIA Aruba

Ecotech tambe ta duna un man na Dia Nacional di Aruba Limpi

ORANJESTAD - E reaccionnan cu nos ta ricibi pa Dia Nacional di Aruba Limpi ta birando mas y mas. Dia Nacional di Aruba Limpi organiza pa ocho diferente organisacion y/of instancia, ta un dia unda nos kier pa comunidad henter duna Aruba bek e orguyo cu e mester. Nos isla cu sigur ta bon conoci pa su hendenan amable, mester bira awor tambe un isla cu ta bon conoci pa su bunitesa y cuido di su tesoronan natural. Ta obvio cu nos populacion ta bezig ta bira mas grandi y e cantidad di sushi cu ta wordo produci tambe ta bira mas grandi. Locual si no ta comprendibel ta den con un isla cu ta depende riba turismo no ta mes consciente di e necesidad di un Aruba limpi. Pa e motibo aki Fund. Parlamento Hubenil, Fund. Aruba Consciente, Fund. Aruba Limpi, Fund. Parke National Aruba, Ahata Envir. Committee, Ata /Aruba Reef Care, Serlimar y Isma a bin hunto pa asina forma un comite pa traha riba un dia nacional unda nos tur ta coregi e eror cu a wordo y ta wordo haci ainda na Aruba. Dia 25 di April 2009 nos tur lo sali for di nos cas pa yuda cu e limpieza nacional.



Ecotech como un di e companianan mas grandi di waste management aki na Aruba tambe ta duna un man. Di parti e comite nos kier a bisa un danki na e Ecotech pa inverti den nos proyecto. E comite di e dia nacional aki kier a percura cu den tur distrito tin baki pa tur esnan cu ta yuda cu e dia aki por tira sushi. Ecotech ta yuda nos cu cinco baki. Esaki lo trece e total di baki pa cu e dia aki na diesun baki. Ya caba Mourik tambe a patrocina seis baki. Nos kier a haci un yamada na tur otro compania cu tin baki of container cu por yuda nos, por fabor inverti den nos Aruba. Aruba tin mester di nos tur.

E futuro di Aruba ta den nos man. Lo tuma nos tur pa logra un isla limpi di sushedad. Pa mas informacion tuma contacto cu oficina di Parlamento Hubenil na 588-6860/583-8856/748-7787 of email: mifuturo.aruba@gmail.com.

Ministerio di Hoben Catolico di Aruba ta invita hobennan pa Seminario Bida den Spirito 2009

ORANJESTAD - Cuaresma ta un tempo di arepenti, di bira lomba pa pica y bira cara bek pa Dios, ta tempo di reflexiona y medita riba e Pasion y Morto di Cristo Hesus nos Salbador, ta tempo di abstinencia, ayuno y oracion. Hoben, hoben-adulto, e mihor manera di cuminsa bo Cuaresma, ta di participa na un Seminario Bida den Spirito.

Ministerio di Hoben Catolico di Aruba, bou direccion spiritual di Pastor Santiago Wislaw, ta invita tur hoben y hoben-adulto, entre e edad di 14 pa 35 aña, pa e seminario Bida den Spirito.

E seminario aki lo tin un duracion di ocho siman y ta tuma lugar na Teresita Center, pabou di Misa Sta. Teresita na San Nicolas. Esaki lo ta tur diasabra, di 7:30 – 10:00 p.m., cu excepcion di e prome, cu lo tuma lugar diadomingo 8 di maart 2009, 3:30 pa 5:30 p.m. Pa 3:30 lo cuminsa cu registracion y lo sigui despues cu e charla di introduccion: CUATER BERDAD. Despues e seminario ta sigui tur diasabra, desde 14 di maart te cu 25 di April. E fin di siman despues lo tin un anochi social cu brindis y diadomingo 3 di mei 2009, lo tin e Santo Sacrificio di Misa di clausura.

Durante e seminario aki e participante lo experiencia un contacto personal cu Dios, pa medio di Spirito Santo. E participante lo siña y compronde su fe mas mihor y lo e experiencia cambionan grandi den su bida, si e bini cu un curazon habri pa ricibi.

E seminario aki ta importante pa e bida di e hoben y hoben-adulto, paso e ta dune oportunidad pa haya contesta pa tur su preguntanan, basa riba e bida Spiritual, manera: dicon mi ta aki na mundo, kico ta e proposito di mi bida, Dios ta real, Hesus ta bibo, kico tin despues di mi bida na mundo etc. E seminario aki lo yuda e hoben "deal" cu p.e. "peer pressure" cu nan ta enfrenta tur dia, specialmente na scol y e hoben-adulto lo haya un bon base pa ta un lider pa e hobennan.

Pa e hobennan cu a participa varios biaha na e conferencia di Youth Explosion y tin gana di traha e aña aki den e conferencia, esaki tambe ta un oportunidad pa nan por prepara nan mes pa conferencia aki.

Pa participa na e seminario aki bo mester tin:

1. Un curazon habri (dispuesto pa sa mas di Dios)
2. Un Beibel (si bo no tin, lo tin na benta)
3. Un compromiso pa atende e seminario aki tur siman sin falta.

Pa cubri gasto di e seminario aki nos ta pidi un contribucion di Awg. 60,00 pa paga huur di e lugar, copia map di tarea, badge, schrift, pen, certificado y snacks y juice pa un anochi social na final di e seminario.

Pues hoben, hoben-adulto, si bo ta kere cu bo tin suficiente informacion y bo ta cla pa experiencia e poder di Hesus den bo bida, anto nos ta invita bo pa inscribi awor mes. Pidi bo formulario di registracion y bo brochure di informacion via youthexplosionaruba@gmail.com y cu gusto nos lo percura pa mail bo esakinan. Corda cu lugar ta limita, pues no tarda pa bo no keda afor.

Hoben Dios ta yama bo, bo ta cla pa su amor? Bo ta cla pa sirbiE y haya su Salbacion? Nos ta warda boso, Dios Bendiciona boso ricamente!

Dies cos cu bo tin mester pa por haci bo cas limpi

ORANJESTAD – Haci cas limpi ta algo masha normal y algo cu ta pasa basicamente tur dia. Un biaha den siman sa pasa un limpieza grandi. Pa bo haci tur esaki bo tin mester di bo herment y di ta bon ekipa pa bo por cuminsa cu e trabou aki. Aki ta sigui e 10 herment nan esencial cu bo tin mester pa por logra un limpieza completo y na bo agrado.

1. Basora: e ta e manera mas lihe pa bo ruim op e corn fakes cu bo a basha riba vloer mainta

2. Mop: E ta un miho solucion cu ta riba bo man y rudia pa ruim op loke cu a basha. Banda di esaki pa e damanan e ta miho pa nan manicure.

3. Hemchi: E tin uso multiple, pero principalmente e ta sirbi pa cana rond cu e cosnan necesario pa haci limpi of tremendo pa carga e awa di mop.

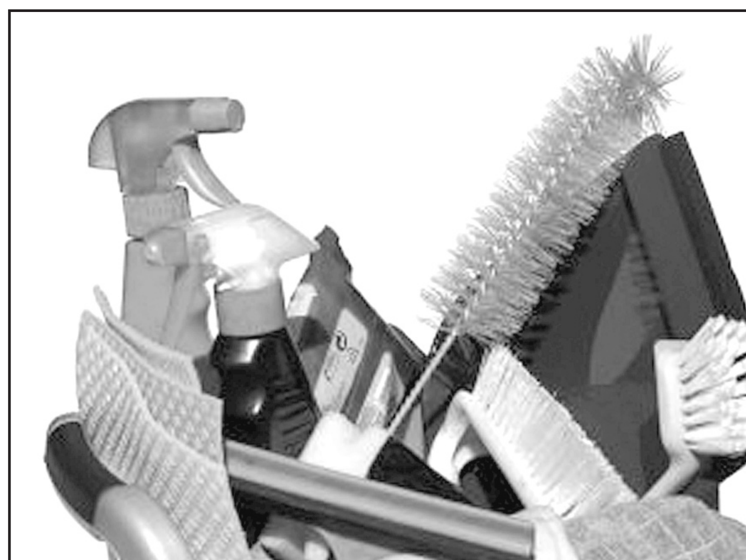
4. Papel di cushina: Facil, conviniente, efectivo y bo por tira e afo.

5. Spons pa frega: Facil, conviniente, efectivo y bo por haci uso di dje mas biaha.

6. Cos pa haci glas limpi: Bo mester tin un di e producto nan aki pa haci glas limpi, spiel y cualkier otro cos den bo cas cu ta traha di glas.

7. Likido pa haci limpi pa varios caminda: Tremendo pa ruim op sushi di bestia, sushedad den cushina y cualkier otro sushedad cu keda atras.





8. Stofzuiger: Esaki sin duda algun ta laga bo tapijt nan luci spectacular, sin sushi y extra suave.

9. Producto pa haci palo limpi: Di e manera aki bo por duna bo vloernan di palo un brio extra. Si acaso bo tin otro mueble di palo, e producto aki lo por yuda tambe pa mantene nan brio.

10. Spons di microfibra (por ehempel Mr. Clean magic Eraser): E herment aki ta e yabi pa limpieza, bo por haci cualkier tipo di material limpi. Tin hende cu el a yuda te hasta kita producto di tiña for di un stul.












Bo estilo di drecha caba ta bisa hopi di bo personalidad

ORANJESTAD – Con abo ta drecha of decora bo cama ta bisa hopi di bo personalidad. Bo ta un persona casual y relaha, un hende cu ta gusta ta organiza of un romantico incurable? Un experto den e tema aki a dicidi di haci un estudio di esaki y ta presenta aki cinco diferente personalidad y nan estilo di drecha cama. Lese bon y wak ta den cua di nan bo ta reconoce bo mes. Mirando cada un di nan tambe den e potret ta haci e facil pa si a caso bo kier cambia di un pa otro.



Cushinchinan pone para y cu un solo centro di atencion ta algo masha uza pa e persona tradicionalista pero cu toch tin un twist di creatividad moderno cune.



E persona romantico ta encanta un areglo na unda cu e ta haci uso di un cantidad di diferente tipo di cusinchi, tur size y estilo. Di e forma aki haciendo e cama mucho mas comodo y yamativo pa pasa tempo riba dje.



E persona moderno ta pone su cusinchi plat y ta pone nan pefectamente riba otro. E ta un estilo moastico y un di esnan mas uza.



E areglo aki perfectamente poni y drecha ta demostra mes ora cu e persona aki ta un hende cu ta gusta mantene tur cos na ora y organiza pa asina cos por cana suave.



Diferente tipo di cusinchi, diseñonan cu ta pas cu otro, tira riba e cama di un forma los sin coordinacion, ta e indicacion principal di un persona cu un caracter suave y trankilo.

Caterpillar ta oficialmente representa na Aruba awor



BARCADERA – Meymey di un grupo grandi di invitado a tuma lugar dabierna den oranan di atardi e apertura oficial di e agencia representante di Caterpillar akin a Aruba, AIS.

Pa e occasion aki tabata na Aruba representantenan internacional di Caterpillar, entre otro di Venezuela. E apertura a cuminsa pa tres'or di atardi ora cu un Pastor a bendicion e instalacionnan di AIS. Despues mas laat a hiba palabra Moizes de Windt, kende ta e persona cu a set-up e empresa aki na Aruba.



Den su discurso ela bay riba fundacion di e compania Caterpillar cual a tuma lugar na 1925 na e estado di Presidente Barack Obama, Ilinois, y tambe con nan a sigui expande pa otro areanan di mundo.

Moizes de Windt na e occasion aki a mustra riba e servicio rapido cu nan por brinda pa loke ta e mantencion y otro servicionan mirando un fabrica cu tin aki banda mes, esta na Venezuela.

AIS no solamente ta un representante pa venta di ekiponan Caterpillar pero tambe ta brinda e servicio di lease di e ekiponan, cu e personal necesario, si esaki wordo pidi.

Despues di e cortamento di cinta, a sigui un celebracion despues na sede di AIS mes na Barcadera.







Entrega di premio na gruponan di Carnaval





DAKOTA – Cu masha hopi ambiente apesar cu carnaval 55 ya caba a pasa bay laga nos, liedernan di grupo y participantenan di carnaval a reuni na oficina di SAC pa asina forma parti di e entrega di premio.

Como presidente di SAC, Sra Tecla Kelly tabata encarga cu haci e entrega na cada un di e ganadornan.

Presente tabata tey e ganadornan di parada di mucha y tambe e ganadornan di parada grandi tabata presente pa asina ricibi nan premio di Carnaval 55. Tur e ganadornan a ricibi esaki cu masha hopi alegria y na mes momento a bisa cu nan ta cla pa cuminsa prepara pa carnaval 56.

Durante di e anochi ameno aki e premio pa banda di aña tambe a wordo entrega. Youth X-treme tabata presente pa asina ricibi e premio for di mannan di Sra. Tecla Kelly.

Un biaha mas pabien na tur e ganadornan di e temporada y danki na mes momento pa haci nos carnaval 55 asina memorablemente bunita!









































John Wesley College a saca nan Reinanan di scol!

Jahe Bikker y Arantxa Maduro a sali e ganadornan absoluto



ORANJESTAD - Recientemente e comision di maestronan, Mr. Woorts, Jufr. Raus y Jufr. Dumfries di John Wesley College a organiza un eleccion di reina educativo pa henter e scol. Entre e siete participantenan di JWC, Arantxa Maduro di klas 2B a sali e prinsesita di scol y Kimberly Croes di klas 1A a keda elegi como e 1st runner-up. E reina grandi di scol, esta e Queen di John Wesley College a keda den nomber di Jahe Bikker di klas 4B cu a bay cu e Best Show tambe. Maybeline de Cuba di klas 3B a sali e 1st runner-up y a logra tambe bay cu e premio di Best Speech.

Tur e Reinanan a duna tremendo show y bon presentacion. Nan costumenan tabata hopi creativo traha di material recicla y alavez e discursonan tabata educativo. Tur cos tabatin un mensahe su tras. E Best Costume a keda den persona di Mary-Ann Cristiaans di klas 3A y Bibia Khan di klas 4A a gana e reina mas popular. E muchanan a pasa un rato ameno y hopi alegre apoyando nan reina di klas. Tambe a wordo presenta un toneelstuk educativo cu tabatin e titulo di "The Darkside of Carnaval". Esaki a wordo presenta pa e propio alumnonan di e scol esta Ludvin, Garrick, Jeremi, Nathan y Leonardo di klas 3. Tur e muchanan na John Wesley College a keda masha impresiona cu e actuacion di e mucha hombernan aki. E alumnonan aki a wordo instrui door di Jufr. Artsen.



Pa termina mester bisa cu e evento escolar aki sigur no tabata posibel sin e a ayudo di e sponsornan kende ta Economy Car Rental, Valero, S-Chow Supermarket, New Foodcenter y Mercal Trading. Masha danki ta bay na nan tur pa nan bunita gesto. Pa tur e docentenan cu a yuda como hurado y a yuda controla na e evento aki masha danki pa boso support. Por ultimo un danki na nos tremendo MC Mr. Chin. Un danki ta bin di parti di e comision Carnavalesco di John Wesley College.





AHRA cu tremendo lectura pa su miembronan

ORANJESTAD - Recientemente AHRA a tene un presentacion cu Sra. Heidi Dijkhoff Laffeur fysioterapeut. E tema cu sra. Dijkhoff Lauffeur a presenta: con por aumenta e productividad di cada empleado ariba tereno di trabao.

Un punto hopi importante treci padilanti ta esun di ergonomia cu te ainda no ta ser uza den hopi compania.

Tambe sra. Shalyn Leon tesorera di AHRA a duna e relato anual di e asociacion pa aña 2008.

Ariba e siguiente potretnan por aprecia parti di e reunion general di AHRA.













Contacto Cultural 2009 enconexion cu celebracion di Himno y Bandera

ORANJESTAD - Na porta di nos celebracion di Himno y Bandera, den nos luna cultural di maart Ministerio di Labor, Cultura y Deporte, pa di tres aña consecutivo, lo organisa atrobe Contacto Cultural. E aña aki e tema ta: Conserva nos Cultura.

E intencion ta pa e klasnan 5 y 6 di cada scol cu participa bin Aruba Entertainment Center, unda tur e departamento- y fundacionnan cu ta resorta bou di mi Ministerio lo haci presentacion di diferente topico cu tin di haber cu cultura di Aruba pa muchanan di scol. Cada scol cu participa lo haya transporte cu bus for di scol pa Aruba Entertainment Center sin gasto pa e scol.

Como estimulo pa e muchanan cu participa na e actividad aki, un biaha mas lo tin e competencia di traha relato riba e actividad. Lo tin premionan, manera entre otro: I-podnan, telefonan celular y cameranan digital, disponibel pa e relatonan ganador.

Pa participa na e concurso e participante mester entrega su relato no mas tarda cu 20 di maart na scol, unda nos di Ministerio lo pasa busca esaki y pa fin di maart anuncia e ganadornan.

Mescos cu tabata e caso aña pasa no ta posibel pa tur scol basico participa na esaki. E aña aki nos ta bai invita e scolnan cu aña pasa no a haya invitacion pa participa na e evento. Nos ta calcula cu mas o menos 1500 mucha lo participa na e actividad aki.

Tur e departamentonan ya menciona tambe ta trahando conhuntamente riba un booklet yen di informacion balioso di loke nan ta presenta y asina e muchanan cu bishita e actividad por bai cas cu e informacion aki cu lo por yuda nan traha e relato o cualkier otro proyecto cu nan mester pa scol.

E actividad aki lo tuma lugar na Aruba Entertainment Center dianan 10, 11, 12 y 13 di maart benidero di 8.30 di mainta pa 12.30 di merdia. Tambe diaranson 11 di maart di 7or pa 10or di anochi Contacto Cultural 2009 lo ta habri pa publico unda un y tur por bin haci bishita y scucha e diferente charlanan cu lo wordu duna durante e horario ya menciona. Schedule di e charlanan lo wordu duna despues na prensa cu e tema y horario.



ACTIVIDADNAN

E departamento- y fundacionnan cu lo ta presente durante e actividad aki ta:

FundacionDesaroyoEducativo Comunitario (FDEC) cu lo duna informacion riba origen di nos caha di orgel y con e ta wordu traha y funciona. Lo tin informacion tambe riba trahamento di obranan di man y tambe e muchanan por siña conoce diferente instrumento musical.

Departamento di Agricultura, CriayPescaSantaRosa(DLVV) lo bin cu informacion encuanto plantacion y pesca na Aruba.

Parke Nacional Arikok (PNA) lo bin cu diferente informacion riba nos parke nacional y tambe lo siña e muchanan con pa traha cas di torto.

Departamento di Cultura di Aruba (DCA) lo bin cu informacion riba nos custumbernan di antes. Nan lo duna informacion riba casamento, entiero, celebracion di fin di aña y weganan popular.

Archivo Nacional Aruba (ANA) lo bin cu informacion riba eleccion y curanderonan di antes. Tambe e tan gusta exposicion di autonan clasico lo ta presente y nan lo duna informacion kiko tur e departamento aki ta ofrece na publico.

Enseñanza pa Empleo (EPE) lo bin cu informacion riba nos cuminda- y pasabocanan di antes, e.o. lo siña e muchanan con pa traha nos dushi pan bati. Como parti di nos cultura tambe nan lo enfoca un parti di nan presentacion riba nos dushi idioma Papiamento.

Biblioteca Nacional Aruba lo bin cu un exposicion riba nan 60 aña di existencia y tambe lo duna informacion riba nos literatura.



De Palm Island ta culmina su campaña di Decora bo Trailer



ORANJESTAD - E campaña di decora bo trailer den style di De Palm Island a haya un tremendo acogida. Por a mira famianan trahando duro riba nan trailer, pa asina hasi esaki mas creativo y bunita posibel y na mes momento a embeyece e ruta di Carnaval den un forma colorido y unico cu De Palm Island. E campaña a culmina cu tres ganador ademas tur trailer cu a participa cu e campaña aki, a haya un souvenir regalo. Esaki tabata un water bottle, cu emblema di De Palm Island pa tur participante.

Diahuebs merdia jurado a pasa pa asina wak tur trailer y score esakinan. Mester bisa cu e trailernan tabata hopi bunita, y creativo como tambe original. E competencia tabata fuerte, cu un total di nuebe trailer cu a participa. Hopi dedicacion a bay den decoracion di trailer y e tabata hopi bunita pa wak con henter famia, amigonan y conoci tabata envolvi pa cu campaña aki. Esaki tabata e prome biaha cu De Palm Island ta hasi un campaña asina y esaki a resulta di ta exitoso. Diamars anochi den e programa live di Riba Bou e premionan a wordo duna na e ganadornan di e campaña. Mirando cuanto dedicacion a bay den e decoracion di trailer, Gerencia di De Palm Tours a dicidi di duna dos premio extra. E tercer ganador Kavel 139 a recibi 5 ticket pa De Palm Island, di dos ganador Kavel 119 a haya como premio 10 ticket pa De Palm Island. Ganador absoluto Kavel 244 a gana un Family Day pa 20 persona pa De Palm Island.

Danki na tur e participantenan cu a participa den e campaña aki y pabien na e ganadornan. Pa tur persona cu kier wak e trailernan cu a participa bo por wak esaki na www.depalm.com/carnaval55. Keda pendiente pasobra De Palm Island ta bay tin mas sorpresa.









SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



J.Lo y Marc Anthony ta demanda empresa pa uso ilegal di potret

Jennifer López y su casa Marc Anthony a presenta una demanda federal contra di Silver Cross (UK) Ltd. y Silver Cross America Limited p'e uso no autorisa di nan imagennan.
E demanda a wordo presenta diahuebs pasa n'e 'Corte Federal' di e Distrito Central di California ta alega cu Silver Cross a usa sin autorisacion e imagen di e actriz y e cantante saca for di nan web site p'asina promove un liña di strollernan costoso.
E presunto fayo aki a haci dañonan irreparablen'e imagen publico di e artsitanan, mescos esaki ta bay n'e productor di e actriz, Nuyorican Productions Inc., y su liña di producto y paña, "Jennifer Lopez" y "J.Lo".
E pareha ta keda kere cu nan a sufri dañonan pa mas di 5 Miyon US Dollar, cu nan ta perdiendo ademas di un prohibicion preliminar y otro permanente contra di Silver Cross Ltd., e abogado di e pareha no a contesta riba di e caso aki….





Schwarzenegger lo interpreta su mes den e pelicula nobo di Stallone

E gobernador di California, Arnold Schwarzenegger lo interpreta su mes den e pelicula "The Expendables", esaki ta e pelicula nobo di su colega Sylvester Stallone.
E escenanan di e ex-"Terminator" lo wordo graba na Los Angeles y según loke a wordo especifica pa Michelle Bega, vocero di Stallone, a bisa, cu e rol di dje ta desconoci y cu e lo wordo paga p'e, aunke no a "determina esaki formalmente".
For di tempo cu el a asumi e cargo di gobernador di California na 2003, Schwarzenegger a aparece brevemente den otro peliculanan manera "The Rundown", "Around the World in 80 Days" y "The Kid & I". Ademas ta wordo specula cu e lo aparec'e den "Terminator Salvation".
E filmacion "The Expendables", cu ta conta c'un reparto unda cu ta aparece nombernan basta pisa den e mundo di cine di accion manera Mickey Rourke, Jet Li, Eric Roberts of Jason Statham.
Grabacion di e pelicula aki lo inicia dia 28 maart na Brazil y despues nan lo traslada nan mes pa New Orleans.
Stallone, ademas di tin e rol principal di ta un mercenario fuerte cu ta purba deroca un dictador Sur Americano, e mes ta dirigí y e mes a encarga su mes di e guion.
E propio Schwarzenegger, den un entrevista p'e canal ABC, a confirma e noticia: "Claro cu mi lo ta den e pelicula; mi ta disfruta di ta banda di dje (Stallone). E ta un director, escritor y un genial actor. Y nos sa aali hunto varios biaha".

Entrega final di Harry Potter lo debuta na 2011

E di 8 edicion y ultimo entrega di e saga di Harry Potter lo debuta riba e pantaya grandi dia 15 juli 2011, asina esaki ta wordo informa den e edicion digital di e revista Hollywood Reporter senjalando algo di e studionan di Warner Bros.
E studionan a dicidi di dividi e di 7 edicion y e ultimo buki di Harry Potter, di e autoria J. K. Rowling den dos entrega mas debi n'e extension largo cu e libreto a tuma.
"Harry Potter y e religianan di morto, Part I" lo ta riba pantaya grandi dia 19 november 2010 y e Part II lo ta 8 luna despues.
E ultimo buki di Harry Potter, e mago mas famoso di historia di literatura infantil y hubenil, a wordo lansa na nivel mundial na ingles dia 21 juli 2007 y el a sera e popular serie cu a dura un decada.



SHWBIZ KLIP BON DIA



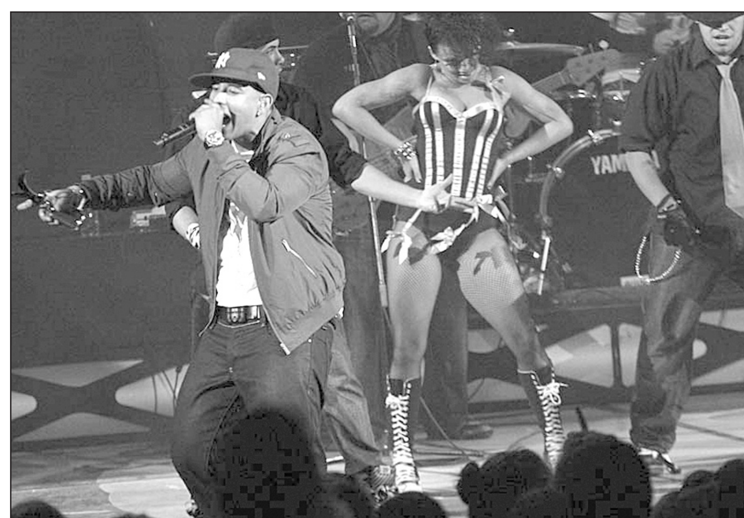
Daddy Yankee a pone tur hende bira loco na Viña del Mar

Un cos cu Daddy Yankee ta capas ta di pone tur hende bira loco y mas su fanaticonan. Tabata diabierna anochi cu esaki a wordo demostra den e show cu el la presenta den e Festival di Viña del Mar.

Despues di un ora y mey di reggaeton den su maximo expresion, esnan cu tabata presente a resisti di bandona e luga esta "la Quinta Vergara", pidiendo un y otro "ñapa" mas, asina mes cu Daddy Yankee a finalisa su presentacion dilanti di 15 Mil persona.

Nan tabata warda e artista sali pa di 4 biaha ya cu el a haya e (vlam) antorcha di plata, oro y e gaviota di plata Y no tabatin mas pa presenta; e señal di television a bay 'black' y e animadornan a cansa di bisa e publico cu no por haya mas di e artista.

E nivel ey di fanatismo tabata loke a resalta diabierna anochi na Chile cu e presentacion di "The Big Boss", e show a yega na un nivel cu hamas hende por a pensa riba esaki, hopi euforia y fanatismo provoca p'e ritmo, pasion y furor cu e ta impone, manera t'e caracteristicanan di Daddy Yankee.





Y e tabata sa con pa haci'e: el a apela na su gran exitonan manera "Lo que pasó, pasó", "Rompe", "Llamado de emergencia", "Tú me dejaste caer" y "Gasolina", cu a pone tur hende bira masha loco mes den e Festival di Viña del Mar 2009.

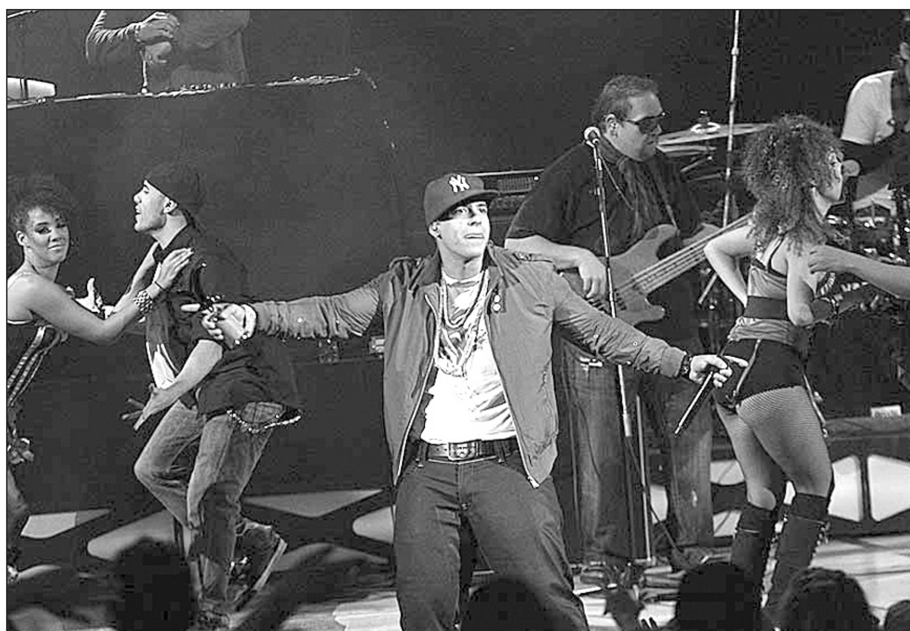
"La Quinta Vergara" (Viña del Mar), n'e alturanan aki ta un berdadero luga unda cu por yega n'e punto pa explota di placer y sabor. E tabatin su momento culminante ora cu el a canta "Limpia parabrisas", poniendo tur hende delira, lagando asina tur hende sende nan celular y poniendo tur hende move nan man di drechi pa robes.



"Chile semper tabata un di e paisnan clave di e exito di Daddy Yankee…, y Daddy Yankee ta boso nan", asina aki e artista a grita riba escenario, y prome cu el a caba cu presentacion el a gradici e miles di hendenan cu tabata presente den e Festival di Viña del Mar.

Daddy Yankee tabata prome artista di reggaeton cu a presenta riba e escenario di Viña del Mar na 2006, pero loke el a haci diabierna anochi no ta di compara mes…...The "Big Boss" a yega totalmente 'recharge'.





"Dies Cinerum" of Dia di Shinishi

"Comberti y kere e bon noticia" (Mt 1:15)



ORANJESTAD - Hesus a bisa: Ai di bo Korazin; ai di bo Betsaida! Si e mesun milagernan aki cu a tuma lugar cerca boso a tuma luga na Tiro y Sidon, e hendenan ey lo a bisti paña di rouw y troi shinishi riba nan cabes dia bieu, como señal di combersion! (Lc 10:13)
Dia di shinishi ta e prome dia di Quadragesima (Latin); Cuaresma y e ta tuma lugar 40 dia, prome cu Pasco di Resureccion, cu a origina den tempo di Testament Bieu.
E nomber di e dia aki ta deriva for di e practica di pone shinishi na e frenta di e fielnan como un seña di a arepenti cual nos mester biba e momento ey. E shinishi cu ta wordo hunta ta nada otro cu e resto di palmanan di e' Palm Zondag' di e aña anterior cual ta wordo kima y mezcla cu azeta.

Durante e bendicionamento di e shinishi, un oracion di bendicion ta ser hasi, awa bendita ta ser hespat riba dje y e ta wordo fumiga cu incensia. Esaki ta e moda cu Hudiunan tabata demostra publicamente cu nan a arepenti, pues no tin duda cu e distribucion di shinishi ta un imitacion di e devocion aki cual nos por lesa den Testament Bieu den entre otro bukinan di Daniel 9:3 "Mi a dirigi mi oracion y suplicanan na Señor Dios, mi a yuna, mi a bisti paña di penitencia y mi a stroi shinishi riba mi cabes" , Job 42: 6 "Pesey mi ta humilia mi mes y mi ta hala mi palabranan atras abiertamente, sinta den stof y shinishi."

Ezekiel ta bisa nos den capitulo 9, versiculo 1 te cu 11 cu e frentanan di solamente esnan cu a bira lomba pa e maldad di mundo ta marca cu e seña di Señor. Esnan cu ta hasi malo ta ser mata, pero esnan cu nan frente ta marca ta salba.
Shinishi ta wordo uza den Testament Bieu pa 2 motibo: Como seña di humildad y mortalidad; y como seña di tristeza y arepentimento di nos picanan.
Riba dia di shinishi tur fielnan, segun custumber di nos antepasadonan ta acerca altar y ey e Saserdote of layco ta pone su duim den e shinishi y ta marca un cruz na e frenta di e fiel bisando: " Corda tera bo ta, y tera bo lo bolbe bira (Gen 3:10) of, "Bira lomba pa pica y sea fiel na e Evangelio, of Cuminsa un bida nobo."
Segun tradicionnan bieu, despues cu solo baha e shinishi ta wordo kita cu awa.
Den Iglesia Catolico, Diaranzon di Shinishi ta hiba tambe cune e practica di ayuno y abstinencia di entre otro carni cual ta obligatorio, pues e ta un pica si no obedece e regla aki. Esaki kiermen cu riba e dia aki y Bierna Santo tur fiel Catolico entre e edad di 18 y 60 aña ta obliga di no come carni y pa come 1 cuminda grandi, 2 mas chiquito cual hunto no mester yega e cantidad di e grandi. Tambe nos por sigui locual La Birgen di Medjugorje a bisa nos : "E mihor manera pa yuna ta cu pan y awa. Pa medio di ayuno y oracion un por stop gueranan, un por suspende ley natural di naturaleza. Trabou di caridad no por reemplace ayuno. Esnan cu no por yuna por, tin biaha, reemplace cu oracion, caridad y un confesion; pero tur, excepto esnan malo, mester yuna." (Juli 21, 1982)
Ayuno kiermen hasi sacrificio na Dios, pa ofrece no solamente nos oracionnan, pero tambe pa hasi nos ser completo participa den sacrificio.
E mester wordo compaña cu oracion cual lo yuda nos bira mas consciente di nos picanan y na mesun lugar domina nos impulsonan y deseonan carnal. Ayuno mester wordo hasi cu amor, pa un intencion special, y pa nos purifica nos mes y e mundo. E ta pa yuda nos pa nos alma domina nos carni. Ayuno ta un arma poderoso den bataya contra tur cos cu no ta di Dios.
Cuaresma cual ta cuminsa riba dia di Shinishi ta un temporada pa nos nenga nos mes.

Pa medio di Sacramento di Bautismo nos ta pertenece na e Iglesia cu Cristo a lanta pa medio di Su Pasion, Morto, y Resureccion. Pesey, si nos kier drenta comunion profundo cu Pasion, Morto, y Resureccion di Hesus, nos mester renoba profundamente nos bida Cristian for di su fundeshinan pa medio di un preparacion berdadero, y sincero. "Arepenti, y biba e bon noticia."





Reunion di lider di MPA cu comision di Nos Aruba 2025



ORANJESTAD - Delegacion di MPA tabatin un reunion cu Nos Aruba 2025 tocante e ultimo desaroyonan di e comision. Pa MPA e tabata hopi importante di keda na altura loucal ta sosodiendo den e comision Nos Aruba 2025 ya cu e comision lo trece naturalmente ideanan y plannan dilanti pa e futuro di nos pais.

Tambe pa MPA tabata importante pa trece e vision di MPA dilanti. E reunion entre Nos Aruba 2025 y MPA tabata uno fructifero y cu hopi informacion cu MPA a ricibi di e comision. Mas ainda MPA a ricibi tambe un calender. MPA ta desea e comision y specialmente e miembronan di e diesun comisionnan hopi sabiduria y energia pa e tarea grandi aki.

Lider di PPA sr. Benny Nisbet

Apesar di ta pafo di Parlamento Partido PPA ta contribuyendo na desaroyo di comunidad

Partido PPA ta un partido di vision, segun Nisbet

ORANJESTAD – Gobierno ta sigui desaroya e area di pabou di brug, mientras pariba di burg ainda no ta mira ningun proyecto cu por yuda na desaroyo positivo di e area di San Nicolas. Mientras cu te ainda cu bo no a anuncia oficialmente ningun proyecto pa pariba, e expansion di hotelnan y di cambernan tabata hopi grandi den curso di añanan, cu consecuencia dramatico pa e cantidad di trahadonan aki na Aruba. Siman pasa a menciona cu partido PPA ta e partido di vision. Mientras tanto gobierno a firma cu lo traha e cas di anciano na San Nicolas, cual ta basa riba un mocion di partido PPA.

Despues di 7 aña y mei di gobernacion di AVP na una promesa tras di promesa a wordo traha y bisa, na unda prome piedranan a wordo poni, pero nunca a pone placa pa e proyecto di un cas di anciano na San Nicolas, ora cu fraccion di PPA a nota cu e gobierno di MEP tabata bayendo den su di tres aña, a dicidi di presenta un mocion dia 20 di april di 2004, unda cu aboga pa e derecho di privasidad di e anciano y cu casnan di anciano no mester wordo traha mas den scolnan bieu, na unda ta hinca 8 cu 10 anciano den un camber sin ningun privacidad.

E mocion ei a pasa, e studio a tuma luga y e estudio cu ta di december 2004 riba su prome pagina ta bisa cu esaki ta den ehecucion di e mocion di parlamento, cu ta e mocion di PPA dia 20 di april 2004. Loke ta e asunto cu a tarda cinco aña, pero toch PPA ta contento cu a keda cla cu e financiamento y cu e aña aki e proyecto aki lo keda inicia na San Nicolas tambe tin un mocion di PPA cu a wordo acepta unanimamente, pa un cas di anciano wordo traha den e bario di Noord y Sta Cruz., PPA ta spera cu gobierno tene debidamente cuenta cune y si yega e lunanan di eleccion y e proyectonan aki no ta duna señal di keda ehecuta, nan lo ta den programa di PPA pa e eleccion aki. basa riba e derecho di privasidad di cada anciano.

Tambe ta asina cu Partido PPA aki ta mustra cu nan ta e partido di vision, paso den e cuadro aki nan a presenta un mocion den Parlamento, unda cu a boga pa un MAVO, HAVO y VWO na Noord y pa completa e HAVO y VWO na San Nicolas. Atrobe cinco aña a pasa, e no a wordo ehecuta, pero yegando eleccion, Minister ta bisa cu lo bini un MAVO, HAVO, VWO den distrito di Nord, pero un biaha mas esaki ta den ehecucion di un mocion concreto y directo di partido PPA, anto cu esaki

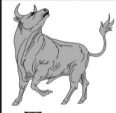


Lider di PPA sr. Benny Nisbet

sr. Nisbet ta mustra cu an ta introduci mocionnan den Parlamento y cu ainda nan vision apesar di ta pafo di Parlamento, ta keda ehecuta, basa riba mocionnan cu a keda introduci den pasado dor di e partido PPA den pasado.



Aries
Mantene bo famia y amigonan forma riba loke cu bo ta bay haci awe, nan ta interesa.



Tauro
Cuminsando awe, pasa mas tempo na cas ta un bon momento pa bo topa cu bo mes.



Gemini
Si bo ta contento pa un amigo cu a cuminsa den un relacion nobo, demostra esaki cu smaak.



Cancer
Haci uso di cualkier tempo liber cu bo tin pa asina bo controla bo trabou un biaha mas.



Leo
Saca e caos y sushedad di bo bida lo yuda bo ruim op e caos y sushedad den bo pensamento.



Virgo
No keda sorprende si nan pidi bo pa bo yudanan awe, bo ta e persona corecto pa e trabou.



Libra
No rabia si cosnan no progresa di manera cu abo kier esaki, tene pasenshi e ta bay poco poco.



Scorpio
Bo tin masha hopi empuhe pa yega na exito, djis pone atencion cu bo ta moviendo den e direccion corecto.



Sagitario
Mas atencion bo pone riba bunitesa awe, mas hopi lo bo inspira bo mes cada biaha.



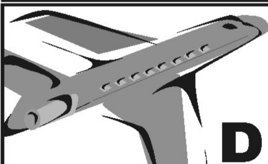
Capricornio
Si bo kier haci un cambio den bo bida awe, haci e poco poco. Tuma bo tempo.



Acuario
Stop di pensa tanto riba mayan y cuminsa biba den e momento awe y goza di dje.



Piscis
Bo no a topa cu un amigo basta tempo, y awe nan tin masha hopi gana topa cu bo. Traha e momento.



27 GOES WITH "NEW"

32

"Adventures of Tarzan"	Canaan	Milford
Amsterdam	"Centurions"	Orleans
Bedford	Hampshire	Testament
Britain	Jersey	Year's Day
Brunswick	Jerusalem	York City
Caledonia	Kid in town	Zealand
	Mexico	

G	I	K	A	M	S	T	E	D	A	Q	T	J	E	R
T	D	I	N	L	E	A	R	V	X	M	E	U	A	U
C	M	T	O	R	Q	T	N	S	A	H	S	L	S	D
K	R	A	Y	W	O	B	C	M	Q	T	E	B	E	F
Q	C	O	N	H	X	Y	R	I	E	M	X	V	K	O
D	S	I	L	E	Q	M	D	A	T	N	T	N	I	R
R	L	T	S	M	Y	R	C	I	X	A	I	C	E	D
O	I	P	Y	R	E	Z	O	D	E	T	X	V	N	A
F	L	M	C	A	A	J	N	M	U	V	Z	A	I	O
N	E	R	N	A	N	P	U	A	T	E	H	S	D	F
A	P	B	I	G	Z	R	K	N	L	A	N	E	W	A
Z	R	D	A	H	B	L	H	S	C	E	T	O	L	C
F	A	V	E	S	F	M	A	W	U	R	N	U	I	Z
O	T	M	X	N	P	C	I	C	A	S	D	R	Y	W
S	E	R	U	T	M	K	Y	E	J	X	H	A	Q	B



SUDOKU PUZZLES

2			7			6		3
	9	8				7	1	
	7		4	6		9		
3					6		4	
4		7	1		3	2		5
	8		9					6
		1		3	9		8	
	2	6				1	3	
9		5			2			7

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

2	1	4	7	9	8	6	5	3
6	9	8	3	2	5	7	1	4
5	7	3	4	6	1	9	2	8
3	5	9	2	7	6	8	4	1
4	6	7	1	8	3	2	9	5
1	8	2	9	5	4	3	7	6
7	4	1	6	3	9	5	8	2
8	2	6	5	4	7	1	3	9
9	3	5	8	1	2	4	6	7

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Kibrahacha
San Nicolaas:



Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIENST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035

Cruise Ship



27 Vision of the Seas
28 Ocean Dream
28 Celebrity Galaxy

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Expansion di actividad di Doorenbos Management Aruba

ORANJESTAD - Doorenbos Management Aruba, e empresa hopi conoci pa busca y selection di personal local e internacional pa un nivel medio o superior di management den e region Caribe, y funda despues aña largo na Aruba, a amplia su actividad. A peticion di su clientenan Doorenbos Management Aruba a agrega e service di intermediacion pa empresanan.

Intermediacion Pa Empresa
Na e website di Doorenbos Management Aruba, www.doorenbos.org, e empresario interesa por publica pa un periodo di 6 luna un aviso pa cumpra un o bende su empresa.

Doorenbos Management Aruba lo trata e reaccionnan hopi discreto y lo comunica cu e cliente. Asina e cliente por keda anonimo pa tanten e desea. Pa esaki expansion Doorenbos Management Aruba ofrece empresanan y personanan na Aruba y Antia un plataforma pa publica e intencion di bende o cumpra un empresa hopi simpel y lihe.

Soporte Profesional
Den e fase siguiente y ora desea Doorenbos Management Aruba por pone su cliente den contacto cu experto huridico y financiero pa e siguiente soporte di cumpra o bende.

Contacto
E empresario interesa por contacto Huib o Jacqueline Doorenbos via su website www.doorenbos.org o telefon # +297 7325873 y 7325874, pa un prome exploracion di servicio desea sin compromiso.

Pabien Sharon



Awa pofin despues di warda un anja !!! (ha ha ha) a cumpli un anja mas di bida Sharon Yarzagaray
E ta hanja masha pabien di su mama su tata su rumanan Sharien y Rodmar su welanan y welonan
Su primo I primanan,su tantanan y omonan I sin lubida su preferido Jayden.
Tur ta manda bise corda bira bon mucha awor !!!

Pabien Techi





Dia 20 di februari a cumpli 90 ana senor: Eleuterio Rafael carinosamente jama "Techi". Hunto cu su familia, amigo i amistadnan, Techi a celebra su cumpleanos den un ambiente festivo.
Tipico "Gavilanes" a deleita e envitadonan cu piesanan tipico cu a cai na agrado di un I tur. Techi masha pabien i tur cos bon.

Eco-disfraz Colegio Conrado Coronel

ORANJESTAD - Recientemente e comision di Carnaval di Colegio Conrado Coronel a organiza un eleccion di disfraz traha di material recycla, re-uza of material sin costo. Cada clas a spaar material for di luna di September y a combina e actividad aki cu e actividad di Carnaval.

E proyecto aki ta pa stimula e alumnonan pa ta mas conciente di nan medio ambiente, uza material concientemente, balora parti di nos cultura y traha hunto como grupo.

Cada clas por a presenta cu un trahe di mucha muher of mucha homber of tur dos. E klasnan grandi di 4 te cu 6 tabata asina entusiasta cu nan a participa cu mas cu dos trahe. Durante un siman y pa varios ora e muchanan a traha riba nan disfraz. Den e klasnan chikito e muchanan a corta y prepara nan materialnan, e juffrouw y asistente nan a yuda.

Colegio Conrado Coronel ta contento cu e resultado di e disfrazanan. E alumnonan a mustra hopi creatividad y talento artistico pa diseña y traha e disfrazanan. Tambe e trabou di grupo a bay sumamente positivo. A stimula trabou den grupo, ya cu e premiacion ta pa e clas. Locual a resalta den mayoria di e klasnan tabata cu tanto mucha muher como mucha homber tabata traha activamente riba parti de e trahenan/disfraznan. E materialnan cu mas a ser uza den e eleccion aki ta corant, carton, paki di juice chikito di carton y aluminio, tapa di refresco.

E eleccion a ser parti den dos categoria: Categoria 1 te cu 3 clas y categoria 4 te cu 6 cla. E resultado ta lo siguiente:

Categoria 1 te cu 3 klas

Categoria 4 te cu 6 klas.









Prome lugar: klas 3A

Prome lugar: klas 6A

Segundo lugar: klas 2C

Segundo lugar: klas 4A

Tercer lugar: klas 3C

Tercer lugar: klas 4 B

Como premio e dos klasnan cu a gana prome lugar ta bay un excursion na e parke di avestruz: Ostrich farm.

E dos klasnan cu a gana di dos lugar lo bay un excursion na 'Butterfly Farm'. E dos klasnan cu a gana e tercer lugar lo haya un treat na Dunkin Donuts.

Pa por a logra e premio nan mester gradici tur e patrocinadornan cu a coopera cu e actividad di Eco disfraz. E patrocinadornan ta Ortrich Farm, Buterfly farm, Super Food, Ponton Laudry, Arugas y algun persona individual cu a yuda pa por a complete e gastonan.

Colegio Conrado Coronel y e comision di Carnaval ta gradici tur e maestronan cu a pone ora disponibel y a encurasha e alumnonan pa participa den e eleccion. Tambe nan ta gradici e patrocinadornan ya cu sin nan aporte e eleccion aki lo no tabata posibel.

DEPORTE BON DIA Aruba



DEPORTE

Junior Dake ta bai Budapest pa curso pa entrenadornan deportivo

C/4

DEPORTE

Estrella ta gana facil di Sportboys pa subi pa di tres lugar den Division di Honor

C/6

INTERNACIONAL

Iran rabia cu e peliculanan 'The Wrestler' y "300"

C/15

LATINO

Gobierno Venezuela toma planta arroz principal firma

C/12

Resultado final di kampionato di ajedrez

Hoben Osh Lopez a keda corona como Campeon di campeonato di club

ORANJESTAD- Diahuebs cu a pasa, e ultimo rond di campeonato di club 2009 a wordo hunga. Osh cu tabata na cabez cu 5 punto for di 6 partido, mester a enfrenta Jose Pesqueira cu tabatin 4 punto.
Jose mester gana su wega pa e por tin chens pa bay cu un di e premionan di honor.
Pesey ora e la mira cu e wega ta bay riba un final cu chens grandi pa un tabla, el a scohe pa complica e wega.

Osh no a perde di gana y a lanza un contra-ataque. E escogencia di Jose pa un ataque tabata robez, y e contra-ataque di Osh tawata decisivo. Cu e un punto aki, Osh a bira campeon di Campeonato di Club pa aña 2009 cu 6 punto for di 7 partido.



Na borchi 2, Octavio cu tabata para na di 2 lugar, a enfrenta Ahmid Juddan. Door cu Osh ya a gana su wega, Octavio no tin chens mas pa termina na promer lugar.
Octavio a hunga un wega un poco riscante unda un peon avanza tin chens di bira swak y wordo comi. Dor di un calculacion robez di Octavio, Ahmid a haya chens tambe di come e peon aki.
E resto di wega, Ahmid a hunga masha fuerte mes. Resultado final ta cu Ahmid a gana e wega aki tambe di Octavio. Pero dor cu Ahmid a drenta e ultimo rond cu 3 ½ punto y Octavio cu 4 ½ punto, nan dos a empata e ora na di dos lugar. Octavio a haya contrincantenan mas fuerte cu Ahmid, y door di esey Octavio toch a termina na segundo lugar y Ahmid na tercer lugar.
Na borchi 3, debutante Hendrik Bareno mester a enfrenta Concepcion Cortez. Concepcion no por a bini y no tabatin tempo tampoco pa hunga e wega riba un otro dia. Di e manera aki, Hendrik Bareno a gana pa default di Concepcion.
E wega entre Paul Bouts y Rigoberto Tromp, Rigo a gana sin mucho problema. Riba papel Rigo ta mas fuerte tambe cu Paul.
Y e wega entre Ferry Gerard y Nelson Lozano a wordo posponi pa wordo hunga dialuna awor. Pero despues pa motibo di trabao, Nelson no por a hunga su wega mas y a perde pa default.
Cu e resultadonan aki, tabatin un empate entre 4 hungador na di 4 lugar.
Nan ta Concepcion Cortez, Ferry Gerard, Jose Pesqueira y Rigoberto Tromp. Nan tur 4, a acumula 4 punto.
Diahuebs awor dia 5 di Maart, lo tin entregamento di premio.
Otro siman, dia 12 di Maart, nos lo start cu torneo ECCO cu lo bay tambe over di 7 diahuebs anochi.

Y dia 20, 21 y 22 di Maart nos tin nos acustumbrado weekend tournament "Copa Hymno y Bandera"

BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural








Pius X school a sobresali

Alumnonan tur a goza un mundo di e prome Kids Athletics 2009











DAKOTA- Diahuebs y diabierna ultimo, Studiantenan di IPA, sector Movecion Y Salud di e di dos aña a ehecuta e asina yama Kids' Athletics cu ta bini di e "World Educational Proyect", esaki a tuma lugar den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota.

E proyecto a fungi como parti di un modulo di e programa di estudio di Movecion y Salud.

Sigui lesa pagina 3

Continuacion di pagina 2

Un total di tres scol a participa e diahuebs aki, esta Sint Aloysius, Fatima y Pius X, pa un total di 75 alumno.
Nos tabata presente y nos tin cu bisa cu berdaderamente e projecto aki tabata uno bunita pa mira, esaki a base di su organisacion y coordinacion, un berdadero profesionalismo ta loke e studiantenan di Movecion y Salud a demostra y por a mira claramente cu e protagonistanan, esta e alumnonan, tur a goza inmensamente di e programa ehecuta. Tabatin diferente stacion, na unda e muchanan mester a mustra nan habilidad motorico, manera core duro, bula halto, tira lue, ect.
Remarcabel ta cu e muchanan a haci nan best y a traha bo hunto, mirando cu como grupo nan mester a logra an puntuacionnan. Un pabien grandi na e scolnan cu a participa na e proyecto aki, tambe un palabra di felicitacion na e cuerpo di Movecion y Salud y nan boluntarionan cu e ehecucion di e tremendo projecto aki.
Nos tin sigur cu esaki ta djis un comienso di un projecto cu den futuro lo bira mucho mas grandi. Pabien, un biaha mas.
Por ultimo tin cu bisa cu e medayanan a wordo gesponsor door di Lotto pa deporte y Benjamin Security, tickets pa cinemas ta cortesia di Cura Cabai Lottery, Subway meals ta cortesia di Subway, Fruta ta cortesia di Frasa Trading y juice ta cortesia di La Comodidad. Esnan cu tambe a yuda ta: Arvefa, Idefre, IPA, studiantenan di IPA
Pa loke ta e resultado nos por bisa cu Pius X di Dakota a sa na bai cu e prome dos premionan

Punto pa grupo

Lugar	Color	Scol	Punto
1e	Oranje	Pius X	68
2e	Cora	Pius X	58
3e	Binja	St. Aloysius	50
4e	Cora Kima	Pius X	48
5e	Geel	Fatima	46
6e	Blauw Cla	St. Aloysius	43
7e	Blanco	St. Aloysius	40
8e	Blauw Scur	Fatima	39
9e	Berde	Fatima	30

Punto pa scol

Lugar	Scol	Punto	
1	Pius X	174	A ricibi tickets pa bai Cinemas
2	St. Aloysius	133	A ricibi Subway meals
3	Fatima	115	A ricibi un pakete di fruta y juice









Como parti di un programa amplio di capacitación den deporte:

Junior Dake ta bai Budapest pa curso pa entrenadornan deportivo

ORANJESTAD- E entrenador di atletismo Junior Dake ta biahando proximamente pa e ciudad di Budapest, Hungria, caminda e lo participa na un curso di nivel halto pa entrenadornan deportivo.

Danki na un beca Olimpico cu Solidaridad Olimpica di Comite Olimpico Internacional a otorga na Junior Dake, e participacion aki a bira posibel. E curso mes tin un duracion di tres luna y lo termina na juni proximo.

Comite Olimpico Arubano y Arubaanse Atletiek Bond a propone nomber di Junior Dake na e instituto Semmelweis University na Budapest, acompaña pa un curriculo amplio di trayectoria di Junior Dake den e deporte di atletismo.

Na momento cu e acceptacion di e universidad a drenta, COA a pidi Solidaridad Olimpica pa otorga un apoyo financiero, pa asina e participacion na e curso di tres luna por a bira posibel.

E siman aki a drenta e noticia positivo cu en berdad Junior lo conta cu un beca Olimpico y cu por cuminsa hasi e tramitenan final pa su biahe pa Hungria.

Diasabra mainta a tuma lugar na oficina di COA e acto di firmamento di e contrato entre Junior Dake y Comite Olimpico Arubano.





Despues Solidaridad Olimpico y e universidad tambe lo firma e contract, formalisando asina e contenido di e acuerdo.

Junior Dake ta un hoben profesional di gran potencial y amplio experiencia, cu ta activo pa algun aña caba den e deporte di atletismo.

E ta empleado di IDEFRE cu tambe a coopera na un forma masha positivo, pa asina Junior por a participa na e curso aki. Ademas di ta entrenador di atletismo, den seno di COA Junior ta activo como miembro di Comision Tecnico.

COA y Arubaanse Atletiek Bond ta desea Junior Dake tur clase di exito na Budapest y ta spera ansiosamente pa su regreso dentro di algun luna, pa asina e por comparti e conocimento adquiri cu otro profesionalnan den deporte na Aruba. Pabien Junior, y hopi exito!

Receta di MAMA

MMM

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Cabaron den Forno

Ingredientenan:

- **1 liber di cabaron kasca y limpi**
- **3 tenchi di konoflo machica**
- **½ siboyo corta na slice rondo**
- **2 promenton berde u corta na slice**
- **1 tomoti corta chiquito**
- **2 pida selder mericano corta na bloki**
- **1 wortel corta na bloki**
- **1 bleki di mushroom chiquito geslice**
- **basta siboyo largo corta chiquito**
- **½ cup di brandy**
- **6 blachi lourel**
- **un tiki sous di sous**
- **2 telep di Hoisin sous**
- **un pida gember chiquito corta**
- **un tiki salo, peper y ali-no-moto**
- **1 telep di maizena of pasta di tomati**

Preparacion:

Casca e cabaronnan y limpia nan sacando tur e sushi den lomba pa despues laba nan den awa cu lamunchi. E cabaronan ta keda hinte y unicamente den lomba. Despues ta corta tur e spesereinan y ta pone tur hunto cu e cabaronnan y por ultimo e hoisin sous disolve den e ½ cup di brandy. Laga e cabaronan trek poco den e tempero y por ultimo ta pone den un kaserol cu por bai den forno. Stroi tres kuart dje siboyo largo corta chiquito y tapa e kaserol cu un pida foil. Hinke den forno na un temperatura di mas o menos 300 grado, te ora cu e cabaronan a cushina aden.

Despues cu e cabaronan ta cla por disolve sea 1 telep di pasta di tomati of un telep di maizena disolve den 1/8 cup di awa cu un tiki sous di soya pa mara e sous un poco, poniendo e kaserol riba un candela hopi abao.

Bon Appetit!

S.V. Estrella Lifida a topa cu Caravel, Riverplate y Nacional



PAPILON- Diabierna atardi, na tereno di Caravel, Estrella ta topa e team di Caravel den categoria B, na unda cu Estrella ta gana cu score di 14-1.

Diasabra mainta, Estrella a topa cu e team di Madiki, Riverplate na nan tereno den 2 categoria. E prome wega mester a tuma lugar den categoria baby, pero lastima cu e muchanan di Estrella Vasquez Contractors, kende cu a bin cu jen animo pa hunga bala, a gana e wega pa default.

Den categoria A si e wega a bai door, na unda cu Estrella a gana Riverplate cu score di 7-1. Esnan cu a score ta Leander Kock 1x, Joshua Baarh 2x y Rowald Vasquez 4x.

Mester menciona cu esaki tabata e ultimo wega di Rowald, ya cu e lo ta biahando pa bai biba den exterior diabierna awor hunto cu su famia.

Despues di wega, e muchanan di A, a pasa Wendy's pa asina despedi di Rowald. Danki na nos sponser cu a percura pa e treat sabroso.

Mas atardi, na tereno di Estrella, Estrella Menor ta gana Nacional cu score di 9-0.

Nos no a haya nomber di esnan cu a score. Estrella pabien y sigi acudi na tur training cu ta di sumo importancia!!!









Estrella ta gana facil di Sportboys pa subi pa di tres lugar den Division di Honor



DAKOTA- **E naranhadanan** di Santa Cruz diasabra anochi ta logra un triunfo facil riba Sportboys cu anotacion di 4-0, pa subi pa e di tres puesto riba e tabla di posicion y tuma La Fama te na di cuater puesto.

E ekipo "Oranje", tabatin mester di solamente mitar wega pa dicidi e partido ya cu den e prome tempo caba, Estrella a saca bentaha comodo di 3-0 y a hunga e di dos parti riba un "rust."

Sportboys a cuminza cu hopi entusiasmo pero na di 21 minuut ta mira con Ulises Nunes ta mira Estrella ariba 1-0 y cuater minuut despues ta permiti e veterano delantero Kenrick Lopez, anota e di dos gol di Estrella cu a duna e ekipo bentaha comodo di 2-0.

For di eynan Sportboys a perde animo y no tabata ninguns sorpresa ora cu na di 36 minuut di e prome tempo, Diego Quintero anota e 3-0 pa e naranhadanan bai sosega cu bentaha comodo di 3-0.

E di dos tempo a bira un formalidad cu Estrella dominando e accionnan pero sin mucho conviccion mientras cu Sportboys a sigui purba pero sin por yega na algo concreto.

E unico gol di e periodo aki ta bi cai na di 52 minuut cual a wordo anota pa Ulises Nunez, kende asina a logra su di dos gol di anochi y cu a pone e marcador final na 4-0.

E triunfo ta duna Estrella un push formal y e ekipo ta subi pa di tres puesto cu 24 punto, lagando La Fama na di cuater puesto cu 23 punto.

E partido a wordo dirigi pa referee principal Carlso Romney kende a haya asistencia di Frans Dijkhoff y Eugene Farro mientras cu na mesa a traha Gisella Geerman.

Britannia ta logra triunfo importante diasabra anochi riba Riverplate

DAKOTA- Rumannan Lake diasabra anochi a duna e ekipo di Britannia un triunfo importante di 2-0 riba Riverplate di Madiki, pa asina pasa pa ocupa e di dos puesto riba tabla di posicion.

Riverplate a brinda bon resistencia y a lucha cu gran entusiasmo den e prome tempo y ta logra di mantene e wega den un empate na 0-0 na final di e prome periodo.



Sin embargo den di dos tempo Britannia ta cuminza pa domina e accionnan y ya na di 57 minuut ta anota e prome gol di e partido pa medio di Glenroy Lake, kende ta yuda su ekipo bai ariba 1-0.

Riverplate no por a reacciona riba e gol aki y 13 minuut despues tabata ruman di Glenroy, esta Gregory Lake, kende ta aumenta e marcador pa Britannia anotando e 2-0 pa medio di un penalti bon cobra.

Cu e anotacion aki tambe Britannia ta bin logra e triunfo pa totaliza awor un total di 25 punto, y pa un dia empata na e prome puesto cu RCA, cu ayera tardi mester a enfrenta e ekipo di Jong Aruba.

Britannia lo keda empata na prome puesto of lo ta ocupando e di dos puesto despues di e fin di siman aki.

E partido a wordo bon dirigi pa refree principal Oshi Kock y el a ricibi asistencia di Ernst Mohamed y Monique Ras mientras cu na mesa a traha Gisella Geerman.



Dakota ta sorprende La Fama diabierna anochi den debut di Beeldsnijder



DAKOTA- Hubert Beeldsnijder ta regresa Dakota riba bon pia, y su presencia diabierna anochi riba banki di e amariyonan, a brinda e hoben ekipo e confianza cu nan tabatin mester, pa trata di logra ainda nan clasificacion.

Dakota ta sorprende e ekipo di La Fama cu ta na di dos lugar riba e tabla di posicion, logrando un triunfo cu anotacion di 2-1. Aki tin cu menciona cu La Fama mes a duna e ekipo di Dakota un man ora cu na di shete minuut caba di e partido, e hungador di La Fama, Fransley de Cuba, ta pusha e bala den su propio gol pa un autogol, cu bin duna Dakota e bentaha di 1-0.

Sin embargo e bentaha aki no a dura mucho ya cu tres minuut despues, La Fama ta logra di empata e partido, ora cu e ex hungador di Dakota, esta Lionel Tromp, ta logra e gol di empate pa pone e marcador na 1-1 y caminda no bin mas cambio den esaki pa e prome tempo.

Den di dos tempo La Fama a hiba un leve bentaha pero e hoben ekipo di Dakota tabata traha cu gran entusiasmo pa mantene e empate y ta logra tambe.

Na di 78 minuut pa colmo e amariyonan ta bin haya nan mes den un situacion unico ora cu e medio campista Tyrone Rafael avanza den area penal y los un tiro cu portero di La Fama no por a evita di bai pega den net y asina Dakota ta bai ariba 2-1.

E partido a wordo dirigi pa Monique Ras kende a ricibi asistencia di De Windt y Jerry Mackay mientras cu na mesa a traha Aart Wittekoek.

E resultado aki ta pone cu Dakota ta acumula un total di 18 punto, y ta keda hopi serca e di cuater puesto cu ta duna derecho riba clasificacion y ta keda na solamente dos punto for di Riverplate pa e di cinco puesto.

Segun Minister Sr. Ramon Lee

Parke di baseball lo bira un realidad na Pos Chikito



BARCADERA/BRAZIL- Durante di e apertura di e campeonato di baseball Little League tanto diabierna anochi como diasabra mainta, su excelencia Minister di Labor, Cultura y Deporte, sr. Ramon Lee a sorprende tur presente ora el a anuncia cu mei mei di e luna aki, lo cuminsa cu e ponemento di e prome piedra pa loke despues mester bira un parke full ekipa di baseball, esaki segun e normanan di e Asociacion Mundial di Baseball Little League.

Segun Minister Lee ta 32 aña Aruba tin ta warda pa conquista un titulo maximo den baseball Latino America y Caribe y cu Aruba mester wordo treci na unda cu realmente e mester ta.

E deporte di baseball cu den pasado a trece hopi alegria pa Aruba y sigur a produci hasta profesionalnan, merece un Parke di baseball, anto uno full ekipa.

Manera nos a bisa caba cu e construccion probablemente lo mester cuminsa kizas pa fin di Maart si tur cos bai bon. Esaki sigur ta un bon noticia pa e fanaticada como tambe e hungadornan di baseball infantil y hubenil, mirando cu actualmente no tin tereno di baseball cu ta cuadra segun e normanan menciona.

Nos a bin compronde cu el lo bin di yerba, cual sigur lo hacie uno mas atractivo. Na e mesun momento Minister Ramon Lee, a anuncia tambe cu Aruba, lo bira cede di e campeonato Latino Americano di Senior League den 2010.

E noticia aki a ser confirma na prensa diasabra mainta, mirando cu sr. Elio Heronimo, kende ta e presidente di Aruba Little League y actualmente e ta atendiendo un congreso di Little League na Colombia y aki Aruba a pidi pa ta sede di e campeonato Latino Americano y e peticion ey a ser honra.

Esaki ta nifica cu otro anja Aruba ta hosta un torneo di baseball internacional y den e Parke di baseball nobo nobo. Den curso di e siman aki, nos lo busca mas informacion ariba e desaroyo di e parke nobo di baseball cu lo bini na Pos Chikito

Bunita apertura di Baseball Center League den fin di siman



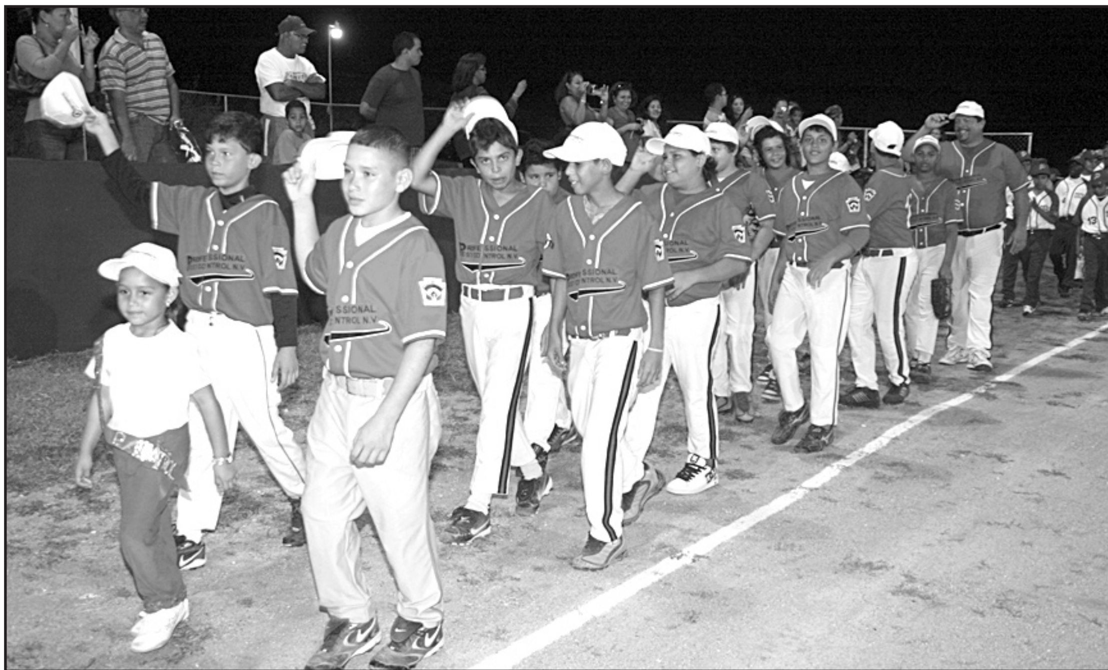
BARCADERA- Diabierna anochi, e organisacion di baseball Little League, esta Aruba Center League a inaugura su campeonato 2009 ariba tereno di Dragon Hitters na Barcadera.

Mester bisa cu e desfile di e equiponan participante, e cuarpo di umpire y e representantenan di e liga tabata uno bunita pa mira.

Tur tabata bon uniforma y sigur colorido. E atardi aki tambe a rindi homenahe na e personanan na cual e campeonato ta ser dedica.

Despues di e desfile a canta e Himno di Aruba cu a ser interpreta pa e artistanan hoben Mitchel y Chantal. A hiba palabra e atardi aki, sr Braulio Wester den nomber di Center League, sr. Donny Kelly di Aruiba Little League y su excelencia Minister di Deporte, sr. Ramon Lee. Tur cu a hiba palabra a pone enfasis ariba e mesun punto.

Sigui lesa pagina 9











Continuacion di pagina 8

Na prome lugar a pidi e mayornan di e hungadornan pa respalda y apoya nan yuinan na tur wega y no bahe y bai cas of zundranan ora di haci algo robez durante wega, tambe a pidi cooperecion pa no critica e umpirenan, nos tur por comete eror, sin umpire lo no tin wega di baseball.

A gradici e boluntarionan, coachnan y managernan pa sigui cu e bon trabou y apoya e muchanan, pa majan nan por ta un berdadero ehempel pa nos comunidad.

Por ultimo a yama un danki na e patrosinadornan cu ta contribuyendo engrande cu e equiponan y e deporte di baseball, sin nan aporte, e muchanan lo ta bunita uniforma.

A bai over na parti e placanan na esnan na cual e campeonato ta ser dedica, prome nos a haya sr. Augusto "Popeye" Reyes y despues sr. Eduardo Thiel. E atardi termina cu e prome sake di bala. Riba e combinacion di foto nos por aprecia e apertura di Center









BON DIA Aruba

FUGA a presenta su calendario di Careda di Garoshi y G-bike







ORANJESTAD- Diabierna atardi e organisacion di FUGA, a presenta nan calendario nobo pa loke ta e competencianan di Careda di Garoshi, cual porcierto e prome lo tuma lugar dia di Himno y Bandera 18 di Maart y den e mesun weekend ey, dia 22 di maart, lo tin un otro careda programa.

Na mesun momento tambe e organisadornan a presenta un deporte extremo nobo, e asina yama G-bike. Representante di FUGA, sr Fernando Vermeer a splica mas di e careda dia di Himno y Bandera, e calendario di e temporada 2009 como tambe e deporte di G-bike.

Himno y Bandera y Palesiaweg

E careda di Garoshi y G-bike ariba Dia di Himno y Bandera lo bai ta uno gradisimo, cual lo tuma lugar na Tanki di Kas Ariba, e inscripcion y control lo por ser haci e dia di careda na Plaza Deto Varis. Na banda di e Careda di Garoshi, lo bai tin diferente evento mas, manera boltermento di tire, balansamento di outo, subi palo di ceba. Bar y cushina lo ta bon surti.

Remarcabel ta cu den e mesun siman ey lo tin un otro Careda di Garoshi y G-bike programa, esaki dia 22 di maart y lo tuma lugar na e famoso subida di Palesiaweg na San Nicolas, na unda e evento lo bai ta uno al estilo di drag, pues un solo bahada. E lo bai ta uno cu 5 meter pushstart, e distancia lo ta 550 meter. E orario di e evento lo bai ta di 9or di mainta te cu 6or di atardi, pa mas informacion por jama FUGA na 592 8421.

Introduciendo G-bike

G-bike ta un deporte nobo pa Aruba, pero ya ta existi caba den exterior por ehempel na Merca. Nos tabatin e placer di mira algun imagen filma na Aruba di e G-bike, mester bisa cu e bicicleta aki ta coi un velocidad enorme y ta hopi curashi bo mester tin pa maneha un bais asina.

Tin diferente tipo di G-bike, pero casi tur ta mesun estilo traha, uno cu no tin pedal ni cadena, pues un bais casi full desarma, e ta hopi abou, sienta of stoel hancho, dos bara di hero parti patras, pa sostene e pianan, un bais sigur no dificil pa traha.

E seguridad mas cu claro ta na prome lugar den G-bike, na unda bo mester tin un bon helm, panja adecua(carson duro y flenel manga largo), sapato boots, handschoen, protector pa elleboog, rudia, kizas hasta mouthpiece, ect.

Mester bisa cu mirando e ta un deporte nobo na Aruba, no lo tuma mas cu 50 inscripcion pa loke ta e G-bike. Pa mas informacion tocante e reglanan con e G-bike exactamente mester ta hinca den otro, por jama e personanan di FUGA na telefon 592 8421.



Guerrilla Colombia se esconde en cavernas como talibanes afganos

LA MACARENA, Colombia (Reuters) - El Ejército de Colombia descubrió 11 cavernas en lo profundo de la selva en donde comandantes guerrilleros y sus escoltas se escondían al estilo de los talibanes en Afganistán para evadir la ofensiva de las Fuerzas Militares, informó el sábado el Gobierno.

El hallazgo comprueba las incomodidades que soportan las izquierdistas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) por una ofensiva militar sin antecedentes del Gobierno del presidente Alvaro Uribe apoyada por Estados Unidos, dijo el Ministro de Defensa, Juan Manuel Santos.

“Hace unos años el Estado Mayor del Bloque Oriental estaba en campamentos con piscinas, estaban gordos, rozagantes y se sentían muy seguros”, afirmó Santos en el interior de una de las oscuras cavernas descubiertas esta semana cerca al municipio de La Macarena, en el departamento del Meta.

“Hoy están viviendo en cuevas como estas, cuevas que utilizan para esconderse. Los estamos sacando de estas madrigueras, antes vivían como príncipes ahora están viviendo literalmente como ratas”, precisó el funcionario quien reveló que los escondites naturales se ubicaron con la información que suministró una guerrillera que desertó recientemente.

Las cuevas están en una zona selvática que las FARC controlaron durante años, pero en medio de la han sido obligadas a replegarse por la ofensiva que ordenó Uribe desde el 2002, cuando asumió el poder, y que ha incluido el aumento del gasto militar y del número de efectivos de las Fuerzas Armadas.

El comandante de las Fuerzas Militares, general Freddy Padilla de León, dijo que las tropas llevaban cinco años buscando las cavernas y reveló que tratan de encontrar dos más.

En los alrededores de las cuevas y en medio de una tupida selva verde, la guerrilla tenía varios campamentos en los que fabricaba explosivos y otros que utilizaba como hospitales para atender a sus combatientes heridos o enfermos.

El Ejército mostró a los periodistas que llevó a la zona víveres, medicinas, material quirúrgico, armas, municiones y explosivos confiscados en los operativos que buscan la captura del jefe militar de las FARC, Jorge Briceño, alias “El Mono Jojoy” y en los que además del Ejército participan la Fuerza Aérea y la Infantería de Marina.

METODO SIMILAR AL DE LOS TALIBANES

“Es muy parecido a lo que utilizan los talibanes en Afganistán”, aseguró Santos quien dijo que se trata de una coincidencia.

Las FARC, consideradas como una organización terrorista por Estados Unidos y la Unión Europea, son acusadas de obtener millonarios ingresos de la producción y el tráfico de cocaína, mientras que los talibanes son señalados de estar implicados en la fabricación y comercialización de heroína.



Un militar colombiano toma fotografías de las armas descubiertas en las cavernas de las FARC en las profundidades de la selva en La Macarena, 28 feb 2009. El Ejército de Colombia descubrió 11 cavernas en lo profundo de la selva en donde comandantes guerrilleros y sus escoltas se escondían al estilo de los talibanes en Afganistán para evadir la ofensiva de las Fuerzas Militares, informó el sábado el Gobierno. REUTERS/John Vizcaino (COLOMBIA)

Los alrededores de las cavernas y los campamentos descubiertos están sembrados con minas. Un capitán y un soldado resultaron heridos el sábado por la explosión de estos artefactos minutos antes de que llegara a la zona un grupo de periodistas, Santos y varios jefes militares.

Los periodistas y otros funcionarios del Gobierno debieron usar, por solicitud del Ejército, chalecos y cascos blindados ante el riesgo de ataques de francotiradores de la guerrilla ocultos en la selva. Además fueron advertidos de caminar solos por un camino de tierra amarilla demarcado para evitar pisar y activar minas. En el trayecto de regreso para abordar los helicópteros en un claro en medio de la jungla un perro experto en la detección de explosivos descubrió una mina cerca al camino y los militares la explotaron en forma controlada.

Gobierno Venezuela toma planta arroz principal firma

CARACAS (Reuters) - Las autoridades de Venezuela tomaron el sábado un planta de arroz de la principal firma de alimentos del país, poco después que el presidente Hugo Chávez ordenara la intervención inmediata para incrementar la producción y el suministro del producto.

Chávez, quien ganó en febrero un referendo que eliminó los límites a la reelección, instruyó a "los comandos de las guarniciones (militares) para apoyar con la Guardia Nacional la toma e intervención de todas estas empresas que procesan el arroz".

El viceministro de Economía Agrícola, Richard Canán, dijo tarde el sábado al canal de televisión estatal que fue intervenida la planta de arroz Primor que está ubicada en el central estado Guárico y que pertenece a Empresas Polar, la firma más grande que comercializa alimentos en el país.

El funcionario agregó que la planta será llevada a máxima capacidad durante la noche del sábado y madrugada del domingo, para garantizar el suministro del producto regulado por un control de precios. Además de Polar, entre las principales procesadoras de arroz que operan en Venezuela figura la estadounidense Cargill.

El gobernante venezolano anunció en la tarde del sábado la intervención inmediata a todas las plantas procesadoras del rubro en Venezuela, a las que ha acusado de sabotear el suministro de alimentos. "He ordenado la intervención a partir de ahora mismo de todos esos sectores de la agroindustria, intervención del Gobierno revolucionario y pido apoyo del pueblo para profundizar la revolución bolivariana", dijo Chávez en un acto.

El mandatario de ideas socialistas ha acusado a las compañías de suspender la producción de arroz, que es comercializado bajo un control de precios vigente desde el 2003, tras advertir que si estas empresas tratan de paralizar sus plantas, las expropia.

"No les vamos a permitir que sigan burlándose del pueblo y del Gobierno revolucionario", afirmó el gobernante. "Se las expropio, no tengo problema y les pago con papeles, no crean que les voy a pagar con dinero constante y sonante", agregó.

La cámara que agrupa a las empresas del arroz expresó su sorpresa por la medida en un comunicado divulgado en la noche del sábado, puesto que afirman que la industria está produciendo con la materia prima disponible y afirmaron que ningún afiliado ha sido notificado de la medida.

"En diversas oportunidades hemos informado a las autoridades competentes que estamos produciendo a la capacidad que permite la materia prima disponible", dijo la Asociación Venezolana de Molinos de Arroz.

El Salvador homenajea a soldados que fueron a Irak tras regreso



Elias Antonio Saca, presidente de El Salvador, condecora a 200 soldados del Batallón, 28 feb 2009. En un acto que incluyó un desfile militar y danzas árabes, el Gobierno de El Salvador homenajeó el sábado a más de 3,000 soldados que fueron enviados a Irak entre el 2003 y 2008 en una decisión que fue muy cuestionada por la oposición. REUTERS/ Luis Galdamez (EL SALVADOR)

SAN SALVADOR (Reuters) - En un acto que incluyó un desfile militar y danzas árabes, el Gobierno de El Salvador homenajeó el sábado a más de 3,000 soldados que fueron enviados a Irak entre el 2003 y 2008 en una decisión que fue muy cuestionada por la oposición.

Los militares del Batallón Cuscatlán, que volvieron en diciembre de Irak, fueron condecorados por el presidente Elías Antonio Saca, quien dejará el poder el 1 de junio al ganador de las elecciones del 15 de marzo, hacia las que existe una reñida competencia entre los candidatos oficialista y de izquierda. El Salvador, gobernado por la derecha desde 1989, envió un total de 3,755 soldados en contingentes de entre 200 y 300 a pedido de su aliado Estados Unidos para participar en tareas de reconstrucción, estabilización y asistencia a la población iraquí.

Cinco de ellos murieron, algunos en enfrentamientos y unos 20 resultaron heridos. "Al retirarnos de Irak hemos dejado un país con mayor estabilidad, un país en el que ya funcionan las instituciones y con un gobierno electo democráticamente por su pueblo", dijo Saca en un discurso.

Participaron unas 15.000 personas en el acto realizado en el estadio Jorge "Mágico" González, al oeste de la capital, donde un grupo de bailarinas danzó al ritmo de canciones árabes y paracaidistas se lanzaron al centro del campo de fútbol. Otros países centroamericanos como Nicaragua y Honduras enviaron tropas en el inicio de la ocupación, pero sólo El Salvador mantuvo contingentes hasta diciembre del 2008.

Secretario de la Defensa Robert Gates

EEUU puede ayudar más a México en guerra antidrogas

WASHINGTON (AP) - Estados Unidos puede proporcionar más ayuda a México en su lucha contra los carteles del narcotráfico que operan cerca de la frontera común, dijo el domingo el secretario de la Defensa Robert Gates.

El funcionario dijo que ve a Estados Unidos proporcionándole ayuda a México en asuntos como entrenamiento, recursos y capacidad de vigilancia y espionaje.

Gates también elogió al presidente mexicano, Felipe Calderón, por asumir la guerra contra los carteles del narcotráfico. El jefe del Pentágono opinó que una razón por la que la situación ha empeorado es que los presidentes mexicanos anteriores no trataron el problema de frente.

Gates agregó que algunos de los viejos prejuicios contra la cooperación entre los ejércitos de Estados Unidos y de México se están haciendo a un lado en medio de la creciente violencia en el lado mexicano de la zona fronteriza.

En palabras de Gates, la guerra contra los carteles de la droga en la zona fronteriza es "claramente un problema serio".

Gates habló durante una entrevista con el programa "Meet the Press" de la cadena NBC.

El secretario de Defensa dijo también que el presidente Barack Obama es de algún modo más analítico que su antecesor, George W. Bush, a quien sirvió en el mismo cargo.

Según Gates, Obama quiere escuchar la opinión de todos los presentes en una reunión, y reclamará a aquel que no hable con franqueza.

Caida no comun di sneu ta marca inicio di mal tempo





BIRMINGHAM, Ala. – Un tormenta di sneu potente pa mart a marca un gran parti di Alabama di color blanco cu mas o menos 4 inch di sneu ayera, cubriendo estatuanan di Guera Civil y forsando cancelacion di centenaries di servicionan religioso.

E tormenta bayendo direccion di nort-oost ta menaza di laga atras mas cu un pia di sneu den area di Philadelphia, 13 inch na New York y 15 inch na sur di New England ayera laat.

Na Georgia, e caida di sneu a haci e camindanan peligroso y a retraza vuelonan, mientras cu na Alabama, mas cu 210 servicio religioso den e parti central di Bible Belt mester a cancela nan servicionan religioso di mainta.

Te cu 7 inch di sneu tabata wordo spera pa awe den areanan di Maryland, north di Virginia y Washington, D.C., caminda Alcalde Adrian Fenty a declara un emergencia di sneu.

Na New York, ALcalde Michael Bloomberg a anuncia cu mas cu 1.300 trahadornan di sanidad lo plama salo y drecha e cayanan pa prepara pa e caida di sneu.

Iran tin capacidad pa fabrica bom nuclear

Segun hefe militar di Merca

WASHINGTON (AFP) - E almirante Mericano, Michael Mullen, hefe di Estado Mayor Conhunto, a bisa ayera cu Iran tin suficiente materialnan fisibel pa fabrica un bom nuclear, dunando un motibo mas pakico di e miedo cu tin internacionalmente pa cu Iran.

"Pa ta sincero, nos ta pensa cu nan tin e capacidad," Mullet a bisa na CNN ora cu el a wordo puntra si Iran ta dispone di suficiente material nuclear pa fabrica un bom atomico. "Y un Iran cu armanan nuclear, y mi ta bisa esaki pa hopi tempo caba, ta un perspectiva hopi malo pa e region y pa mundo," el a agrega.

Merca y varios pais Europeo a expresa nan preocupacion cu Iran lo por tin pronto suficiente uranium enrikesi pa fabrica armanan nuclear, pero e declaracionnan di Mullen ta bay mucho mas leu.

Su comentarionan ta bini despues di un informe di Agencia Internacional di Energía Atómico (AIEA) cu Teheran a haci avancenan importante den su trabounan di enrikisimento di uranium.

Pero Secretario di Defensa di Merca Robert Gates, tabata hopi mas prudente ora di comenta e proyectonan nuclear Irani.

Di acuerdo cu AIEA, Teherán ta cnta cu 1.010 kg di uranium hexafluorido di enrikisimento abou, danki na su actividadnan den un planta na Natanz.
di Merca.



Presidente di Merca Barack Obama y almirante Michael Mullen, hefe di Estado Mayor Conhunto

Premier Israel ta amenaza cu reaccion doloroso contra Palestina pa atakenan



Momento cu Prome Minister Ehud Olmert yegando su reunion di siman di Gabinete di Ministernan y soldatnan revisando un rocket cu a cay den area sur di Israel.



JERUSALEM – Prome Minister Ehud Olmert a menaza cu un reaccion doloroso pa cu e raketnan cu ta wordo manda door di e Palestinonan na e area sur di Israel, sugiriendo ayera cu nan ofensiva contra Gaza Strip su militantenan no a logra su metanan.

E pensamento dim as hostilidad den e area di Gaza goberna pa Hamas ta bini den un siman di actividadnan diplomatic crucial, incluyendo un conferencia internacional cu tin como meta pa recuda biyones di dollar pa reconstrui e teritorio cu a sufri danjo inmenso. Cu un gobierno Israeli nobo cu mester huramenta den algun siman, sinembargo no tabata mucho cla con e reaccion di e pais ta pa cu e lansamento di rocketnan.

Mas cu 110 proyectil a explota den Israel den e ultimo seis simanan desde cu nan a pone fin na nana take aereo y terestre contra di Gaza, cual tabatin como meta pa pone un fin na e menazanan di rocketnan di Hamas y para e fluho di contraband pa cu e region ey.

Te awor e reaccion di Israel pa cu e rocketnan, tabata solamente atake aereo dirigi riba e tunnel bout era cu ta wordo usa pa cntrabandea armanan y otro mercancianan den Gaza for di Egipto. Ayera, Olmert a bisa e Gobernantenan islamico militantenan na Gaza pa spera reaccion severo si e atakenan no stop.

E rocketnan lo wordo contesta cu un reaccion doloroso, fuerte y sin compromise for di forsanan di seguridad," asina Olmert a bisa na inicio di e reunion seminal di e Gabinete.

No tabatin comentario for di Hamas of otro gruponan militante.

Algun ora despues cu Olmert a papia, un rocket a explota den sur di Israel, causando ningun herido.

E candela for di Gaza a intensifica mientras cu esfuersnan guia door di Egipto pa yega na un paro duradero pa cu e bringamento, no a logra nada ainda.

Un grupo di bishitante di perfil halto a cuminsa yega Gaza, na vispera di e conferencia di donacion, mustrando e disponibilidad di comunidad internacional pa ta envolvi den e proyecto aki.

Enviado internacional pa Medio Oriente Tony Blair a pasa bishita e teritorio ayera, su prome bishita desde cu el a wordo apunta na 2007 pa representante e Cuarteto di Negociadornan pa Medio Oriente – Merca, Union Europeo, Naciones Uni y Rusia. Placa pa Gaza lo no tin e efecto desea sin un tregua y acuerdonan di reconciliacion, Blair a bisa.

Secretario di Estado Mericano Hillary Clinton ta planea pa haci su prome bishita pa Medio Oriente pa atende e conferencia di donantenan. Djei e tin planea pa bishita Israel y West Bank. asi

200 bayena a bin pega na beach di Australia

SYDNEY – Casi 200 bayena y diferente dolfijn a pega riba un beach na e parti zuid di e isla Australiano di Tasmania, cu ta un mas di e hechonan aki cu a sosode den e ultimo lunanan.

Rescatistanan a biaha ayera pa Naracoopa Beach na King Island di Tasmania pa trata di salba algun di e 194 pilot whalenan y alrededor di 18 dolfijnnan "bottlenose" cu a cuminsa pega rba e beach un dia prome. Pa ayera mainta, algun a muri caba, segun a wordo bisa door di Chris Arthur di Tasmania su "Parks and Wildlife Service".

"Mientras cu tin algun bibo, tin speranza," Arthur a bisa. No tabata conoci di con e animalnan a bin pega riba e isla, cu ta situa entre Tasmania y e costa principal di Australia. The Examiner, un corant di Tasmania, a raporta cu e animalnan a haya nan mes pega den e "low tide". E hechonan aki sa sosode periodicamente na Tasmania ora cu bayenanan ta migra pa y for di awanan Antartico. Sinembargo, Arthur a bisa cu tabta inusual pa bayenanan y dolfijn pega hunto.

Na januari, 45 "sperm whales" a muri despues cu nan a pega riba un banki di santo aleha na Tasmania, apesar cu rescatistanan a traha pa varios dia pa mantene nan "cool & wet" mientras cu ta trata di move nan bek pa laman grandi.

Na November ultimo 150 di e bayenanan "long finned" a muri na costa di Tasmania y un siman prome a logra salba 11 "pilot whales" entre un grupo di 60. Cientificonan no sa di con e bayenanan ta pega.

Iran rabia cu e peliculanan 'The Wrestler' y "300"

TEHRAN, Iran –Un consehero di Presidente Irani a demanda ayera un despensa for di un ekipo di actornan di Hollywood y di indusria di pelicula, incluyendo Annette Bening, bishitando Iran, bisando cu peliculanan manera "300" y "The Wrestler" ta "insultante" pa Iraninan.

Sin un disculpa, miembronan di e industria di pelicula di Iran lo mester nenga pa topa cu e representantenan di e ekipo di nuebe persona, asina Javad Shamaqdari, e consehero di arte y cine pa Presidente President Mahmoud Ahmadinejad, a duna di conoce.

"Den mi punto di bista, e ta un eror pa tn un reunion official cu un persona cu ta insulta nos," asina Shamaqdari a bisa The Associated Press.

E pelicula "300," ta presenta e bataya di Thermopylae na 480 B.C., den cual un forsa di 300 Spartanonan a wanta un ehercito Persico masivo den un pasada den ceronan di Grecia durante 3 dia. El a pone hopi Irani rabia pa e persona cu e Persiconan ta wordo mustra como decadente, sexualmente in which a force of 300 Spartans held off a massive Persian army at a mountain pass in Greece for three days. It angered many Iranians for the way Persians are depicted as decadent, sexualmente expresivo y diabolico en contraste cu e Griegnan cu tabata wordo mustra como nobel.

Iraninan tambe a critica "The Wrestler" protagoniza pa Mickey Rourke como un luchador professional cu a caba na nada cu ta preparando pa haci un rematch cu su enemigo bieu, "The Ayatollah." Duriante n escena di e pelea, "The Ayatollah" tat rata di choca Rourke cu un bandera Irani prome cu Rourke logra kita e palo di bandera for did je, kibre y tire den e public cu tabata grita di alegria.



Ningun di e dos peliculanan aki a wordo mustra na Iran..

E grupo cu ta di bishita na e pais ta Presidente di The Academy of Motion Picture Arts and Sciences, Sid Ganis; actornan Bening, y Alfre Woodard; productor William Horberg; AMPAS Special Events Programmer and Exhibitions Curator Ellen Harrington; y Tom Pollock, ex Presidente di Universal Pictures.

Segun oficialnan:

Atake di misil Mericano a mata ocho persona na Pakistan

PESHAWAR, Pakistan (AFP) – Por lo menos ocho militante a wordo mata diadomingo den un supuesto atake di misil Mericano cua destrui un escndite di Talibannan den e area northwest di Pakistan, asina oficialnan di seguridad a duna di conoce.

Oficialnan top di ehercito Mericano y di Defensa a nenga pa confirma of nenga e atake, pero a bisa cu Washington ta determina pa contra ataca militantenan operand den frontera di Pakistan cu Afganistan.

"Dos misil a wordo lansa door di supuestamente Mericanonan y a dal den un area na Sararogha, cu ta den e region South Waziristan, matando por lo menos ocho supuesto militante," asina un official Pakistani a duna di conoce na AFP.

"ED tabata un sanctuario di tribunan, cual a wordo destrui den e atake," un otro official di seguridad a duna di conoce.

"Lo por tin algun extranhero entre esnan mata den e atake," el a bisa.

E edificio, cual tabatin bunkernan bout era, tabata den un area controla door di militantenan di e tribu di e comdante Baitullah Mehsud, el a bisa. South Waziristan ta conoci como un area pa extremistanan Talban y di Al-Qaeda.



Merca no kier cnfirma ni nenga e atakenan cu a mata ocho persona.

Secretario di Defensa Mericano Robert Gates tambe a nenga pa comenta e mas ultimo atakenan.

"Mi ta kere cu mientras cu nan tin un lugar sigura pa haci nan cosnan – e lo ta un problema pa nos," Gates a bisa.

Esaki tabata e di cuater atake di misil culpa na navenan Mericano no pilotea, desde cu Barack Obama a asumi presidencia, kibrando e speranzanan Pakistani cu e Gobierno nobo lo bandona e maneho ey di e atakenan di misil pa navenan no pilotea.

Mas cu dos dozijn di atakenan similar a wordo realisa desde augustus, 2008, matando mas cu 200 persona, mayoria di nan militantenan.

Entre esnan mas reciente, tin e atake di dia 16 di februari cu a destrui un campo di Talibannan AFgano den e area Kurram na northwest di Pakistan, matando 26 persona, dos dia despues cu por lo menos 27 militante a muri den atakenan separa na campamentonan di Mehsud.

Por lo menos 37 ta perde ainda di e candela di Australia

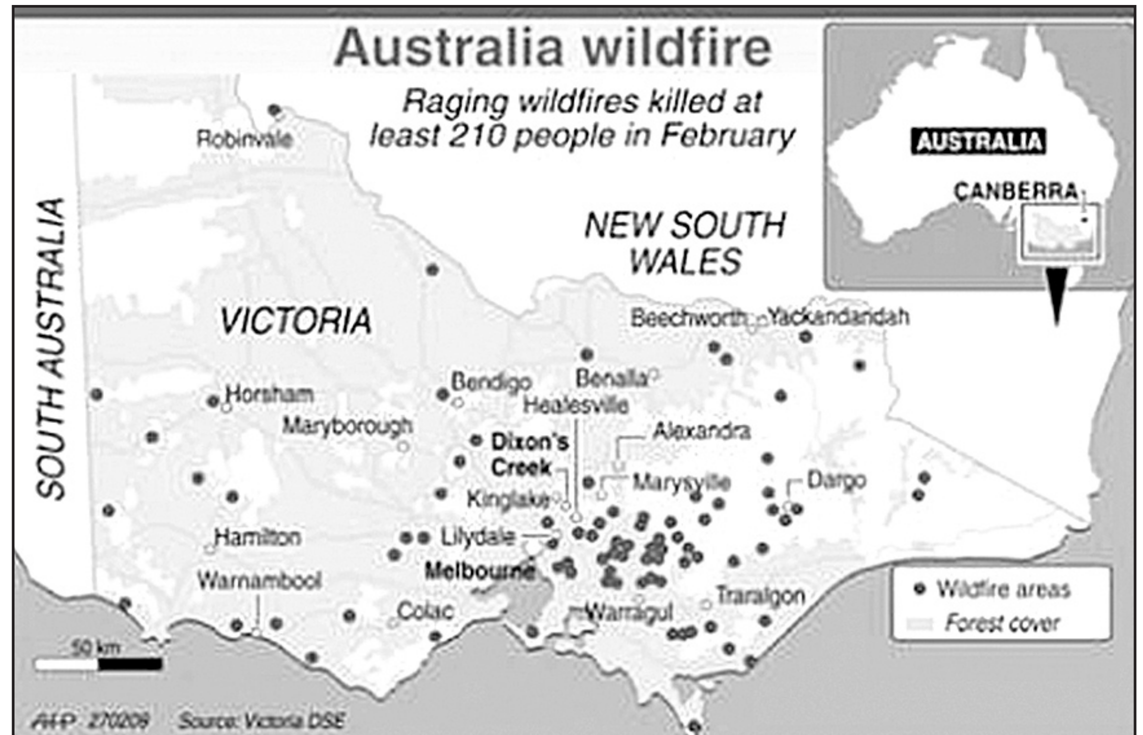
SYDNEY (Reuters) – Tin por lo menos 37 persona ainda perdi di e candela di mondi grandi na Australia cu a mata por lo menos 210 persona, den estado sur di Victoria, asina oficialnan di ehercito a duna di conoce den fin di siman.

Brigadier Michael Arnold, hefe di e Forsanan Uni a bisa cu autoridadnan ta en busca di curpanan, y ta kere cu lo por haya mas den e disaster natural di mas grandi den 110 anja di historia di Australia.

Patologo di Victoria Jennifer Coate a ordena pa mas cu 1000 sitio wordo repasa atrobe despues cu restonan humano a wordo haya den e areanan ey caba ora cu a pensa cu lo no haya nada mas.

"E kier ta convenci cu un buskeda razonabel a wordo conduci," asina Australian Associated Press a cita Arnold bisando. El a bisa cu buskeda lo encera 1300 sitio.

"E no ta un atrea facil. Nos sa cu tin 37 persona perdi ainda, lo mas probable ta cu nos lo topa cu restonan humano durante e buskeda," el a bisa.











CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
Nissan Almera 2005 a/c automatic, gold, den top condicion Afl. 16.000,-
Tel: 592-2301

TA BENDE
UN Toyota Corona ST 5 drs, '96 color berde prijs Afl. 4500,-
Tel: 737-3002

TA BENDE
UN Toyota Yaris sedan '06 automatic ful equipped color shinishi Afl. 23.000,-
Tel: 564-1804

TA BENDE
Un Toyota Sedan '06 automatic full equipped color shinishi pa Afl. 23.000,= Pa mas informacion
Tel: 564-1804

TA BENDE
Un Dodge Ram 1996, 4x4, automatic, Afl. 5000,- "As is where is". Tel: 593-0403

TA BENDE
Toyota Celica '93 std, cora, den excellente condicion Motor 4AFE fuel injector Afl. 3900,-
Tel: 592-7225 / 594-1284

TA BENDE
Un Hyundai 2003 automatic "As is where is" pa Afl. 10.000,= Prijs discutibel. Hopi economico
Tel: 743-7430

TA BENDE
Un Suzuki Wagen R '00 falta un luz dilanti, airco, automotic, turbo Afl. 3.800,= Pa mas informacion yama Tel: 567-4997

TA BENDE PA MOTIBO DI VIAHE

Prijs: ~~Afl. 44.000,=~~
Prijs:
Afl. 39.500,=

CHEVROLET AVALANCHE 2002
Color Preto, 3" body lift, ful equipped, leather interior, motor V8 VORTEC 5300, Pioneer stereo CD, radio AM-FM, Mp3, Woofer grandi den baki, mata buro dilanti, bala pa ranca boto, trailer etc. sunroof, side steps, electronic front seats, 4x4 wheel drive, tire Mickey Thomson Baja MTZ 315/70/17".
PRIJS TA DISCUTIBLE.
Tel: 594-9990

TA BENDE
2 cellular motorola racer preto unlock Afl. 125,- pa un.1 cell dirland E307 silver Afl. 50,- y 1 bird D736 preto Afl. 100,-
Tel: 748-8011

TA BENDE
Un cu apartment na Sabana Liber #448 tuma contact cu Albert Geerman Tel: 566-7028

TA BENDE
Un brommer wildstar, unico na Aruba, e ta dushi manera Harley Afl. 15.000,- Tel: 567-8486

TA BENDE
Un container 20pia pa Afl. 3000,- Pa mas informacion
Tel: 745-0988

TA BENDE
Un Frigidaire pa mas informacion yama Tel: 583-5165

TA BENDE
UN scooter Volcano turbo stream 150cc 4stroke '08 very low milage Afl. 3000,- prijs ta discutibel Tel: 566-7906

TA BENDE
Devibiss sray gun GFG 670 plus e ta bin cu 3 tips di 1, 2-1, 3-1,4 y su regulator gange pa Afl. 1300,-
Tel: 560-2295

TA BENDE
Na prijs bi baca flaco un set di sala 3 pida + 3 mesa. Pls yama
Tel: 744-1763

TA BENDE
Dos Auto remote control marca serpent 1/8 y 1/10. Pa mas informacion yama Tel: 567-2524

TA BENDE
Brommer unico na aruba Wildstar 1600cc '04 Afl. 15.000,= Core manera un Harley sona manera un Harley hopi cos nobo
Tel: 567-8486

TA BENDE
Un inflatable boat cla pa pone motor ariba 12"(pia). 400kg maximum capacity Afl. 650,= tambe mata di fruta Afl. 25,= Pa mas informacion
Tel 745-7525

TA BENDE
Tereno na Playa 4 percela eigendom 614m2 - 691me2 - 686m2 - 562m2 - 1377m2 pa nort di Texaco rotonde Seroe BlancoTel: 582-2188

TA HUUR

TA HUUR
Na Eagle un apartment studio ful muebla na Italiestraat 12. Prijs Afl. 775,- pa luna. Tel: 737-3002

TA HUUR
Apartment na Yuana Morto pa un of dos persona
Afl. 750,= exclui: coriente.
pa mas informacion yama
Tel: 584-4702 / 741-7750

TA HUUR
1 camber Afl. 500,= inclui deposito Afl. 300,- na Madiki
Pa mas informacion
Tel: 561-4603

TA HUUR
Apartment pa mas informacion yama Tel: 745-4117

FOR RENT
San Nicolas house 3 brd, 1 bath, large covered garage, close to gate 8 of Valero. Tel: 584-7991

TA HUUR
Na Pos Chiquito apartment full muebla inclui coriente awa, y cable Afl. 850,- Tel: 592-7065

TA HUUR
Aruban Resort week 01 Friday to Friday #3518 F-front Jan 2 thru 9, 2009. Pa mas informacion
Tel: 582-2320

TA HUUR
Un Cas grandi na Mazurca di dos camber, 2 baño cu cura grandi completamente sera. Afl. 2000,= + 1 luna deposito Tel: 733-1201

TA HUUR
Un local di 55m2 Kamerling Onnestraat 34 banda di Joy Full Ice Cream pabao di RCA
Afl. 1950,= pa luna
Tel: 582-2188 / Fax: 582-6655

SE AQUILA
Apartmento un habitacion
Afl. 550,= mensual deposito
Afl. 350,= Sombre #22 Santa Cruz Afl. 737-3002

TA HUUR
Un apartment awa, coriente, cable inclui Afl. 600,- pls. deposit. Pa mas informacion please yama
Tel: 562-1494

TA HUUR
Un apartment semi muebla na Pavia Afl. 800,= p/l. awa, coriente no ta inclui.
Tel: 593-6744

FOR RENT
Sabana Basora, end of Cul o sac 3 bedr/3bathr, mostly furnished Afl. 2200,=p/m. + deposite Tel: 594-4851 / 563-5102

TA BUSCA

TA BUSCA
Pa cumpra 1 Outboard motor di 10 of 15 HP 1 boto cu trailer chiquito ± 12" pa mas informacion Tel: 745-7525

TA BUSCA
Tereno 1000m2 - 2000m2 den area di Ponton, T. Leendert, Paradera. Pa mas informacion
Tel: 594-6797

TA BUSCA
Cas - tereno of cas mitar contrui area Palm Beach - Gasparito, Bubali pa mas informacion yama
Tel: 594-6797

TA BUSCA
Cas, terero of cas mitar contrui den area Palm Beach, Gasparito, Bubali Tel: 694-6797

TA BUSCA
Pa cumpra Tereno minimo 400m2, maximo Afl. 50.000,- area di noord te Tanki Leenert
Tel: 564-7521

TA BUSCA
Un persona responsabel pa hasi trabao di cas y keda drumi.
Pa mas informacion por yama
Tel: 582-3243 / 593-6565

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Les di landamento pa adulto y mucha. Diploma "A te cu F" pa mas infor: Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece servisionan pa tur sorto di trabow di carpinteria. Jama libremente pa un afspraak.
Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Nos ta ordo piesanan pa truck, Nissan, Volkwagen. Tambe autonan americano y brommer.
594-1355 / 584-0204

SERVICIO PUBLICO
Nos ta prepara bo yiu pa Diploma "A te cu F" nos ta tuma mucha 5 aña bai ariba.
Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Carpinte cu hopi aña di experiencia den traha gabinet di cushina pa tur sorto di blafon di cas of negoshi, pega porta, verf cas. **Na un prijs rasonabel**
Pa mas informacion yama
Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO
Nos ta hasi administratie pa negoshie chiquito, nos ta jena formulario di nbelasting, inkomstenbelasting, loonbelasting, bbo y mas, nos ta hasi bo casbook pa luna of pa aña, nos ta file pa bo, nos ta scan documentnan importante y pone riba CD y tambe traha tur carta pa bo. Yama nos awor aki na Tel: 568-1187 pa un afspraak. Nos servicio ta garantisa.

Cu inmenso tristeza na nos curason
Pero conforme cu boluntad di dios nos
ta participa fayecimento di nos angelito:



Sherdwene Jaydwin Maduro
***27-02-2009 +27-02-2009**

Na nomber di su :

Tata: Sherwin Maduro
Mama: Juliana Kock

Welonan : Beulah y Yam

Welanan : Viviana y Milo\

Erwin y Josmar

Omonan y Tantanan
Bisawelo y bisawela : Calito y Maria

Demas famia

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 03-03-2009 na Aurora Funeral Home, 2'or pa 3'or y después Saliendo pa Santana Catolico Savaneta.

Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santificación en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.

Padrenuestro, Avemaría, Gloria.

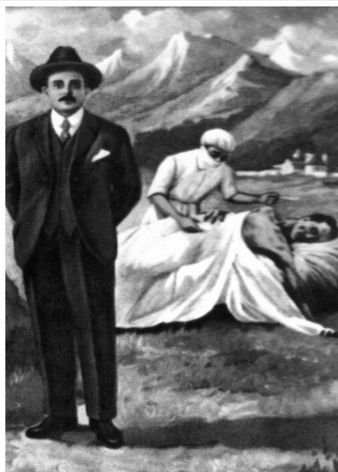




Leer Salmos 38,39, 91, 107
Pedir tres deseos imposibles y el 4 dia publicar y veras el Milagro

J.F.F.







Invitacion:

Pa medio di esaki, mayornan, rumanan, su jui, tanta y omonan y demas famia ta invita tur amigo, coleganan, conocirnan y demas famianan pa anochinan di oracion y rezamento di rosario na cas na Kadushi Largo 11-A. Cu a cuminsa for di : Diadomingo 1 di Maart 2009 te cu 7 maart 2009, pa 7or di anochi.
Diasabra, 7 di maart 2009, pa 7or di anochi lo tin un Santo Sacrificio di misa na Misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz. Despues di misa lo tin rezamento na cas Kadushi Largo 11-A.

GRADICIMENTO INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur persona cu a mustra atencion cu e fayecimento y entiero di nos difunto stima



APOLONIO WERLEMAN
Mihor conoci como Poy of Papa Poy

Un special na tur dokter y specialista cu a trate. Boso presencia, atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos. Alavez nos kier a invita tur famia y conoci pa compaña nos na tres Santo Sacrificio di Misa na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz ariba e siguiente fecha nan:
Dialuna 2 maart 2009: 5:30 PM
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunuco di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forsa. Ps. 23:1,2,3
Cu Honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios y agradecido pa tur locual el a nifica y hasi pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Marciana Acosta- Kock
Mihor conoci como "Chana of Mai"
*Juli 9, 1916 - +Februari 28, 2009

Na nomber di su yiunan:Ina Evertsz
+Eve v/d Linden
+Fina Connor
+Mechi Kock
Olga Everon
Nildo Everon
+ Mildred Stolts
Loesje Verhoeff na Hulanda
Cito Acosta na Hulanda
Yernonan: Paito Everts y yiunan, Anibal Connor y yiunan, Luis Rasmijn y yiu
Yernanan: Mena Everon y yiunan, Rene Acosta y yiunan

Nieto- y nietanan, bisanieto- y bisa nietanan, tataranieto- y tatara nietanan
Ruman: Marcolina Kock y famia
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan
Demas famia: Kock, Acosta, Evertsz, v/d Linden, Connor, Everon, Stolts, Verhoeff, Maduro, Loopstok, Ras, Bardouille, Geerman, Odor, Oduber, Pereira, De Cuba, Rampersaud, Farro, Rasmijn, La Torre, Roman, Thiel, Landsmark, Irausquin, Wouters, Tromp, Solognier, Vrolijk.
Bon bisiñanan: Marco Dirks y famia, Boychi Goeloe y famia, Dolfi Boezem y famia, Ana Growell y famia, Diana Tromp y famia, Famia Wernet. Amiga: Stella Tromp, ex-coleganan di Tele Aruba y coleganan di SABA San Nicolas
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranzon 4 di Maart 2009 saliendo pa 11:00 a.m. for di Kingdom Hall na San Nicolas y despues pa Santana na Sabana Basora.
E resto mortal lo ta reposa for di 9:00 a.m. na Kingdom Hall na San Nicolas.
Adres pa condolencia: Funeraria Zepp Wever na San Nicolas
(pabou di Gallo Rojo)
Dia: Diamars 3 di Maart 2009 di 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Oracion al espirito santo

Espirito santo tu que me aclaras todo que ilunina todos los caminos para que al conoce mi ideal tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas con migo
Yo quiero en este carta dialogo agradecerte por todo y con firmar que nunca qyuiero separarme de ti ilucion material
Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria por tu misericordia para conmigo y los mios amen.
Rece durante 3 dia hacer la peticion despues de los 3 dia
Publicar en una
Lo recibe la gracia



Señor ta mi wardador,
Mi no tin falta di nada
Den cunucu yen di yerba berde
E ta ponemi sosega
E ta hibami na fuente di awa fresco
Pa mi bolbe haya forsa
Salmo 23;1

Cu inmenso tristesa na nos curazon, nos ta participa fayecimento cristianamente di :

Damasa Croes- Croes
"chichi"

Esposo: Alexander "Ale" Croes
Yuinan: Judith Croes y Didier Urrea
Charline y Tico Luidens Croes
Norman Croes y famia
Adi Croes y famia
Nietonan: Bryan,Osmond,Janice,Kendrick,Dedrick,Dwayne y Alexiaan.
Rumannan: Catarina Croes
Maximina Croes
Sra.Vda. Tecla Arendsz Croes
Sita y Dufi Croes Croes
Robby y Maria Croes Tromp
Su tanta: Sra.Vda. Isidora "Doya" Solognier Geerman
Su suegra: Sra.Vda. Eufemia Tromp Geerman
Swa y su cuñanan: Sra.Vda. Rosa Croes-van der Linde y famia
Sra.Vda. Sofia Croes-Maduro y famia
Sra.Quela Geel-Maduro y famia
Joaquin Rasmijn y famia
Marina Medina y famia
Catalina Croes y famia
Chichita Croes –Wever y famia
Eddy Mansell y famia
Raymond Mansell y famia
Roy Mansell y famia
Kenny Mansell y famia
Lucy Mansell y famia
Elvia Vlake-Mansell y famia
Jerry Mansell y famia

Su con suegro: Sr Vdo. Julio "Juchi" Luidens
Su con suegra: Sra. Vda. Theresa Moncaleano-Urrea
Su subrino y subrinanan,primo y primanan,su ihanan,bisiñanan y conocirnan y demas famia Croes,Webb,Solognier,Yarzagaray,Geerman,Kransen,Ras,Luidens,van der Biezen,Rasmijn,Maduro,Winterdaal,Boekhoudt,Mansell,Thijsen,Medina,van der Linde,Tromp,Arendsz y Wever. ta invita na e acto di entiero cual lo tuma lugar DIAMARS, 03 di MAART 2009 pa 4or di atardi saliendo for di misa Sagrado Curazon di Hesus y despues pa Santana Catolico na Savaneta.For di 11or di mainta pa 1.30or lo ta reposa na cas Pos Chiquito # 76E.Y for di 2or di atardi e restonan mortal lo ta reposa den misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta.
Lo ta bai tin un box disponibel pa Edmond Harms Foundation

Adres pa condolencia:Agencia Funeraria Zepp Wever, dialuna 02 Maart 2009 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

AGENCIA FUNERARIA
ZEPP WEVER
Caya Betico Croes 49-c/d
Tel: 5821612 Fax: 5827442



" Busca bo paz serca Dios so, mi alma, Di dj'E so bo por keda sper'e. E so ta mi baranca y salbacion, Mi forti nunca lo mi no tambalia. Mi salbacion y honor mi tin di Dios. Dios, mi baranca firme, mi refugio." Ps. 62: 5-6-7

Cu honda pena, pero agradecido pa e Bendicion cu Dios a duna nos pa por a disfruta y comparti momentonan inolvidabel cune, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos ruman y tanta stima:



Olinda Thiel

Miho conoci como Talin of Linda
+ 15 april 1921 - *26 februari 2009

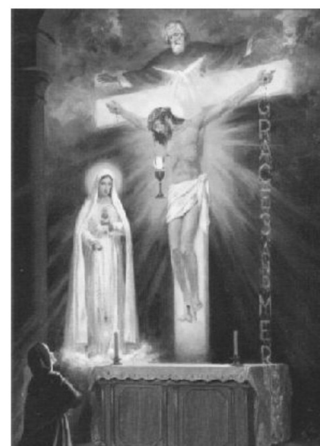
Na nomber di
Su rumannan Alberto (Ale) y Lica Thiel
Mani y Jenny Lopez
Ana (Anchi) y Simon Wouters
Sobrinonan
Dolores (Doy) Thiel Roland y Oda Lopez Roderick y Jeanine Wouters
Mayra ThielGilbert (Gibi) y Diane Lopez Gwendell Wouters
Glenda ThielErwin (Wino) y Jurain Lopez Jarisma Wouters
Elvira y Milton Arends
Alberto (Betto) y Marcia Thiel
Randy Thiel
Tito Thiel y Lilly de Cuba
Astrid Thiel
Janine y John Wardlaw
Geraldine (Dina) Thiel

Sobre sobrinonan
Mayrenne Marrugg – Helmeyer y famia, Yelitza, Rupert, Shawn, Erwin- Milton, Shinton, Abetti-Georgi, John-Albert, Renald, Tito- Wagib, Eva- Suyen, Mary- Joan, John – Joseph, Thaïs, Tyson, Tahira, Giorgio, Melanie, Juliana, Gabriël, Joshua, Justin, Jeremy, Roderick y Lucy - Ana
Manera yiu: Marisela Croes
Tanta: Olga Arends y yiunan
Prima y primonan
Ely y Frida Lopez
Jossy y Sofie Semeleer
Su bon bisiñanan, Compañeronan di 'Kibrahacha', miembronan di grupo Caresmatica ' Rosea di Dios', su ihanan, comer y compernan, amigo y amiganan
Famia: Thiel, Lopez, Wouters, Maduro, Dubero, Albertsz, Arends, Semeleer, Krozendijk, Croes, Rasmijn, Gomez, Winklaar, Henriquez, Koolman,
Acto di intiero lo tuma lugar dialuna 2 di maart 2009, pa 4 or di atardi na misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz. E restonan mortal di defunto Olinda Thiel ta reposa for di 11or di mainta te 2 or na su cas Santa Cruz 25. Despues di un Santo Sacrificio di misa na misa Immaculada Concepcion, lo hibe na su ultimo lugar di sosiego na Santa Catolica na Santa Cruz.
Adres pa condolencia: Santa Cruz 25 di 7or pa 9 or di anochi.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza, nos por a lubida un of otro famia of conocir.



Las Cuatro Condiciones

Las cuatro condiciones que recomendaba el Padre Juan, para obtener favores del Divino Niño Jesús.
1ra. Ofrecerle la Santa Misa Durante Nueve Domingos y confesarse y comulgar al menos en uno de ellos.
2do. Dar una libra de chocolate (o equivalente en dinero o en comida) a los pobres.
3ro. Si la persona es pudiente dar un mercado para familias pobres (o su equivalente en dinero). No repartir en la calle porque se forma desorden.
4to. Propagar la devoción al Divino Niño narrando a otros los milagros que Él hace a sus devotos y repartiendo novenas estampas, almanaques, etc. e invitando a otras personas a que hagan el ensayo de visitar al Niño Jesús y de pedirle lo que necesitan.





Oracion a Santa Clara



Santa Clara que seguiste a Cristo con tu vida de probreza oracion, haz que Entregando nos confieis la providencia del padre Celestial en el entero abandono, acceptando derenamente su divina bondad, Santa Clara bella y hermosa, ilumina mis caminos para la gloria y la victoria, librame de los enemigos y de los problemas. Pido a Santa Clara que cubre mi cabeza con su manto sagrado. Guiame Santa Clara para que yo pueda resolver todos mis problemas. Amen. Rezar esta oracion mas 9 Ave Maria, 9 dias, con una vela encendido en la mano, el ultimo dia dejar la vela finalizar. Hacer tres peticiones, un negocio y 2 imposibles. Publica al noveno dia.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Invitacion

Awe nos ta recorda e di 5 aña di fayecimento di nos tata, welo y ruman stima:



Pedro "Bito " Semeleer

Pa nos bo no a muri, pasobra bo recuerdonan cu bo a laga 'tras, tin bo imagen bibo den nos curason.

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na un santo sacrificio di misa dialuna 2 di maart 2009 pa 6:30 di atardi na misa Santa Anna na Noord.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan, nietonan y rumannan.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. " **Ps. 23:1,2,3**

A fayece cristianamente:



Abelino Krozendijk

mihor conoci como: "Belin "

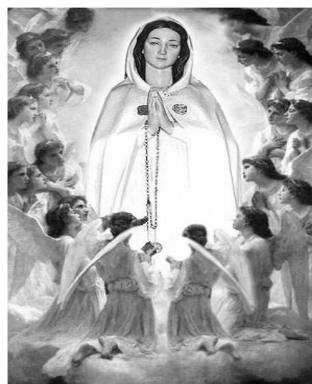
na edad di 83 aña

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Oracion a Santa Clara



Santa Clara que seguiste a Cristo con tu vida de probreza oracion, haz que Entregando nos confieis la providencia del padre Celestial en el entero abandono, acceptando derenamente su divina bondad, Santa Clara bella y hermosa, ilumina mis caminos para la gloria y la victoria, librame de los enemigos y de los problemas. Pido a Santa Clara que cubre mi cabeza con su manto sagrado. Guiame Santa Clara para que yo pueda resolver todos mis problemas. Amen. Rezar esta oracion mas 9 Ave Maria, 9 dias, con una vela encendido en la mano, el ultimo dia dejar la vela finalizar. Hacer tres peticiones, un negocio y 2 imposibles. Publica al noveno dia.











Sende 3 bela 3 dia sigui den awa cu sucu na honor di Arcangelnan Miguel, Gabriel, Rafael pidiendo bo deseo mas dificil.
Publica e di 3 dia y e di 4 dia bo ta ricibi bo deseonan.

Bo devoto,

SAN MIGUEL ARCÁNGEL



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidades y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas.Amén.



Conversacion con Jesus

Jesus mio, en ti he depositado toda mi condianza; Tu que todo lo sabes, pues eres padre de todo el Universo y Rey de los reyes; Tu que hisiste andar al paralitico, al muerto volver a vivir, y al leproso sanar, te pido con fe que (pedir la gracia) Has, Divini Jesus, que antes de que termine esta conversacion, durante 9 dias yo alcanzare la gracia que te pido.
Con fe, con gratitud, voy a disfrutar y publicar este oracion; para todos los que te necesiten aprendan a tener confianza en tu misericordia.
Ilumina mis pasos, asi como el sol ilumina todos los dias desde el amanecer y como trestigo de nuestros dialogos, Jesus, yo tengo confianza en mi fe. Amen.
rezar tres Padre Nuestro, tres Ave Maria y tres Credos durante nueve dias, agradiciendo el milagro concedido.

Nos ta yuinan di Dios

Bijbel ta siña nos:

Pordoná i lo bo ta pordoná

Esun ku venga lo sinti vengansa di Señor; Dios ta tene kuenta rigorosamente ku su pikanan. Pordoná bo próhimo tur malu ku e la hasi bo, e ora ei Dios lo pordoná bo, bo pikanan, si bo pidié. Ora un hende tin un otro na kurason, bo ta kere e por spera ku Dios lo dun'é bida I salu? Ora un hende no tin kompashon ku un hende meskos kuné, bo ta kere e por pidi Dios pordon pa su mes pikanan?

Sirag 28: 1-4

Forsa Korsou ta kritika intenshon pa subi preis di gasolin

WILLEMSTAD – Forsa Korsou kier sa kua ta e hustifikashon pa bolbe oumentá gasolin e biaha aki ku 5 sèn mas. Gregory Damoen di e partido ta bisa ku nan ta furioso riba e intenshonnan di e Bestuurscollege aktual pa atrobe bai oumentá preis pa gasolin ku 5 sèn pa liter. Segun e konsehal pa partido Forsa Kòrsou e preis di petroli riba merkado internashonal a keda stabil over di e luna di febrüari i tòg awor tin intenshon di bai oumentá tarifa di gasolin. "E úniko konklushon sensato ku por yega na dje despues di e oumento di 18 sèn na final di yanüari i e intenshon aktual pa bolbe oumentá, ta ku ta traha un reserva pa por kubri défisit di e presupuesto 2009 di gobièrnu di Kòrsou. No tin otro splikashon! Atrobe e gobièrnu aki ta demostrá kon intransparente e ta funshoná, tal manera sra. Bijleveld mes a deklará na su parlamentu último ei", sr. Damoen a enfatisá mas aleu. Pa kolmo segun e konsehal, te awe Bestuurscollege no por a proba e oumento di gasolin ku 18 sèn na kuminsamentu di febrüari. "Segun kalkulashonnan ku ta keda hasi pa ekspertonan pafó di gobièrnu, ta hustifiká un oumento di solamente 6 sèn i no 18 sèn. O sea ta eksistí duda serio riba e 12 sèn di mas ku e tarifanan di gasolin a ser oumentá kuné den yanüari. Riba un base anual esaki ta nifiká 12 mion florin! Ku otro palabra awor aki, na lugá di baha e tarifa ku e 12 sèn aki, ke oumentá ku 5 sèn mas! Pues por konkluí ku na tur gobièrnu ta kreando un reserva di algu ménos ku 17 mion, ku de paso mester ser konsiderá komo un forma fiktisio di impuesto riba pueblo di Kòrsou. Esaki ta inaseptabel i Bestuurscollege i e diputado di Curoil mester splika pueblo ta kiko ta pasando. Pió, e Diputado mester bin splika ta kon e kompania por ta deklará ganashi di 17 mion den 2008 i ke oumentá e preis di gasolin sin ku tabata tin oumento supstansial di preis di petroli òf di e produktonan derivá for di petroli riba merkado. Kon por hustifiká esaki?" Sr. Damoen a kontinuá puntrando. "I pa no papia mes di e preisnan di kuminda ku te awe ainda a keda mesun haltu den nos supermerkadonan! Ta kon por proyektá un redukshon òf bahada di inflashon di e forma aki pa aña 2009?" e konsehal kritiko a kontinuá bisando. Sr. Damoen mas álue no ta di papia mes riba e desishon di BC pa a duna Curoil 3 sèn pa kada liter pa e por traha un lugá pa almasena fuel. "Si, e ta nesesario pa e negoshi off-shore, pero dikon no ta usa parti di e 17 mion di ganashi den 2008 pa esaki? Ta dikon ta pueblo mester bolbe paga? I ta ki dia e plannan pa e almacen aki ta ser someté na Bestuurscollege pa determiná pa kuantu tempu mas pueblo mester keda paga e 3 sèn èkstra aki?" Finalmente sr. Damoen ta puntra su mes kon por ta ku e diputado ta deklará ku no ta bai rekuperá nada mas ku a keda prefinansiá i e direktor di e servisio ekonómiko di gobièrnu di Kòrsou ta deklará kontrali i e loke e direktor a deklará ta esun ku a ser apliká?. Ta ken ta diputado, sr. Davelaar òf e hefe di DEZ?" Echo ta segun sr. Damoen ku mester bin un fin na e pùzel riba tarifa di energia ku e Bestuurscollege i e diputado di energia mes a krea! Pueblo no por keda paga pa mal maneho, ni tampoko pa desishonnan sin base. Na final sr. Damoen ta boga pa e loke a ser reserva sea ser duna bek na pueblo den un redukshon di e tarifa èkstra di gasolin òf usa e medionan aki pa drecha nos kareteranan ku ta yen di buraku i spar e pueblo aki di tantu gastu di mantenshon di outo pa motibu di e kalidat pésimo di e kareteranan ku pueblo mester trafiká tur dia riba dje, asina el a bisa.

Gobiernu di Korsou a keda di tuma un desishon riba adaptashon di preis e fin di siman aki.

ABVO ta kuestiona maneho na ADC

WILLEMSTAD,- E sindikato ABVO a kuestiona e siman aki e situashon na ADC (Antes Landslaboratoirum). E sindikato ta menasa ku pasonan mas serio den e situashon. E sidikato ta bisa ku sigur te ku desèmber 2008 ADC tabata tin un médiko mikrobiólogo ku diploma bálido. Gerensia a opta pa terminá e relashon di trabou ku e médiko mikrobiólogo.

Si gobièrnu ta para realmente pa kalidat den kuido dikon e no ta kuminsá kuestioná gerensia di ADC su maneho ku kada bes di nobo ta trese intrankilidat laboral. Pa ilustrá e ponensia aki, gerensia ta terminá kontrato ku un médiko mikrobiólogo ku si tin un diploma bálido i trese intrankilidat den ADC p'e hecho ku ADC práktikamente no tin un médiko mikrobiólogo diploma aktualmente i ta wardando riba konsehonan nesesario. Ta for di yanüari 2008 e funshonario ta den servisio di ADC. Despues di a akshoná dia 31 yanüari 2008 pa motibu ku a nombra e funshonario aki sin ku tabata tin solisitut habri, ABVO a komprondé di gerensia ku funshonario aki ta un médiko mikrobiólogo. Dikon ta awor numa a pidi pa hasi chekeo riba e balides di e diploma "médiko mikrobiólogo" di e funshonario aki?

Pa loke ta trata deskonfiansa di ABVO den gerensia di ADC ta for di 16 òktober 2008 a pone esaki na konosementu di Hunta di Komisario. Despues di e reunion aki no a bini kambio al kontrario gerensia a sigui okashoná intrankilidat laboral den ADC dor di sigui yag riba sierto kolaboradónan i tambe nombra kolaboradónan den sierto funshon sin ku a tene kuenta ku palabrashon. Tambe gerensia a sa di krea un funshon nobo ku ta kontené dos disiplina. ABVO a komprondé ku a nombra un persona den e funshon aki pero ta puntra si realmente e ta kapasitá pa ehersé tur dos disiplina. ABVO ta haña ku den un instituto manera ADC mester tin pas laboral pa asina por garantisá kalidat di e servisio ku ta wòrdu brinda na komunidat. ABVO niun ora so a bisa ku tur aña trahadónan mester haña un loontrede outomátiko. ABVO ta haña ku kosnan mester kana segun palabrashon (CAO) ku tin entre partidonan.

Den CAO a wòrdu kumbiní ku ADC lo mester a introdusí un sistema di balorashon for di aña 2007 pero te ainda ADC no a logra di hasi esaki. Pa e motibu aki partidonan a bai di akuerdo ku ADC lo paga sierto primanan sosial p'e trahadónan pa solamente 2008. Gerensia a bolbe proponé na ABVO pa bolbe paga primanan sosial en bes di un loontrede p'e simpel motibu ku e sistema di balorashon no ta kla ainda. Ta pa e motibu aki ABVO a eksigí gerensia pa paga loontrede outomátiko ya ku no ta trahadónan i ni ABVO ku su falta ku e sistema di balorashon ta kla ainda. ABVO a komprondé ku tin un grupito di trahadó ku si ta wòrdu privilegiá. Un asuntu mas di prekupashon ta e hecho ku no ta konosí ainda pa ABVO i trahadónan kiko ta bai pasa ku ADC den struktura estatal nobo. ABVO ke sa ki intenshon gobièrnu di Kòrsou tin ku ADC, si ta bai split e diferente disiplinanan for di otro?

ABVO ta puntra si tabata realmente nesesario pa kambia logo di ADC sabiendo ku e kos aki ta kosta sèn. Den un seshon informativo gerensia a partisipá ku kolaboradónan lo mester skohe un logo nobo kaminda ku ya kaba tabata tin un logo nobo.

ABVO ta bolbe enfatisá ku si no bini kambio den e manera kon ADC ta wòrdu manehá, gerensia i gerente di rekurso humano mester saka nan konklushon, asina e sindikato ta bisa.

Aliansa Patriotiko ta kuestiona kuSuzy

Romer i Etienne Ys ta "influensiando" hobennan di skol pa nan vota SI

WILLEMSTAD -- Aliansa Patriótiko ta bisa ku el a tuma nota ku konseheronan di gobièrnu sentral señora S.Romer i señor Ys a bai Peter Stuyvesant College pa duna informashon tokante e pakete ku gobièrnu lo pone na husio di pueblo pa medio di un referèndem ku lo tuma lugá 15 di mei 2009. E informashon ku a duna e hobennan di e skol ta kolma ku parsialidad debí na e echo ku ta e personanan ariba menshoná a konsehá gobièrnu sentral pa yega na e pakete enkuestion i pa kolmo a duna konseho pa vota si, alegando ku e pakete ta bon i ta kumbiní pueblo. Mas sorprendente ta e echo ku señora Leito durante reunion di Konseho Insular di djabièrnè 20 di febrüari 2009 a indiká ku ta e a manda e konseheronban di gobiernu sentral pa bai Peter Stuyvesant College pa duna informashon di nan banda so tokante e pakete ku gobièrnu tin riba mesa aktualmente.

Pa Aliansa Patriótiko ta inaseptabel ku un gobièrnu di teritorio Insular di Kòrsou ta pèrmití pa polítika partidista drenta skol, lokual no solamente ta étikamente inkorekto sino tambe kontra ley. Aliansa Patriótiko ta kondena i refutá esaki ku tur su forsa.

Duna informashon pa loke ta trata e referèndem binidero no ta problema, pero hasi esaki na un manera no ophetivo ta inkorekto, ilegal, inaseptabel i ta gravemente inhustu kontra tur e yunan di Korsou ku ta paga belasten i ta pensa otro for di esnan ku na nomber di gobiernu a bai peter Stuyvesant. Esaki no por, asina e Aliansa ta bisa.

Si gobièrnu di teritorio Insular di Kòrsou a duna esnan ku ta SI lus bèrdè pa drenta skol i duna informashon anto Aliansa Patriótiko na nòmber di tur esnan ku ta kontra di loke e gobièrnu aki a negoshá ta èksigí e mesun trato i e mesun oportunidat pa tambe drenta skol i duna informashon. Ta di e forma aki so por koregí e inhustisia aki i alabes garantisá imparsialidat den dunamentu di informashon na nos hobennan na skol, asina e Aliansa ku ta konforma diferente partido di oposishon ta bisa.

Kanser di tripa ta oumentando drastikamente na Korsou



WILLEMSTAD – Kanser di tripa ta oumentando na Korsou. Esei ta loke a bin dilanti e siman aki durante un enkuentro ku prensa. Den su afan pa kontinuamente informá i konsientisá nos komunidat riba e diferente aspektonan di kanser, riba djadumingu 8 di mart 2009, di 9'or di mainta pa 2'or di atardi, Prinses Wilhelmina Fonds, huntu ku NASHKO,

Ride For The Roses i ROCHE ta organisá un interesante dia di informashon ku e tema "Kanser di Tripa ta alarmante na Kòrsou". E dia di informashon aki ta tuma lugá den Ouditorio di International School den Emmastad i ta habri pa tur hende. Entrada ta GRATIS.

Luna di mart ta ser konsiderá mundialmente komo luna di konsientisashon riba kanser di tripa òf manera nan ta yam'é den terminologia médiko "Colorectal Cancer". Tur instansha i organisashonnan ku ta traha riba prevenshon i tratamentu di kanser ta organisá eventonan manera charla, marshe di informashon pa asina informá nan komunidat tokante e malesa aki. Kanser di Tripa ta ser konsiderá e di dos tipo di kanser ku mas insidensia di morto, ku ta afektá tantu hende hòmber komo hende muhé. Na Kòrsou nos por mira, ku e kasonan i insidensianan di kanser di tripa ta kresiendo. Hopi biaha, ta ora e malesa aki ta hopi avansá, un persona ta kuminsá mira síntomanan di esaki. Ta p'esei, ta hopi importante, for di un fase hopi tempran i den forma di prevenshon, un persona laga hasi su tèstnan, pa asina por diagnostiká tempran si e por tin sintomanan ku ta indiká kanser di tripa. Ku un diagnóstiko na tempu no solamente por trata e kanser na tempu, pero tambe por kura esaki i eventualmente skapa e persona su bida.

Prinses Wilhelmina Fonds, NASHKO, Ride For The Roses i ROCHE a konsiderá sumamente importante pa tene e dia di informashon aki pa asina komunidat por ta informá di e diferente aspektonan, ku kanser di tripa ta trese ku n'e. Durante e dia di informashon lo papia tokante prevenshon, diagnóstiko i tratamentu di e malesa, asina e organisadornan a bisa.

Antia ku prome dama komo Griffier di Staten



WILLEMSTAD – Pa prome bes Antia tin un dama komo Griffier di Staten. Dilanti miembronan di su famia, su koleganan di Griffie, miembronan di parlamentu i otro invitadonan Desiree (Daisy) Lai-Promes a hura e siman aki komo e promé Griffier hende muhé di Antia. "Mi ta konsiderá e dia di awe komo un dia grandi", asina e propio Lai-Promes a bisa den un promé komentario riba su huramentashon. Manera nos a informá anteriormente, parlamentu antiano den forma unánime, siman pasá a skohe Daisy Lai-Promes komo Griffier ofisial di Staten. E nombramentu no ta trese kambio den e situashon aktual pasobra Lai-Promes tabata fungi komo Griffier interino pa algun aña kaba. Lai-Promes a asumí e enkargo aki for di despues ku Frank Hanze, kende tabata Griffier anterior a bai ku penshun na 2006.e tabata traha kaba na Griffie. E trabounan di e Griffier ta riba tereno legal i riba tereno atministrativo. Presidente di parlamentu Pedro Atacho a bisa ku Lai-Promes ta bira Griffier den un tempu ku kambionan fundamental den struktura di pais ta tumando lugá.

Mester bisa, ku tabatin komentario den e dianan ku a pasa, den sentido ku si ta bale la pena pa nombra un Griffier awor aki pa parlamentu antiano, unabes nos ta den porta di disolvé Antia i konsekuentemente, tur su órganonan. Manera ta konosí, e proseso pa desmantelá Antia ta tumando su kurso aktualmente i no ta masha kla kiko lo sosodé ku tipo di funshonnan asin'aki, unabes un órgano manera Staten tambe lo disparsé. Esei mes ta hasi e trabou di e Griffier nobo un u sumamente interesante, di akuerdo ku presidente di parlamentu Pedro Atacho.

Ulanda a duna lus berde pa diferente proyekto na Korsou

WILLEMSTAD – Ulanda a duna lus bèrdè pa shete proyekto nobo di teritorio insular di Kòrsou. Di e forma aki Kòrsou ta rekuperando e retraso ku e isla tabatin den ehekushon di proyektonan den kuadro di e Inisiativa Sosioekonómiko (SEI) i e programa di Refuerso Institushonal di Forsa di Gobernashon (IVB).

Den presensia di Ank Bijleveld-Schouten, sekretario di estado di Relashonnan di Reino, e diputadonan Jesus-Leito, Godett, Davelaar i Alcalá-Wallé a firma awé shete kontrato di finansiamentu.

Ta trata di proyektonan ku Hulanda ta finansiá, esta e Sistema di Registrashon básiko (SEI), Registrashon básiko di Topografia (SEI), Plan di awa (SEI), Plan di midimentu di kalidat di aire (SEI), Pre-Tax Reform Belastingdienst (IVB), Sivismo (Good Citizenship) (IVB) i e Plan di Prevenshon den kuido di salú,

'Kurpa i Mente' (SEI). E aktividatnan di IVB ta konserní prinsipalmente refuerso institushonal di atministrashon públiko durante e fase di transishon estatal. Meta di e Inisiativa Sosioekonómiko (SEI) ta un mihó situashon finansiero ekonómiko na inisio di e papel estatal nobo di Kòrsou den Reino

Hulandes. E proyektonan pa kua a firma ta abarká un suma total di kasi 8 mion florin. Logikamente tabatin karanan kontentu na firmamentu di e akuerdo.

3 sospechoso detene despues di publikashon di video di atrako

WILLEMSTAD -- En konekshon ku e kaso di atrako brutal ku a tuma lugá dia 30 desèmber 2008 alrededor di 14.30 na un mini markèt den Buena Vista, polis a detené te awor kuater sospechoso. A hasi uso den e kaso aki di e grabashon di video ku tabatin den e luga i a publika e grabashon aki. Ya kaba nos a informa ku a detene e promé sospechoso, e hòmber J.J.R.G., nase na Hulanda dia 5 mart 1990 i ku ta biba na Bonaire. E sospechoso aki a keda detené na Bonaire dia 5 febrüari 2009 alrededor di 10.00 na Warda di Polis na Bonaire. A trese e sospechoso e siguiente dia Kòrsou pa mas investigashon.

Kontinuando ku e investigashon den e kaso di atrako ku a tuma lugá dia 30 desèmber 2008, na e mini market ariba menshoná, awe alrededor di 19.55 e tim di aresto di Kuerpo Polisial a detené e sobrá tres (3) sospechosonan (hòmber) den e kaso aki:

- J.W.L., Jamaica, 17 aña
- N.E.S., Kor., 24 aña
- J.G.J., Kor., 23 aña

E detenshonnan aki a tuma lugá na Souax. Durante di e investigashon den un kas na Souax a konfiská un arma di kandela (pistol).

Kuerpo Polisial ta bisa ku e ta hopi satisfecho ku e koperashon ku komunidat i Prensa a duna un biaha mas pa nos por a realisá e sobrá tres detenshonnan den e kaso aki. "Nos ta sigui konta riba e koperashon aki. Ta un echo ku durante di e 59 aña di eksistensia di Kuerpo Polisial semper komunidat a koperá ku su Kuerpo Polisial pa nos por duna mihó servisio na e komunidat. Polis no por funshoná sin komunidat i komunidat no por funshoná sin Polis. Komunidat por sigui konta ku nos sosten semper", asina Kuerpo di Polis ta bisa.

